

AR

إرشادات التشغيل

PR

دستور العمل های عملیاتی

AV Center

لإلغاء العرض الإيضاحي (Demo)، راجع صفحة 18.
برای لغو نمایش حالت نمایشی (Demo)، صفحه 18 را ببینید.



Video CD



تأكد من تركيب هذه الوحدة في لوحة عدادات السيارة لتحقيق السلامة. بخصوص التركيب والتوصيلات، راجع دليل التركيب/ التوصيلات المرفق.

تحذير

لتجنب نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية، لا تعرض الجهاز للأمطار أو الرطوبة.

لتجنب الإصابة بصدمة كهربائية، لا تفتح الخزانة. ارجع إلى فني صيانة مؤهل فقط لإجراء الخدمة.

تنبيه

سيزيد استخدام معدات بصرية مع هذا المنتج من تعرض العين للمخاطر. ولأن شعاع الليزر المستخدم في مشغل أقراص CD/DVD ضار بالعين، فلا تحاول تفكيك الخزانة. ارجع إلى فني صيانة مؤهل فقط لإجراء الخدمة.

خصائص الصمام الثنائي الباعث لضوء الليزر

- مدة الانبعاث: مستمر
- خرج الليزر: أقل من 46.8 مايكرو وات (هذا الخرج هو القيمة المقاسة عند مسافة 70 مم من سطح العدسة الشبكية على كتلة اللاقط البصري بفتحة عدسة قدرها 7 مم).

توجد لوحة الاسم التي توضح الجهد الكهربائي للتشغيل إلخ، أسفل الشاشة.

ملاحظات حول بطارية الليثيوم

لا تعرض بطارية الليثيوم لحرارة شديدة كأشعة الشمس المباشرة أو النار أو ما شابه.

تحذير إذا كان سويتش تشغيل محرك سيارتك لا يتضمّن وضع الكهاليات ACC

تحويل سويتش تشغيل المحرك إلى وضع الإيقاف، تأكد من ضغط OFF على الوحدة وإبقائه مضغوطاً إلى أن يختفي منظر الشاشة. إذا لم تفعل ذلك، لا يتم إيقاف الشاشة وهذا يؤدي إلى استنزاف شحنة البطارية.

إخلاء المسؤولية عن الخدمات التي تقدمها الجهات الخارجية

قد يتم تغيير الخدمات التي تقدمها الجهات الخارجية أو تعليقها أو إنهاؤها دون إخطار مسبق. ولا تتحمل Sony أي مسؤولية عن أنواع المواقف هذه.

تنبيه

لذا لا تعتمد حصرياً على أي نظام إلكتروني لإجراء الاتصالات الضرورية (مثل الحالات الطبية الطارئة).
تذكر أنه لإجراء المكالمات أو استقبالها، يجب تحويل الجهاز اللايودي والنظام الإلكتروني الموصل بالجهاز اللايودي إلى وضع التشغيل في منطقة خدمة تكون فيها الإشارات الخلوية قوية بالقدر الكافي.
قد لا تكون مكالمات الطوارئ ممكنة على جميع شبكات الهاتف الخليوي أو عند استعمال خدمات شبكات و/أو وظائف هاتف معينة.
راجع مَقَدِّم الخدمة المحلي الذي تتعامل معه.

لا تكون SONY بأي حال من الأحوال مسؤولة عن أية أضرار ثانوية أو غير مباشرة أو مترتبة أو أضرار أخرى، وتشمل ولكن لا تقتصر على، فقدان الأرباح أو فقدان الإيرادات أو فقدان البيانات أو فقدان (إمكانية) استخدام المنتج أو أي معدات مصاحبة، أو وقت التعطل، ووقت المشتري المتعلق أو الناشئ عن استخدام هذا المنتج و/أو تجهيزاته الصلبة و/أو برمجياته.

ملاحظة هامة!

الاستخدام الآمن والفعال

أي تغييرات أو تعديلات على هذه الوحدة دون موافقة صريحة من Sony يمكن أن تبطل حق المستخدم في تشغيل هذا الجهاز.
يُرجى التحقق من الاستثناءات الناتجة عن المتطلبات أو القيود القومية فيما يخص استخدام أجهزة BLUETOOTH قبل استخدام هذا المنتج.

القيادة

راجع القوانين واللوائح الخاصة باستخدام الهواتف الخلوية والأجهزة اللايودية في المناطق التي تقود فيها السيارة.
قم دائماً بتركيز انتباهك كله على القيادة واخرجُ سيارتك عن الطريق وأوقفها قبل إجراء مكالمة أو الرد عليها إذا كانت ظروف القيادة تتطلب ذلك.

التوصيل بأجهزة أخرى

عند التوصيل بأي جهاز آخر، يُرجى قراءة دليل المستخدم الخاص به لمعرفة تعليمات الأمان التفصيلية.

التعرض للتردد اللاسلكي

يمكن لإشارات التردد اللاسلكي أن تؤثر على الأنظمة الإلكترونية غير المركبة بطريقة صحيحة أو غير المحمية كما ينبغي في السيارات، مثل الأنظمة الإلكترونية لحقن الوقود أو أنظمة الفرامل الإلكترونية المقاومة للانزلاق (المقاومة للانغلاق) أو الأنظمة الإلكترونية للتحكم في السرعة أو أنظمة الوسائد الهوائية. بخصوص تركيب أو صيانة هذا الجهاز، يُرجى استشارة صانع سيارتك أو مندوبه. من الممكن أن يشكل التركيب أو الصيانة بطريقة غير صحيحة خطورة ومن الممكن أن يبطل صلاحية أي ضمانات قد تنطبق على هذا الجهاز.
قم باستشارة صانع سيارتك للتأكد من أن استخدام هاتفك الخليوي في السيارة لن يؤثر على نظامها الإلكتروني.
تحقق بصورة دورية منتظمة من أن جميع تجهيزات الأنظمة اللاسلكية في سيارتك مركبة وتعمل بطريقة صحيحة.

مكالمات الطوارئ

جهاز BLUETOOTH اللايودي هذا الخاص بالسيارة والنظام الإلكتروني الموصل بالجهاز اللايودي يعملان باستخدام إشارات لاسلكية وشبكات هاتف خليوي وأرضي جنباً إلى جنب مع وظائف يقوم المستخدم برمجتها، الأمر الذي لا يمكن معه ضمان التوصيل في كل الظروف.

جدول المحتويات

- 2.....تصدير
5.....دليل الأجزاء ومفاتيح التحكم

البداية

- 7.....إعادة ضبط الوحدة
7.....ضبط الساعة
7.....تجهيز جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH فيه

الاستماع للراديو

- 8.....الاستماع للراديو
9.....تخزين واستقبال المحطات
9.....استخدام نظام البيانات الإذاعية (RDS)

الاستماع للتسجيل

- 10.....تشغيل أسطوانة
11.....تشغيل جهاز iPod/USB
12.....تشغيل جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به
12.....البحث عن المسارات وتشغيلها
13.....الخيارات المتاحة
13.....Picture EQ
13.....Aspect
13.....DVD Audio Level

وظيفة مفيدة

- 14.....استخدام وظيفة Siri Eyes Free

إجراء المكالمات دون استخدام اليدين

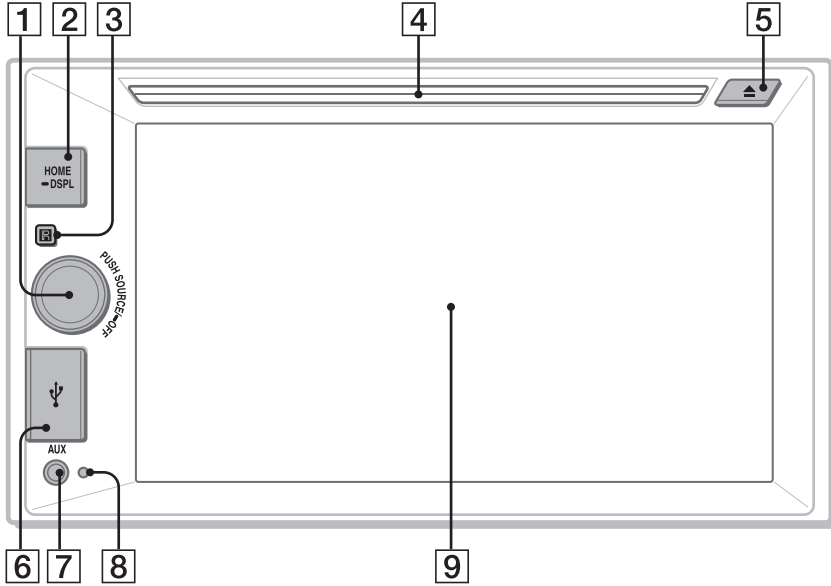
- 14.....استقبال مكالمة
14.....إجراء مكالمة
15.....العمليات المتاحة أثناء إجراء مكالمة ما
15.....إدارة بيانات المكالمات
15.....قائمة خيارات الهاتف

الإعدادات

- 16.....General Settings
16.....Touch Panel Adjust
17.....Bluetooth Reset
17.....Sound Settings
17.....Sound Adjust
18.....Screen Settings
18.....Visual Settings

معلومات إضافية

- 19.....معدات الصوت/الفيديو الإضافية
20.....كاميرا الرؤية الخلفية
20.....تنبيهات احتياطية
24.....الصيانة
24.....المواصفات
26.....استكشاف الأعطال وإصلاحها
30.....قائمة أكواد اللغة



- 3 مستقبِل أوامر التحكم عن بعد
- 4 فتحة إدخال الأسطوانة
- 5 ▲ (إخراج الأسطوانة)
- 6 منفذ USB
- افتح الغطاء لتوصيل جهاز USB.
- 7 طرف AUX
- 8 زر إعادة الضبط
- 9 الشاشة/الوحة اللمس

1 SOURCE

توصيل التيار الكهربائي.
تغيير المصدر. ستؤدي كل ضغطية إلى عرض مصدر قابل للتحديد في إطار منبثق في الشاشة الحالية.

-OFF


استمر في الضغط لمدة ثانية واحدة للخروج من المصدر.
استمر في الضغط لمدة أطول من ثانيتين لإيقاف تشغيل الوحدة
لن يصبح تشغيل وحدة التحكم عن بعد متاحًا عند إيقاف تشغيل الوحدة.

قرص التحكم في مستوى الصوت

أدره لضبط مستوى الصوت.

2 HOME

افتح القائمة HOME.

عند الضغط أثناء تشغيل أسطوانة، أو iPod أو USB، يتم إيقاف التشغيل مؤقتًا ولا ينبعث أي صوت. المس  لاستئناف التشغيل.

-DSPL (الشاشة)

استمر في الضغط عليه لفتح قائمة العرض.
يتم ضبط وظيفة إطفاء الشاشة في قائمة العرض. يتم إيقاف تشغيل الشاشة عند تنشيط وظيفة إطفاء الشاشة. المس أي مكان في الشاشة لإعادة تشغيلها مجددًا.

-VOICE

استمر في الضغط عليه لتنشيط وظيفة الأوامر الصوتية. لضبط وظيفة الأوامر الصوتية على زر HOME، حدد [Voice] في [HOME Key] (صفحة 17).

ENTER/(المؤشر) ←/↑/↓/→ 21

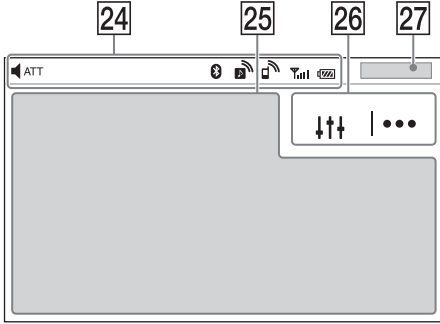
MODE 22

تحديد نطاق الراديو.

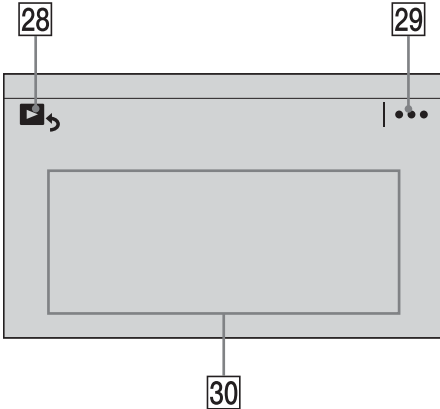
+/- (مستوى الصوت) VOL 23

ما يظهر على الشاشة

شاشة التشغيل:



الشاشة الرئيسية:



الدالات 24

ATT

يضيء عند خفض مستوى الصوت.

Bluetooth

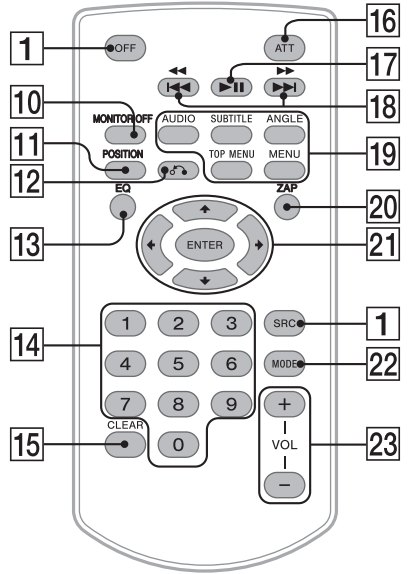
يضيء عند تشغيل إشارة BLUETOOTH.
يومض عندما يكون الاتصال قيد التنفيذ.

Wi-Fi

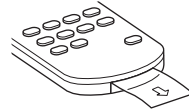
يضيء عند توصيل جهاز ما بالوحدة كي يتدفق الصوت.

وحدة التحكم عن بعد RM-X170

يمكن استخدام وحدة التحكم عن بعد لتشغيل مفاتيح التحكم في الصوت.
استخدم لوحة اللمس لتشغيل القوائم.



انزع شريط (رقاقة) العزل قبل الاستخدام.



MONITOR OFF 10

POSITION 11

لا يتم دعم هذا الزر.

⏮ (رجوع) 12

الرجوع إلى الشاشة السابقة/الرجوع إلى قائمة في أسطوانة CD فيديو (VCD).

EQ (المعادل) 13

تحديد منحنى معادل.

أزرار الأرقام (0 - 9) 14

CLEAR 15

ATT (خفض الصوت) 16

خفض الصوت. للإلغاء، اضغط عليه مجددًا أو اضغط على VOL +.

▶▶ (تشغيل/إيقاف مؤقت) 17

⏮⏪⏩⏭ (السابق/التالي) 18

أزرار ضبط تشغيل أسطوانات DVD 19

ZAP (zappin) (صفحة 9) 20

البداء

إعادة ضبط الوحدة

قبل تشغيل الوحدة للمرة الأولى أو بعد استبدال بطارية السيارة أو تغيير الوصلات، يجب أن تقوم بإعادة ضبط الوحدة.

- 1 اضغط على زر إعادة الضبط الموجود في الوحدة. استخدم جسماً مديباً مثل قلم الحبر.

ملاحظة
سيؤدي الضغط على زر إعادة الضبط إلى مسح ضبط الساعة وبعض المحتويات المخزنة.

ضبط الساعة

- 1 اضغط على HOME، ثم المس [Settings].
 - 2 المس ، ثم المس [Clock Adjust]. تظهر شاشة الضبط.
 - 3 المس  لضبط الساعات والدقائق.
 - 4 المس [Set]. بذلك يكتمل الإعداد.
- لتنشيط/تعطيل وظيفة CT (صفحة 9)، المس [Clock Time].

تجهيز جهاز تم تمكين تقنية فيه BLUETOOTH

يمكنك الاستمتاع بتشغيل الموسيقى أو إجراء المكالمات دون استخدام اليدين عن طريق توصيل جهاز مناسب تم تمكين تقنية BLUETOOTH فيه (كالهاتف الخليوي أو جهاز صوتي أو غيرها). للحصول على التفاصيل المتعلقة بتوصيل جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH فيه، ارجع إلى تعليمات التشغيل الواردة مع هذا الجهاز. قبل التوصيل، اخفض مستوى صوت هذه الوحدة وإلا فقد يرتفع صوتها.

الإقران والتوصيل مع جهاز تم تمكين تقنية به BLUETOOTH

عند توصيل جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH فيه للمرة الأولى، يكون من الضروري التسجيل المتبادل (يعرف باسم «الإقران»). عملية الإقران تمكن هذه الوحدة والأجهزة الأخرى من التعرف على بعضها البعض.

- 1 اضغط على HOME، ثم المس [Settings].
- 2 المس .
- 3 المس [Bluetooth Connection]، ثم اضبط الإشارة على [ON]. يتم تنشيط إشارة BLUETOOTH في هذه الوحدة وتظهر  في شريط الحالة.

يضيء عند توصيل هاتف خلوي بالوحدة من أجل التحدث دون استخدام اليدين.

Y

يشير إلى حالة قوة الإشارة في الهاتف الخليوي المتصل.

ZZ

يشير إلى حالة الشحن المتبقي في البطارية في الهاتف الخليوي المتصل.

25 المنطقة المخصصة للتطبيق

عرض مفاتيح التحكم في التشغيل/دلالاته أو عرض حالة الوحدة. تختلف العناصر المعروضة باختلاف المصدر.

26 المنطقة المشتركة

↑↑

يصل إلى قائمة إعدادات Sound Adjust مباشرة (صفحة 17).

1000 (خيار)

فتح قائمة الخيارات. تختلف قائمة الخيارات باختلاف المصدر.

27 الساعة (صفحة 7)

عندما يحدد المصدر [AUX Front]، [AUX Rear] أو [Rear Camera]، لن تظهر الساعة.

TV


التحول من الشاشة HOME إلى شاشة التشغيل.

1000 (خيار)

فتح قائمة الخيارات HOME. المس HOME، ثم المس 1000.

[Icon View]

حدد عرض الرمز: [Line View] أو [Grid View].

للرجوع إلى الشاشة الرئيسية، المس .

30 مفاتيح تحديد المصدر

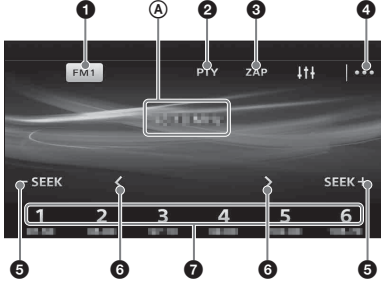
تغيير المصدر.

الاستماع للراديو

الاستماع للراديو

للاستماع إلى الراديو، اضغط على HOME ثم المس [Tuner].

دالات/مفاتيح التحكم في الاستقبال



مفاتيح التحكم في الاستقبال (1 إلى 7)

- 1 رمز النطاق الحالي
يفتح قائمة النطاق.
- 2 [PTY] (أنواع البرنامج) (فقط FM)
يفتح قائمة PTY (صفحة 10).
- 3 [ZAP] (ZAPPIN™)
يساعد في البحث عن المحطة المطلوبة عن طريق الاستماع إلى محطات الضبط المسبق لبضع ثوانٍ.
- 4 |...
يفتح قائمة خيارات المؤلف.
- 5 -SEEK / SEEK+
يقوم بالتوليف أوتوماتيكيًا.
- 6 < / >
استمر في لمس لتخطي الترددات بشكل مستمر.
- 7 [1] إلى [6]
يحدد إحدى محطات الضبط المسبق.
استمر في لمس لتخزين تردد يتم عرضه حاليًا في محطة الضبط المسبق.

دالات الاستقبال (A)

التردد (A)

4 الممس [Pairing].

تحويل الوحدة إلى وضع انتظار الإقران.

5 قم بتنفيذ إجراء الإقران في الجهاز الذي تم تمكين تقنية

فيه BLUETOOTH فيه لاكتشاف هذه الوحدة.

6 حدد "SONY:XAV-68BT" الذي يظهر في شاشة الجهاز

الذي تم تمكين تقنية BLUETOOTH فيه.

7 إذا كان من الضروري إدخال مفتاح المرور* في الجهاز الذي

تم تمكين تقنية BLUETOOTH فيه، فأدخل [0000].

* قد يطلق على مفتاح المرور اسم «كود المرور» أو «كود رقم التعريف الشخصي» أو «رقم التعريف الشخصي PIN» أو «كلمة المرور» أو غيره وذلك حسب الجهاز الذي تم تمكين تقنية BLUETOOTH فيه.

8 قم باختيار هذه الوحدة على جهاز تم تمكين تقنية

BLUETOOTH به لإنشاء اتصال BLUETOOTH.

تضاء أو عندما يتم إنشاء الاتصال.

ملاحظة

أثناء توصيل هذه الوحدة بجهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH فيه، يتعذر اكتشافها بواسطة جهاز آخر. قم بإنهاء الاتصال الحالي لتمكين اكتشافها.

التوصيل مع جهاز مقرون تم تمكين تقنية BLUETOOTH به

يتناول هذا الفصل شرح كيفية توصيل جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به مسجل يدويًا.

1 تأكد من تنشيط إشارات BLUETOOTH في هذه الوحدة (صفحة 17) وجهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به على

حد سواء.

3 في شريط الحالة يشير إلى أن إشارة BLUETOOTH في هذه الوحدة قيد التشغيل.

2 قم بتشغيل جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به

للتوصيل بهذه الوحدة.

أو يظهر .

عند تشغيل الإشعاع مع تنشيط إشارة BLUETOOTH، تقوم هذه الوحدة بالبحث عن آخر جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به تم توصيله ويتم الاتصال أوتوماتيكيًا إن أمكن.

ملاحظة

إذا لم تتمكن هذه الوحدة من اكتشاف آخر جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به تم توصيله، فالمس [Reconnect] للبحث مجددًا عن آخر جهاز تمت إقرانه.
اتبع إجراءات الإقران في حالة عدم حل المشكلة.

لتركيب الميكروفون

لتسجيل صوتك أثناء إجراء المكالمات دون استخدام اليدين، فأنت تحتاج إلى تركيب ميكروفون (يتم تزويده مع الجهاز).
للحصول على تفاصيل حول توصيل الميكروفون، ارجع إلى دليل «التركيب/التوصيلات» المرفق.

تخزين واستقبال المحطات

تنبيه

عند توليف المحطات أثناء القيادة، استخدم أفضل ذاكرة توليف (BTM) لمنع وقوع حادث.

التخزين الأوتوماتيكي (BTM)

- 1 حدد النطاق المطلوب ([FM1]، [FM2]، [FM3]، [AM1]، أو [AM2]).
- 2 المس ...
- 3 المس [BTM]، ثم [Search].
تقوم هذه الوحدة بتخزين أول ست محطات متاحة في محطات الضبط المسبق ([1] إلى [6]).

الموافقة

- 1 المس النطاق الحالي.
تظهر قائمة النطاقات.
- 2 المس النطاق المطلوب ([FM1]، [FM2]، [FM3]، [AM1]، أو [AM2]).
- 3 قم بتنفيذ الموافقة.
للموافقة تلقائيًا
المس - SEEK / SEEK+
يتوقف البحث (الاستطلاع) عندما تستقبل الوحدة محطة ما. كثر هذا الإجراء إلى أن يتم استقبال المحطة المرغوبة.
للموافقة يدويًا
المس < / > بشكل متكرر حتى يتم استلام التردد المطلوب.
لتخطي الترددات بشكل مستمر، استمر في لمس < / >.

التخزين يدويًا

- 1 أثناء استقبال المحطة التي تريد تخزينها، استمر في الضغط على رقم الضبط المسبق المطلوب ([1] إلى [6]).

استقبال المحطات المخزنة

- 1 حدد النطاق.
- 2 استمر في لمس رقم الضبط المسبق ([1] إلى [6]).

البحث عن المحطة المطلوبة من محطات الضبط المسبق (الضبط المسبق للموافقات ZAPPIN)

يساعدك الضبط المسبق للموافقات ZAPPIN على البحث عن إحدى المحطات المطلوبة عن طريق الاستماع إلى محطات الضبط المسبق لعدة ثوانٍ.

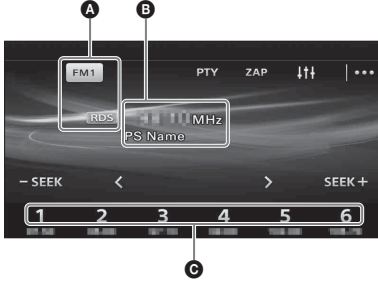
1 أثناء الاستماع إلى الراديو، المس [ZAP].

يبدأ الضبط المسبق للموافقات ZAPPIN ويتم استقبال المحطات التالية بالتسلسل.

2 المس [ZAP] مجددًا عندما يتم استقبال المحطة المطلوبة.

استخدام نظام البيانات الإذاعية (RDS)

العناصر التي تظهر على الشاشة



- A اسم النطاق، RDS.*
- B التردد، اسم خدمة البرنامج
- C رقم الضبط المسبق

* أثناء استقبال RDS.

خدمات RDS

تقوم هذه الوحدة بتوفير خدمات RDS أوتوماتيكيًا كما يلي:
PTY (أنواع البرنامج)

يعرض نوع البرنامج الذي يجري استقباله في الوقت الحالي.

كما يبحث عن نوع برنامج محدد.

CT (Clock Time)

تعمل بيانات CT الصادرة من إرسال RDS على ضبط الساعة.

تحديد أنواع البرنامج (PTY)

- 1 أثناء استقبال FM، المس [PTY].
لتمرير القائمة، المس ▲/▼.

2 المس نوع البرنامج المطلوب.

تبحث هذه الوحدة عن إحدى المحطات التي تبث نوع البرنامج المحدد.

لغلق قائمة PTY، المس ⏪.

الاستماع للتسجيل

للتعرف على الأسطوانات أو أنواع الملفات القابلة للتسجيل، انظر صفحة 21.

تشغيل أسطوانة

قد تكون بعض العمليات مختلفة أو يتم تقييدها حسب الأسطوانة. ارجع إلى تعليمات التشغيل المرفقة مع الأسطوانة.

1 ضع الأسطوانة (بحيث يتجه الجانب الذي عليه الملصق إلى أعلى) ثم يبدأ التشغيل.

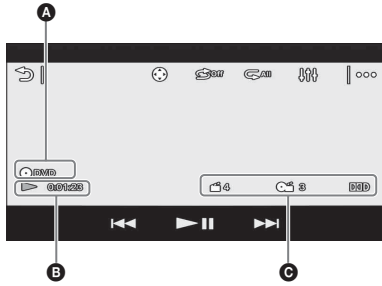
في حالة ظهور قائمة DVD

المس العنصر المطلوب في قائمة DVD.

يمكنك أيضا استخدام لوحة التحكم في القوائم والتي يمكن عرضها عن طريق لمس الشاشة في أي مكان باستثناء عناصر القائمة DVD. المس

استخدم وحدة التحكم عن بعد في حالة عدم ظهور لوحة التحكم في القوائم عند لمس الشاشة.

مثال على دلالات التشغيل (DVD)



A رمز المصدر الحالي، تنسيق

B حالة التشغيل، الوقت المستغرق في التشغيل

C رقم الفصل/العنوان، تنسيق الصوت

المس الشاشة في حالة عدم عرض الدلالات.

في الأسطوانات الصوتية، يتم دائما عرض بعض الدلالات أثناء التشغيل.

استخدام وظائف PBC (التحكم في التشغيل)

تتفاعل قائمة PBC مع عمليات التشغيل أثناء تشغيل أسطوانة VCD متوافقة مع PBC.

1 بدء تشغيل أسطوانة VCD متوافقة مع PBC.

تظهر قائمة PBC.


2 المس [PBC]

تظهر لوحة التحكم في القائمة.

ملاحظة

لا يمكنك استخدام هذه الوظيفة في الدول/المناطق التي لا تتوفر فيها بيانات PTY.

3 المس المفاتيح الرقمية لتحديد العنصر المطلوب، ثم المس [ENTER].

4 اتبع التعليمات المعروضة في القائمة من أجل العمليات التفاعلية.
للرجوع إلى الشاشة السابقة، المس .



لتعطيل وظائف PBC، اضبط [Video CD PBC] على [OFF] (صفحة 19).

ملاحظات

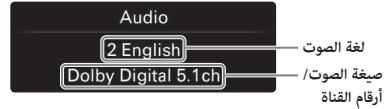
- أثناء تشغيل PBC، لا يظهر رقم المسار أو عنصر التشغيل أو غيرها في شاشة التشغيل.
- لا يتوافر استئناف التشغيل أثناء التشغيل باستخدام PBC.

تهيئة إعدادات الصوت

خطوات تغيير لغة/صيغة الصوت

عند تشغيل مقطع فيديو في أسطوانة DVD، يمكن تغيير لغة الصوت في حالة تسجيل الأسطوانة باستخدام مسارات متعددة اللغات. يمكنك أيضاً تغيير صيغة الصوت عند تشغيل أسطوانة تم تسجيلها في صيغ صوتية متعددة (مثل Dolby Digital).
أثناء التشغيل، المس الشاشة ثم .
المس  بشكل متكرر حتى تظهر لغة/صيغة الصوت المطلوبة.


مثال: Dolby Digital 5.1 قنوات



إذا تم عرض نفس اللغة مرة أو مرتين إضافيتين، فسيتم تسجيل الأسطوانة في صيغ صوتية متعددة.

خطوات تغيير قناة الصوت

عند تشغيل أسطوانة VCD، يمكنك الاستماع إلى كل من القنوات في الجهة اليسرى واليمنى معاً أو القناة اليمنى فقط أو القناة اليسرى فقط أو عبر مكبرات الصوت اليمنى واليسرى.

أثناء التشغيل، المس  بشكل متكرر حتى تظهر القناة الصوتية المطلوبة.

فيما يلي توضيح للخيارات المتاحة.

[Stereo]: صوت استريو قياسي (افتراضي)

[Left]: صوت القناة اليسرى (أذن واحدة)

[Right]: صوت القناة اليمنى (أذن واحدة)

تشغيل جهاز iPod/USB

في تعليمات التشغيل هذه، يتم استخدام "iPod" كمرجع عام إلى وظائف iPod الموجودة في iPod و iPhone، ما لم يتم الإشارة إلى غير ذلك في النصوص أو الأشكال التوضيحية.
للحصول على التفاصيل المتعلقة بجهاز iPod، انظر «نبذة عن iPod» (صفحة 23) أو قم بزيارة موقع الدعم الموضح في الصفحة الخلفية الأخيرة.

يمكن استخدام أجهزة USB من نوع MSC (فئة التخزين كبير السعة) و MTP (بروتوكول نقل الوسائط) (مثل مشغل فلاش USB ومشغل الوسائط الرقمية، وهواتف Android) والتي تتوافق مع معيار USB. حسب مشغل الوسائط الرقمية أو هاتف Android، يكون من الضروري ضبط وضع توصيل USB على MSC أو MTP.

1 اخفض مستوى الصوت في هذه الوحدة.

قم بتشغيل الجهاز إذا كان قد تم إيقاف تشغيله.

2 قم بتوصيل iPod أو جهاز USB بمنفذ USB.

يبدأ الاستماع للتسجيل تلقائياً.
في حالة توصيل جهاز iPod/USB بالفعل، اضغط على HOME، ثم المس [iPod/USB] ليبدأ التشغيل.

إيقاف الاستماع إلى تسجيل

استمر في الضغط على OFF لمدة ثانية واحدة.

لنزع الجهاز

أوقف التشغيل، ثم أفضل الجهاز.

لا تفصل الجهاز أثناء التشغيل لأن بيانات الجهاز قد تتعرض للتلف.

تنبيه خاص بأجهزة iPhone

عندما تقوم بتوصيل iPhone من خلال USB، يتم التحكم في مستوى صوت الهاتف بواسطة جهاز iPhone نفسه. لا تقم برفع مستوى الصوت في الوحدة أثناء المكالمات لتجنب ارتفاع الصوت بشكل مباشر بعد أي مكالمات.

نبذة عن وضع استئناف التشغيل

عندما يكون جهاز iPod الموجود قيد التشغيل متصلاً بموصل الإرسال، سيتغير وضع تشغيل هذه الوحدة إلى وضع استئناف التشغيل ويبدأ التشغيل في الوضع الذي تم تعيينه بواسطة جهاز iPod.
يكون التشغيل المتكرر/المتبدل غير متاح في وضع استئناف التشغيل.

البحث عن المسارات وتشغيلها

استخدام التشغيل المتكرر والتشغيل العشوائي

1 أثناء التشغيل، المس (تكرار) أو (تبديل عشوائي)

حتى يظهر الخيار المطلوب.

يبدأ التشغيل المتكرر أو التشغيل العشوائي.

تختلف أوضاع الاستماع المتاحة تبعًا لمصدر الصوت المختار.

ملاحظة

لا يتوافر التشغيل المتكرر والتشغيل العشوائي لأسطوانات VCD من إصدار 2.0 مع وظيفة PBC.

استخدام التشغيل عن طريق البحث المباشر

1 أثناء تشغيل الأسطوانة أو USB، اضغط على الأزرار الرقمية

الموجودة في وحدة التحكم عن بُعد لإدخال عنصر ما (المسار، والفصل، وغير ذلك)، والرقم، ثم اضغط على زر الإدخال ENTER.

يبدأ التشغيل من بداية النقطة المحددة.

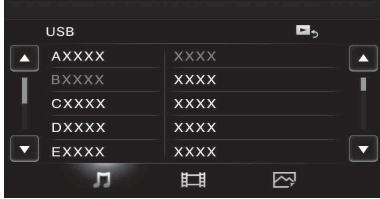
ملاحظة

أثناء تشغيل أسطوانة VCD، لا تتوافر هذه الوظيفة إلا عند تشغيل أسطوانة VCD بدون وظائف PBC.

البحث عن ملف من شاشة القائمة

1 أثناء تشغيل الأسطوانة أو USB، المس (↵).

تظهر شاشة القائمة من العنصر الجاري تشغيله.



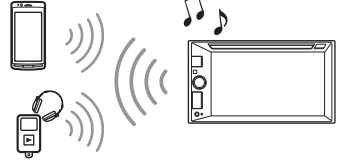
علاوة على ذلك، المس (⏮) أو (⏭) للتنقل في القائمة إلى أعلى حسب الملف (صوت/فيديو/صورة).

2 المس العنصر المطلوب.

يبدأ الاستماع للتسجيل.

تشغيل جهاز تم تمكين تقنية به BLUETOOTH

يمكنك الاستماع إلى (عرض) محتويات جهاز موصل يدعم BLUETOOTH A2DP (نمط توزيع الصوت المتقدم).



1 قم بإنشاء اتصال BLUETOOTH مع الجهاز الصوتي (صفحة 8).

2 اخفض مستوى الصوت في هذه الوحدة.

3 اضغط على HOME، ثم المس [BT Audio].

4 قم بتشغيل الجهاز الصوتي لبدء الاستماع.

5 اضبط مستوى الصوت على هذه الوحدة.

مفاتيح التحكم في التشغيل

إذا كان جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به يدعم AVRCP (الملف التعريفي للتحكم عن بُعد في الصوت والصورة)، يمكنك التحكم في تشغيل هذه الوحدة بنفس طريقة تشغيل الأسطوانة.

لمطابقة مستوى صوت جهاز تم تمكين تقنية

BLUETOOTH به مستوى صوت المصادر الأخرى

يمكنك الحد من الاختلاف في مستوى الصوت بين هذه الوحدة وجهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به.

أثناء التشغيل، المس ***!

حدد مستوى ينحصر من -10 إلى +15.

DVD Audio Level

المصدر: الأسطوانة

الخيارات المتاحة

تتوافر الإعدادات المتنوعة في كل مصدر عن طريق لمس **!*****. تختلف العناصر المتاحة حسب الموقف.

Picture EQ

يضبط الصورة لتناسب مع السطوع الداخلي في السيارة. لا يتوافر هذا الإعداد إلا عند ضبط فرامل الإيقاف.

المصدر: USB (MPEG-4/Xvid/الصورة)، الأسطوانة (VCD/DVD)/MPEG-4/Xvid (الصورة)، AUX (لا يتوافر إلا عند ضبط [AUX] على [Rear]، وضبط [AUX Input] على [Video] أو [Auto].)

الخيار الغرض

Dynamic (●)، لتحديد جودة الصورة.

Standard

Sepia, Theater

Aspect

لا يتوافر هذا الإعداد إلا عند ضبط فرامل الإيقاف.

المصدر: USB (MPEG-4/Xvid/الصورة)، الأسطوانة (VCD/DVD)/MPEG-4/Xvid (الصورة)، AUX (لا يتوافر إلا عند ضبط [AUX] على [Rear]، وضبط [AUX Input] على [Video] أو [Auto].)

الخيار الغرض

Normal

لعرض صورة نسبة ارتفاعها إلى عرضها 4:3 (صورة عادية).



Wide

لعرض صورة نسبة ارتفاعها إلى عرضها 4:3 مكبرة ناحية الحافتين اليسرى واليمنى للشاشة مع زيادة الأجزاء العلوية والسفلية لملء الشاشة.



Full (●)

لعرض صورة نسبة ارتفاعها إلى عرضها 16:9.



Zoom

لعرض صورة نسبة ارتفاعها إلى عرضها 4:3 مكبرة ناحية الحافتين اليسرى واليمنى للشاشة.



الخيار	الغرض
-	لضبط مستوى خرج الصوت بين 10- و10+ في أسطوانة DVD في صيغة Dolby Digital لموازنة مستوى الصوت بين الأسطوانتين.

قبل إجراء المكالمات دون استخدام اليدين، تأكد أن **W** و **B** في شاشة العرض. إذا لم تظهر أي دلالات، فقم بتنفيذ إجراء اتصال BLUETOOTH (صفحة 7).



استقبال مكالمة

1 المس **☎** عند استلام مكالمة.
تبدأ المكالمة الهاتفية.

ملاحظة

لا تخرج نغمة الجرس وصوت المتحدث إلا من السماعات الأمامية.

خطوات ضبط مستوى صوت نغمة الرنين

سيتم تخزين مستوى صوت نغمة الرنين في الذاكرة بشكل منفصل عن مستوى الصوت العادي.

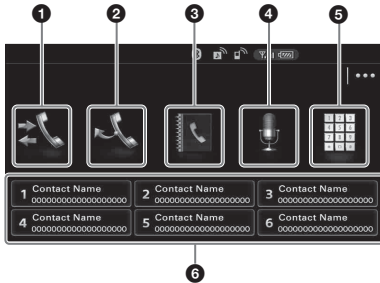
أدر قرص التحكم في مستوى الصوت أثناء استلام مكالمة ما.

لرفض/إنهاء مكالمة ما

المس **☎**

إجراء مكالمة

1 اضغط على HOME، ثم المس [Phone].
2 المس أحد الرموز في شاشة الهاتف الذي تم تمكين تقنية BLUETOOTH فيه.



1 **☎** (سجل المكالمات)*

حدد جهة الاتصال من قائمة سجل المكالمات. تقوم الوحدة بتخزين آخر 20 مكالمة.

تتيح وظيفة Siri Eyes Free لك استخدام iPhone دون استخدام اليدين عن طريق التحدث في الميكروفون. تستلزم هذه الوظيفة توصيل جهاز iPhone بالوحدة باستخدام وظيفة الإقران التلقائية مع BLUETOOTH. هذه الوظيفة متاحة فقط في جهاز iPhone إصدار 4s أو إصدار لاحق. تأكد من تشغيل جهاز iPhone باستخدام أحدث إصدار من نظام التشغيل iOS.
يجب أن تقوم بإكمال تهيئات تسجيل واتصال BLUETOOTH في جهاز iPhone مع الوحدة مقدماً. للحصول على تفاصيل، راجع «تجهيز جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH فيه» (صفحة 7).

استخدام وظيفة Siri Eyes Free

تأكد من ضبط وظيفة [HOME Key Function] على [Voice] (صفحة 17).

- 1 قم بتنشيط وظيفة Siri في جهاز iPhone.
للحصول على التفاصيل، ارجع إلى تعليمات التشغيل المرفقة مع جهاز iPhone.
- 2 استمر في الضغط على HOME.
تظهر شاشة الأوامر الصوتية.
- 3 تحدث في الميكروفون بعد صدور الصافرة.
يصدر جهاز iPhone مجداً ويتم تنشيط وظيفة Siri Eyes Free.

خطوات تعطيل وظيفة Siri Eyes Free

المس [Close].

ملاحظات

- قد لا يتعرف جهاز iPhone على صوتك ويتوقف ذلك على ظروف الاستعمال. (على سبيل المثال، إذا كنت في سيارة متحركة.)
- قد يتعذر تشغيل وظيفة Siri بالشكل المناسب أو قد تطول فترة الاستجابة في الأماكن التي يصعب فيها استقبال إشارات iPhone.
- قد لا تعمل وظيفة Siri بشكل صحيح أو قد يتم إنهاؤها وذلك حسب الحالة التشغيلية لجهاز iPhone.
- إذا قمت بتشغيل أحد المسارات في جهاز iPhone باستخدام اتصال صوت BLUETOOTH عند بدء تشغيل المسار من خلال تقنية BLUETOOTH، فسيتم إنهاء وظيفة Siri أوتوماتيكياً وستحول الوحدة إلى مصدر صوت BLUETOOTH.
- عند تنشيط وظيفة Siri أثناء تشغيل الصوت، قد تتحول الوحدة إلى مصدر صوت BLUETOOTH إذا لم تقم بتحديد مسار ليتم تشغيله.
- عند توصيل جهاز iPhone إلى منفذ USB، قد لا يتم تشغيل وظيفة Siri بشكل صحيح أو قد يتم إنهاؤها.
- لا تقم بتنشيط وظيفة Siri باستخدام جهاز iPhone عند توصيل جهاز iPhone بالوحدة. قد لا تعمل وظيفة Siri بشكل صحيح و قد يتم إنهاؤها.
- لا ينبعث الصوت أثناء تنشيط وظيفة Siri Eyes Free.

إدارة بيانات المكالمات

الضبط المسبق لأرقام الهاتف

1 اضغط على HOME، ثم المس [Phone].
تظهر شاشة هاتف BLUETOOTH.

2 المس [A].

يظهر دليل الهاتف.

3 حدد جهة الاتصال لتخزينها في ذاكرة الاتصال المضبوطة مسبقاً.

1 في قائمة الأسماء، المس اسم جهة الاتصال.

للبحث عن جهة الاتصال المطلوبة بالترتيب الأبجدي، المس [Q].
ثم حدد الحرف الأبجدي.

2 في قائمة الأرقام، المس رقم الهاتف.

تظهر شاشة تأكيد جهة الاتصال.

4 المس [Preset]، ثم رقم الضبط المسبق المطلوب [1] إلى [6].

يتم تخزين جهة الاتصال في رقم الضبط المسبق المحدد.

خطوات تغيير تسجيل الاتصال المضبوط مسبقاً

اتباع الإجراء الوارد أعلاه وقم بالكتابة فوق اتصال مسجل تم ضبطه مسبقاً.

قائمة خيارات الهاتف

1 اضغط على HOME، ثم المس [Phone].

2 المس [000].

تظهر قائمة خيارات الهاتف.

[Auto Answer]

يرد على مكالمات واردة أوتوماتيكياً.

— [OFF]: لإيقاف الرد أوتوماتيكياً.

— [ON]: للرد أوتوماتيكياً.

2 (إعادة الاتصال)

إجراء المكالمات أوتوماتيكياً بأخر رقم تم الاتصال به.

3 (دليل الهاتف)*1

حدد جهة اتصال من قائمة الأسماء/قائمة الأرقام في دليل الهاتف. للبحث عن جهة الاتصال المطلوبة بالترتيب الأبجدي في قائمة الأسماء، المس [Q].

4 (أمر صوتي)*2*3

انطق البطاقة الصوتية المخزنة على الهاتف الخليوي.

5 (إدخال رقم الهاتف)

إدخال رقم الهاتف.

6 رقم الضبط المسبق

المس رقم الضبط المسبق [1] إلى [6].

تقوم الوحدة بتخزين ما يصل إلى 6 جهات اتصال في القائمة.

للتعرف على التفاصيل المتعلقة بكيفية التخزين، انظر «الضبط المسبق لأرقام الهاتف» (صفحة 15).

*1 يحتاج الهاتف الخليوي إلى دعم PBAP (غط الدخول على دليل الهاتف).

*2 لا تستخدم وظيفة الأمر الصوتي على الهاتف الخليوي أثناء توصيله بهذه الوحدة.

*3 قد لا يعمل الأمر الصوتي، حسب مواصفة التعرف بالهاتف الخليوي. للحصول على التفاصيل، قم بزيارة موقع الدعم الموضح في الصفحة الخلفية الأخيرة.

3 المس

يتم إجراء المكالمات وتظهر شاشة الاتصال حتى يرد الطرف الآخر على الاتصال.

العمليات المتاحة أثناء إجراء مكالمات ما

خطوات ضبط مستوى صوت المتحدث

سيتم تخزين مستوى صوت المتحدث في الذاكرة بشكل مستقل عن مستوى الصوت العادي.

أدر قرص التحكم في مستوى الصوت أثناء المكالمات.

خطوات تحويل المكالمات الحالية إلى الهاتف الخليوي.

المس []

للتحول مرة أخرى إلى الاتصال دون استخدام اليمين، المس

[] مجدداً.

الخيارات المتاحة

أثناء إحدى المكالمات التي تتم دون استخدام اليمين، اضغط على [000].

[MIC Gain]

يُضبط مستوى صوت الميكروفون الخاص

بالطرف الآخر: [Low] (منخفض).

[Middle] (متوسط)، و [High] (مرتفع).


الإعدادات


حدد [Settings] في قائمة HOME عندما تحتاج إلى تغيير إعدادات الوحدة.


"●" في الجدول الوارد أدناه يشير إلى الضبط الافتراضي.


1 اضغط على HOME، ثم المس [Settings].

2 المس أحد رموز فئة الإعدادات.

General Settings :  (صفحة 16)


Sound Settings :  (صفحة 17)

Screen Settings :  (صفحة 18)

Visual Settings :  (صفحة 18)

3 المس ▲/▼ لتحديد العنصر المطلوب.

للرجوع إلى الشاشة السابقة، المس .

للتحول من شاشة HOME إلى شاشة التشغيل، المس .

General Settings

Language

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
English (●)	لتحديد لغة شاشة العرض.
Español	
Русский	

Time Format

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
12-hour (●)	لتغيير تنسيق الوقت.
24-hour	

Clock Time

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
OFF (●)	لتعطيل وظيفة توقيت الساعة CT.
ON	

Clock Adjust

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
-	لضبط الساعة. (لا يصبح متاحًا إلا عند ضبط [Clock Time] على [OFF]).

Beep

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
ON (●)	لتنشيط صوت التشغيل.
OFF	

Dimmer

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
OFF	لتعطيل المخفض.
Auto (●)	لتخفيف إضاءة الشاشة أوتوماتيكيًا عندما تقوم بتشغيل الإضاءة. (متوفر فقط عند توصيل سلك وحدة التحكم بالإضاءة.)
ON	لتخفيف إضاءة شاشة العرض.

Dimmer Level

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
(+5 - -5)	لتحديد مستوى السطوع عندما يتم تنشيط المخفض.
0 (●)	

Touch Panel Adjust

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
-	لضبط معايرة شاشة اللمس في حالة عدم تماثل موضع اللمس مع العنصر المناسب.

Output Color System

حالة الوحدة: لم يتم تحديد مصدر

الخيار	الغرض
PAL (●), NTSC	لتغيير نظام الألوان حسب الشاشة المتصلة. (لا يتم دعم SECAM.)

Camera Input

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
OFF	لتعطيل الإدخال.
Normal (●)	لعرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية.
Reverse	لقلب الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية في وضع أفقي.

Bluetooth Reset

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
-	تهيئة جميع الإعدادات المتعلقة بالبلوتوث BLUETOOTH مثل معلومات الإقران، وسجل المكالمات، والاتصال المضبوط مسبقًا، وسجل الأجهزة التي تم توصيلها عبر BLUETOOTH وغيرها.

وظيفة مفتاح **HOME Key Function** (استمر في الضغط عليه لمدة ثانيتين) حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
● DSPL, Voice	لضبط وظيفة الأوامر الصوتية أو قائمة شاشة العرض على زر HOME.

Sound Settings

Rear/Sub Out

يعمل على تبديل خرج الصوت بين مكبرات الصوت الخلفية ومكبر الصوت الفرعي. حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
Rear	إخراج الإشارات الصوتية إلى مكبرات الصوت الخلفية (المضخم).
● Subwoofer	إخراج الإشارات الصوتية إلى مكبر الصوت الفرعي.

Sound Adjust

يحدد EQ3 ويضبط مستوى مكبر الصوت الفرعي، والتوازن/ومستوى المخفت أو فلتر الترددات الصوتية التعابرية. حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
EQ3	لتحديد منحني المعادل وتخصيص منحني المعادل.
● OFF	عند ضبط [Custom]، يقوم بتحديد إعدادات المعادل: [High]، [Mid]، [Low].
Electronica	
Regueton	
R&B, Country	
Rock, Pop	
Jazz, Hip-Hop	
Custom, Dance	

Subwoofer: لضبط مستوى الصوت في مكبر الصوت الفرعي. (لا يصبح متاحًا إلا عند ضبط [Rear/Sub] Out على [Subwoofer]).

Balance: لضبط توازن الصوت بين مكبرات الصوت اليسرى واليمنى.

Steering Control

يمكنك تشغيل الوحدة باستخدام الأزرار الموجودة في عجلة القيادة. حافظا على السلامة، أوقف سيارتك قبل القيام بهذا الضبط. حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
User	لعرض التعليمات ولوحة التحكم في عجلة القيادة.
● External	لتعطيل التحكم في عجلة القيادة. لاستخدام وحدة التحكم الدوارة عن بعد.

User Defined

لا يصبح هذا الضبط متاحًا إلا عند ضبط [Steering Control] على [User].

تظهر لوحة أزرار عجلة القيادة.

- استمر في الضغط على الزر الذي تريد تعيينه لعجلة القيادة. يضيء الزر الموجود في اللوحة (وضع الاستعداد).
- استمر في الضغط على الزر الموجود في عجلة القيادة والذي تريد الوظيفة له.
- تغيير الزر الموجود في اللوحة إلى الأزرق (اكتمل التسجيل).
- لتسجيل وظائف أخرى، كرر الخطوات 1 و2.

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
-	لعرض التعليمات ولوحة التحكم.

ملاحظات

- يتم مسح جميع المعلومات المسجلة في حالة حدوث خطأ ما أثناء التسجيل. أعد التسجيل من البداية.
- إذا خرجت من شاشة الضبط وقمت بإعادة تهيئة الضبط، فيتم مسح جميع المعلومات التي تم تسجيلها. أعد التسجيل من البداية.
- قد لا تكون هذه الوظيفة متاحة في بعض السيارات. قم بزيارة موقع الدعم الموضح في الصفحة الخلفية الأخيرة للحصول على التفاصيل المتعلقة بتوافق سيارتك.

Bluetooth Connection

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
● OFF, ON	لتنشيط إشارة BLUETOOTH.

Bluetooth Device Info

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
-	لعرض الجهاز المتصل بالوحدة عن طريق لمس [Open]. (لا يصبح متاحًا إلا عند ضبط [Bluetooth Connection] على [ON]).

DVD Audio Language

حالة الوحدة: لم يتم تحديد مصدر

الخيار	الغرض
<input checked="" type="radio"/> English	لتحديد اللغة الافتراضية للمسار الصوتي.
<input type="radio"/> Chinese	
<input type="radio"/> German	
<input type="radio"/> Italian	
<input type="radio"/> French	
<input type="radio"/> Spanish	
<input type="radio"/> Portuguese	
<input type="radio"/> Danish	
<input type="radio"/> Dutch	
<input type="radio"/> Swedish	
<input type="radio"/> Finnish	
<input type="radio"/> Norwegian	
<input type="radio"/> Other	
<input type="radio"/> Russian	

DVD Subtitle Language

حالة الوحدة: لم يتم تحديد مصدر

الخيار	الغرض
<input checked="" type="radio"/> English	لتحديد لغة الترجمة الافتراضية في أسطوانة DVD.
<input type="radio"/> Chinese	
<input type="radio"/> German	
<input type="radio"/> Italian	
<input type="radio"/> French	
<input type="radio"/> Spanish	
<input type="radio"/> Portuguese	
<input type="radio"/> Danish	
<input type="radio"/> Dutch	
<input type="radio"/> Swedish	
<input type="radio"/> Finnish	
<input type="radio"/> Norwegian	
<input type="radio"/> Other	
<input type="radio"/> Russian	

Monitor Type

تحديد نسبة ملاءمة بين عرض وارتفاع الشاشة التي تم توصيلها. (تتغير أيضًا نسبة عرض وارتفاع الشاشة في هذه الوحدة.) حسب الأسطوانة، يمكن تحديد [Letterbox] أوتوماتيكيًا بدلاً من [Pan Scan]، والعكس بالعكس. حالة الوحدة: لم يتم تحديد مصدر

الخيار	الغرض
--------	-------

16:9

لعرض صورة عريضة. مناسب عند توصيل شاشة عريضة أو شاشة مزودة بوظيفة عرض الصور العريضة.



Letterbox

لعرض صورة عريضة مع أشرطة في الجزء العلوي والسفلي من الشاشة. مناسبة عند توصيل شاشة نسبة عرضها إلى ارتفاع 4:3.



Pan Scan

لعرض شاشة عريضة في الشاشة بأكملها وقص الأجزاء الزائدة غير المناسبة أوتوماتيكيًا.



Screen Settings

Demo

حالة الوحدة: أي حالة

الخيار	الغرض
<input checked="" type="radio"/> ON	لتنشيط العرض الإيضاحي.
<input type="radio"/> OFF	

Visual Settings

DVD Menu Language

حالة الوحدة: لم يتم تحديد مصدر

الخيار	الغرض
<input checked="" type="radio"/> English	لتحديد اللغة الافتراضية لقائمة الأسطوانة.
<input type="radio"/> Chinese	
<input type="radio"/> German	
<input type="radio"/> Italian	
<input type="radio"/> French	
<input type="radio"/> Spanish	
<input type="radio"/> Portuguese	
<input type="radio"/> Danish	
<input type="radio"/> Dutch	
<input type="radio"/> Swedish	
<input type="radio"/> Finnish	
<input type="radio"/> Norwegian	
<input type="radio"/> Other	
<input type="radio"/> Russian	

الخيار	الغرض
ON, OFF (●)	لتشغيل أسطوانة VCD باستخدام وظائف PBC.

معلومات إضافية

معدات الصوت/الفيديو الإضافية

يمكنك توصيل جهاز اختياري مثل مشغل الوسائط النقال أو كتيفة تشغيل الألعاب أو غيرها بطرف AUX في الوحدة.

تحديد الجهاز الإضافي

- 1 اضغط على HOME، ثم المس [AUX].
تظهر شاشة تشغيل الجهاز الإضافي AUX.

ضبط مستوى الصوت

تأكد من ضبط مستوى الصوت في الجهاز المتصل قبل التشغيل.

- 1 اخفض مستوى صوت الوحدة.
- 2 اضغط على HOME، ثم المس [AUX].
تظهر شاشة تشغيل الجهاز الإضافي AUX.
- 3 المس 1000 لفتح القائمة، ثم المس [Input Level].
- 4 اضبط مستوى الصوت الذي تعتمد الاستماع خلاله في الوحدة.
- 5 المس +/- بشكل متكرر لضبط المستوى.
يمكن ضبط المستوى في خطوات أحادية بين -10 و+15.

ضبط نوع الجهاز

عن طريق ضبط النوع (فيديو أو صوت) لكل جهاز متصل، يمكن تبديل شاشة الخلفية وفقاً لذلك النوع.

- 1 اضغط على HOME، ثم المس [AUX].
 - 2 المس [Front] أو [Rear].
لا يتوافر [Front] إلا للصوت.
 - 3 عند تحديد [Rear]، المس 1000 لفتح القائمة ثم المس [AUX Input].
 - 4 المس [Audio]، [Video] أو [Auto].
الضبط الافتراضي هو [Auto].
- للرجوع إلى الشاشة السابقة، المس .

كاميرا الرؤية الخلفية

عن طريق توصيل كاميرا الرؤية الخلفية الاختيارية بالطرف CAMERA IN، يمكنك عرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية.

تظهر الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية عندما:

— يضيء المصباح الخلفي (أو يتم ضبط ذراع تبديل السرعات على الموضع R (الرجوع)).

— تضغط على HOME ثم تلمس [Rear Camera].

— تستمر في الضغط على DSPL ثم تلمس [Rear Camera].

منع وقوع حادث ما

لا تظهر الصور إلا بعد أن توقف السيارة وتقوم بتعشيق فرامل الإيقاف.

إذا بدأت السيارة في التحرك أثناء تشغيل الفيديو، فسيتم عرض التحذير التالي ولن يمكنك مشاهدة الفيديو.

[Video blocked for your safety.]

تصبح الشاشة المتصلة بخرج الفيديو الخلفي REAR VIDEO OUT نشطة أثناء تحرك السيارة.

لا يمكنك مشاهدة الفيديو ولكن يمكنك الاستماع إلى الصوت.

لا نقم بتشغيل الوحدة أو مشاهدة الشاشة أثناء القيادة.

ملاحظات حول التركيب

- نحن نوصي بضرورة تركيب هذه الوحدة بواسطة فني أو فرد خدمة مؤهل.
 - إذا حاولت تركيب هذه الوحدة بنفسك، فارجع إلى دليل «التركيب والتوصيلات» المرفق مع الوحدة وقم بتركيبها بشكل صحيح.
 - قد يتسبب التركيب الخاطئ في استنزاف شحن البطارية أو حدوث دائرة قصر.
- إذا لم تعمل الوحدة بشكل صحيح، فقم أولاً بفحص التوصيلات والرجوع إلى دليل «التركيب/التوصيلات» المرفق مع هذه الوحدة. افحص المصهر إذا كان كل شيء على ما يرام.
- قم بحماية سطح الوحدة من التلف.
 - لا تعرض سطح الوحدة للمواد الكيماوية مثل المبيدات الحشرية أو إسبراي مثبت الشعر أو طارد الحشرات أو غيرها.
 - لا تترك المواد المطاطية أو البلاستيكية تتلامس مع الوحدة لفترة زمنية طويلة. وإلا، فقد يفسد سطح التشطيب النهائي للوحدة وقد يتغير لونه.
- عند التركيب، تأكد من إحكام التثبيت.
- عند التركيب، تأكد من إيقاف تشغيل الإشعال. قد يتسبب تركيب الوحدة مع وجود الإشعال قيد التشغيل في استنزاف شحن البطارية أو حدوث دائرة قصر.
- عند التركيب، تأكد من عدم إتلاف أي أجزاء في السيارة مثل المواسير أو الأنابيب أو خزان الوقود أو توصيلات الأسلاك عن طريق استخدام المثقاب لأن ذلك قد يتسبب في نشوب حريق أو وقوع حادث.

تنبيهات احتياطية

- اترك الوحدة لتبرد مسبقاً إذا كانت سيارتك قد ظلت متوقفة في ضوء الشمس المباشر.
- يتم مدّ الهوائي للتقاي بطريقتين تلقائياً.

تكثف الرطوبة

إذا حدث تكثف للرطوبة داخل الوحدة، فأخرج الأسطوانة وانتظر لمدة ساعة تقريباً حتى تجف؛ وإلا فلن تعمل الوحدة بطريقة صحيحة.

للمحافظة على جودة صوت عالية

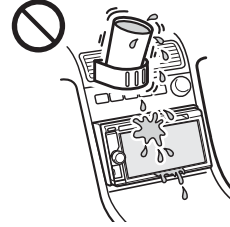
لا تدع السوائل تتناثر على الوحدة أو الأسطوانات.

ملاحظات حول السلامة

- التزم بالقوانين والقواعد واللوائح المرورية السارية في بلدك.
- أثناء القيادة
 - لا تقم بمشاهدة هذه الوحدة أو تشغيلها لأن ذلك قد يؤدي إلى تشتيت انتباهك والتسبب في وقوع حادث. أوقف سيارتك في مكان آمن لمشاهدة الوحدة أو تشغيلها.
 - لا تستخدم ميزة الإعداد أو أي وظيفة أخرى قد تشتت انتباهك عن الطريق.
 - عند الرجوع بالسيارة إلى الخلف، تأكد من النظر خلفك ومراقبة جميع ما يحيط بك بعناية حفاظاً على سلامتك حتى في حالة توصيل كاميرا الرؤية الخلفية. لا تعتمد على كاميرا الرؤية الخلفية وحدها.
- أثناء التشغيل
 - لا تدخل يديك أو أصابعك أو أجساماً غريبة في الوحدة لأن ذلك قد يتسبب في تعرضك للإصابة أو تلف الوحدة.
 - احتفظ بالأشياء الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال.
 - تأكد من ربط أحزمة الأمان لتجنب الإصابات في حالة تحرك السيارة بشكل مفاجئ.

ملاحظات حول شاشة LCD

- لا تبلل شاشة LCD أو تعرضها للسوائل قد يتسبب ذلك في وقوع عطل.



أنواع الملفات

للحصول على التفاصيل المتعلقة بتسقيتات الانضغاط، انظر صفحة 22.

الصوت	ملف MP3، ملف WMA
الفيديو	ملف Xvid، وملف MPEG-4
الصورة	ملف jpeg (jpg)

ملاحظات حول الأسطوانات

- لا تعرّض الأسطوانات لضوء الشمس المباشر أو لمصادر الحرارة مثل معابر الهواء الساخن، ولا تتركها في سيارة متوقفة في ضوء الشمس المباشر.



- قبل الاستماع للأسطوانات، امسحها بقطعة قماش نظيفة بادتًا من المركز ومتجهًا نحو الحواف، لا تستعمل مذيّبات مثل البنزين أو التتر أو المنظفات المتوفرة في الأسواق.

- لقد تم تصميم هذه الوحدة بحيث تشغل الأسطوانات التي تتوافق مع معايير الأسطوانات المدمجة (CD). لا تتوافق الأسطوانات المزودة بـ DualDisc أو بعض

أسطوانات الموسيقى المشفرة باستخدام تقنيات حماية حقوق النشر مع معيار الأسطوانات المضغوطة (CD) ولذلك قد تصبح هذه الأسطوانات غير قابلة للتشغيل بواسطة هذه الوحدة.

- الأسطوانات التي لا يمكن لهذه الوحدة تشغيل وطيفة الاستماع إليها — الأسطوانات المثبت عليها بطاقات أو ملصقات أو أشرطة لاصقة أو ورق. مثل هذا العمل يمكن أن يتسبب في حدوث خلل أو قد يتلف الأسطوانة.

— الأسطوانات ذات الأشكال غير العادية (مثلًا على شكل قلب أو مربع أو نجمة). محاولة القيام بمثل هذا العمل يمكن أن تتلف الوحدة.

— الأسطوانات مقاس 8 سم.

- لا تضغط على شاشة LCD لأن القيام بذلك قد يؤدي إلى تشوه الصور المعرضة عليها أو يتسبب في وقوع عطل (كأن تصح الصور غير واضحة أو قد تتلف شاشة LCD).
- لا تلمس بأي جسم بخلاف إصبعك لأن ذلك قد يؤدي إلى إتلافها أو كسرها.
- قم بتنظيف شاشة LCD باستخدام قطعة قماش جافة ناعمة. لا تستخدم المذيبات مثل البنزين أو التتر أو المنظفات التجارية أو الإسبراي المضاد للكهرباء الاستاتيكية.
- لا تستخدم هذه الوحدة خارج نطاق درجة حرارة تتراوح من 0 - 40 درجة مئوية.
- إذا تم ركن سيارتك في مكان بارد أو حار، فقد لا تظهر الصورة بوضوح. وعلى الرغم من ذلك، لا تتعرض الشاشة للتلف وستصح الصورة واضحة بعد أن تصل درجة الحرارة في سيارتك إلى المستوى العادي.
- قد تظهر بعض النقاط الزرقاء أو الحمراء أو الخضراء الثابتة في الشاشة. وتسمى هذه «بالنقاط الساطعة» وقد تحدث في أي شاشة LCD. يتم تصنيع شاشة LCD بمعايير دقيقة حيث تزيد 99.99% من أجزائها الصالحة للتشغيل. وعلى الرغم من ذلك، من الممكن ألا تضيء نسبة بسيطة (تصل عادة إلى 0.01%) من الأجزاء بشكل صحيح. ولكن ذلك لن يؤدي إلى إعاقه قدرتك على الرؤية.

ملاحظة حول تشغيل أسطوانات DVD وVCD

قد تعتمد بعض شركات إنتاج البرمجيات ضبط بعض عمليات التشغيل في أسطوانات DVD وVCD. بما أن هذه الوحدة تقوم بتشغيل أسطوانات DVD وVCD حسب محتويات الأسطوانة التي قامت شركة إنتاج البرمجيات بتصميمها، فإن بعض مزايا التشغيل قد تصبح غير متاحة. ارجع أيضًا إلى التعليمات المرفقة مع أسطوانات DVD وVCD.

ملاحظات حول تشغيل أسطوانات DATA CD

وDATA ووصلات USB

- قد لا يتم تشغيل بعض أسطوانات DATA CD/DATA DVD (حسب الجهاز المستخدم في نسجيتها أو حسب حالة الأسطوانة) في هذه الوحدة.

- تحتاج بعض الأسطوانات إلى معالجة نهائية (صفحة 22).

- تتوافق هذه الوحدة مع المعايير التالية فيما يتعلق بأسطوانات البيانات DATA — تسقيت المستوى 1/المستوى 2 من ISO 9660، و Joliet/Romeo في تسقيت التوسع

الأسطوانات وأنواع الملفات القابلة للتشغيل

الأسطوانات

*DVD	DVD فيديو DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW (وضع الفيديو) DVD+R/DVD+R DL/DVD+RW
VCD	CD فيديو (إصدار 2.0/1.1/1.0)
CD	CD صوت CD-ROM/CD-R/CD-RW

- * يمكن استخدام "DVD" في تعليمات التشغيل هذه كمصطلح عام للإشارة إلى مقاطع الفيديو DVD VIDEO وأسطوانات DVD-R/DVD-RW وأسطوانات DVD+R/DVD+RW.

- معدل البت: من 48 إلى 192 كيلو بت في الثانية (يدعم معدل بت متغيراً (VBR)*2)
- معدل مسح العينات*3: 44.1 كيلو هرتز

نبذة عن ملفات MP3

يمكن تشغيل ملفات MP3 التي تستوفي المتطلبات التالية. لا تضمن تشغيل جميع ملفات MP3 التي تستوفي هذه المتطلبات.

- تنسيق التشفير
- تنسيق ملفات الوسائط: MP3 تنسيق ملف (MPEG-1 Layer3)
- امتداد الملف: .mp3
- معدل البت: من 48 إلى 192 كيلو بت في الثانية (يدعم معدل بت متغيراً (VBR)*2)
- معدل مسح العينات*3: 44.1, 32, 48 كيلو هرتز

نبذة عن ملفات Xvid

يمكن تشغيل ملفات Xvid التي تستوفي المتطلبات التالية. لا تضمن تشغيل جميع ملفات Xvid التي تستوفي هذه المتطلبات.

- تنسيق التشفير
- تنسيق ملف الوسائط: تنسيق ملف Xvid
- امتداد الملف: .avi
- ملف التعريف: MPEG-4 Advanced Simple Profile
- معدل البت: بحد أقصى 8 ميغا بت في الثانية
- معدل الإطارات: حد أقصى 30 إطاراً في الثانية (بدقة 60i/30p)
- الدقة: بحد أقصى 4*576 × 720

نبذة عن ملفات MPEG-4

يمكن تشغيل ملفات MPEG-4 التي تستوفي المتطلبات التالية. نحن لا نضمن تشغيل جميع ملفات MPEG-4 التي تستوفي هذه المتطلبات.

- تنسيق التشفير
- تنسيق ملف الوسائط: تنسيق ملف AVI
- امتداد الملف: .avi
- تشفير الفيديو: MPEG-4 Simple Profile
- تشفير الصوت: MP3
- معدل البت: بحد أقصى 8 ميغا بت في الثانية
- معدل الإطارات: حد أقصى 30 إطاراً في الثانية (بدقة 60i/30p)
- الدقة: بحد أقصى 4*576 × 720

نبذة عن ملفات JPEG

يمكن تشغيل ملفات JPEG*5 التي تستوفي المتطلبات التالية. لا تضمن تشغيل جميع ملفات JPEG التي تستوفي هذه المتطلبات.

- تنسيق التشفير
- تنسيق ملف الوسائط: متوافق مع تنسيق ملف DCIF 2.0/Exif 2.21
- امتداد الملف: .jpg
- الملف التعريفي: Baseline Profile
- عدد البكسلات: بحد أقصى 4,032 × 6,048 (بكسل 24,000,000)

1* لا يمكن تشغيل ملف WMA المحمي بحقوق النشر.
2* لا يتم إدراج معدلات البت غير القياسية أو معدلات البت غير المضمونة وذلك حسب معدل مسح العينات.

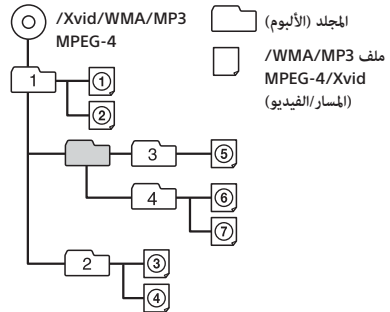
- فيما يتعلق بأسطوانات DATA DVD
- — تنسيق UDF Bridge (يجمع بين UDF و ISO 9660)
- الحد الأقصى للعدد:
- — المجلدات (الألبومات): 256 (بما في ذلك المجلدات الجذر والمجلدات الفارغة).
- — الملفات (المسارات/الفيديو/الصور) والمجلدات التي تشتمل عليها الأسطوانة: 2,000 (إذا كان اسم المجلد/الملف يشتمل على العديد من الحروف، فإن هذا العدد قد يقل عن 2,000).
- — الحروف المعروضة في اسم المجلد/الملف: 32.
- • تنسيقات التشفير المتوافقة MP3 (.mp3), WMA (.wma), JPEG (.jpg), و Xvid (.avi), MPEG-4 (.avi).
- • DRM قد يتعذر تشغيل ملفات (إدارة الحقوق الرقمية).

ملاحظات حول المعالجة النهائية للأسطوانات

قد تحتاج الأسطوانات التالية للمعالجة النهائية حتى يتم تشغيلها في هذه الوحدة.

- DVD-R/DVD-R DL (في وضع الفيديو)
 - DVD-RW في وضع الفيديو
 - DVD+R/DVD+R DL
 - CD-R
 - CD-RW
- يمكن تشغيل أسطوانة DVD+RW دون معالجة نهائية. تم المعالجة النهائية للأسطوانة بشكل أوتوماتيكي.
- للحصول على التفاصيل، ارجع إلى الدليل المرفق مع الأسطوانة.

ترتيب تشغيل ملفات /Xvid/WMA/MP3 MPEG-4



نبذة عن ملفات WMA

يمكن تشغيل ملفات WMA*1 التي تستوفي المتطلبات التالية. لا تضمن تشغيل جميع ملفات WMA التي تستوفي هذه المتطلبات.

- تنسيق التشفير
- تنسيق ملف الوسائط: تنسيق ملف ASF
- امتداد الملف: .wma

نبذة عن وظيفة BLUETOOTH

ما هي تقنية BLUETOOTH؟

- تقنية BLUETOOTH اللاسلكية هي تقنية لاسلكية قصيرة المدى تتيح إمكانية نقل البيانات (الاتصال) لاسلكيًا بين الأجهزة الرقمية، مثل هاتف خلوي وجهاز استماع بواسطة سماعات الرأس. تعمل تقنية BLUETOOTH اللاسلكية في نطاق يصل إلى 10 أمتار. التوصيل بين جهازين أمر شائع، لكن بعض الأجهزة يمكن توصيلها مع عدة أجهزة في وقت واحد.
- لا تحتاج لاستعمال كبل التوصيل لأن تقنية BLUETOOTH هي تقنية لاسلكية، وليس من الضروري أن تكون الأجهزة مواجهة لبعضها البعض، كما هو الحال بالنسبة للتقنية الأشعة تحت الحمراء. على سبيل المثال، يمكنك استعمال جهاز موجود في حقيبتك أو في الجيب.
- تقنية BLUETOOTH هي مقياس معياري دولي تدعمه ملايين الشركات في مختلف أنحاء العالم وتستخدمه الشركات المختلفة على امتداد العالم.

حول اتصالات BLUETOOTH

- تعمل تقنية BLUETOOTH اللاسلكية ضمن مدى قدره 10 أمتار تقريبًا.
- يمكن لأقصى مدى للاتصال أن يختلف تبعًا لوجود عوائق (شخص، معدن، جدار، إلخ) أو بيئة كهرومغناطيسية.
- يمكن للظروف التالية أن تؤثر على حساسية اتصال BLUETOOTH.
 - وجود عائق مثل شخص أو معدن أو جدار بين هذه الوحدة وجهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به.
 - يُستخدم بالقرب من هذه الوحدة جهاز يعمل بتردد قدره 2.4 ج هـ مثل جهاز شبكة اتصال محلية لاسلكية أو هاتف لاسلكي أو فرن مايكروويف.
- نظرًا لكون أجهزة BLUETOOTH وشبكات الاتصال المحلية اللاسلكية LAN (IEEE802.11b/g/n/ac) تستخدم نفس التردد، يمكن أن يحدث تداخل لموجات المايكروويف ويؤدي إلى تراجع سرعة الاتصال أو حدوث ضوضاء أو عدم صلاحية الاتصال إذا تم استخدام هذه الوحدة بالقرب من جهاز متصل بشبكة اتصال محلية لاسلكية LAN. في مثل تلك الحالة، قم باتخاذ الإجراء التالي.
 - استعمل هذه الوحدة على بعد لا يقل عن 10 أمتار عن جهاز شبكة الاتصال المحلية اللاسلكية LAN.
 - إذا تم استخدام هذه الوحدة ضمن مسافة 10 أمتار من جهاز شبكة اتصال محلية لاسلكية LAN، أوقف تشغيل جهاز شبكة الاتصال المحلية اللاسلكية LAN.
 - قم بتركيب هذه الوحدة وجهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به أقرب ما يمكن من بعضهما البعض.
- يمكن لموجات المايكروويف المنبعثة من جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به أن تؤثر على تشغيل الأجهزة الطبية الإلكترونية. أوقف تشغيل هذه الوحدة وأجهزة BLUETOOTH الأخرى في المواقع التالية، لأنها يمكن أن تتسبب في وقوع حادث.
 - حيث يوجد غاز قابل للاشتعال أو في مستشفى أو قطار أو طائرة أو محطة للترنود بالوقود
 - بالقرب من الأبواب التي تعمل تلقائيًا أو منبه إذار الحريق
- هذه الوحدة تدعم قدرات الأمان التي تتوافق مع مقياس BLUETOOTH لتوفير اتصال آمن عند استخدام تقنية BLUETOOTH اللاسلكية، لكن مستوى الأمان قد لا يكون كافيًا وذلك تبعًا للوضع. التزم الحرص عند الاتصال باستخدام تقنية BLUETOOTH اللاسلكية.

- *3 قد لا يتوافق معدل مسح العينات مع جميع وحدات الترميز.
- *4 تشير هذه الأرقام إلى الحد الأقصى من دقة ملف الفيديو القابل للتشغيل ولا تشير إلى دقة شاشة التشغيل. تصل دقة التشغيل إلى 800 × 480.
- *5 قد يتعذر تشغيل بعض ملفات الصور وذلك حسب تنسيق ملفاتها.

نبذة عن iPod

- يمكنك توصيل الوحدة بموديلات iPod التالية. قم بتحديث أجهزة iPod بأحدث البرامج قبل استخدامها.

موديلات iPhone/iPod متوافقة.

USB	النموذج المتوافق
○	iPhone 5s
○	iPhone 5c
○	iPhone 5
○	iPhone 4s
○	iPhone 4
○	iPhone 3GS
○	iPod touch (الجيل الخامس)
○	iPod touch (الجيل الرابع)
○	iPod touch (الجيل الثالث)
○	iPod classic
○	iPod nano (الجيل السابع)
○	iPod nano (الجيل السادس)
○	iPod nano (الجيل الخامس)

- بالنسبة للعبارةين "Made for iPhone" و "Made for iPod" فإنهما تعنيان أن كمالية إلكترونية بعينها مصممة تحديدًا للتوصيل بأجهزة iPod في حالة العبارة الأولى أو للتوصيل بأجهزة iPhone في حالة العبارة الثانية، وأن المطور شهد بأنها تستوفي شروط مقاييس أداء أبل Apple. أبل Apple غير مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو التزامه بمقاييس السلامة والمقاييس التنظيمية. يُرجى ملاحظة أن استخدام تلك الكمالية مع أجهزة iPod أو iPhone يمكن أن يؤثر على الأداء اللاسلكي.

- ملاحظات حول بطارية الليثيوم
- احتفظ ببطارية الليثيوم بعيداً عن متناول الأطفال. إذا تم ابتلاع البطارية، قم باستشارة طبيب على الفور.
- امسح البطارية بقطعة قماش جافة للتأكد من جودة التلامس.
- تأكد من التقيد بالقطبية الصحيحة عند تركيب البطارية.
- لا تمسك البطارية بملقاط معدني، وإلا فقد يحدث تماس كهربائي.

تحذير

يمكن للبطارية أن تنفجر إذا أسئء استعمالها.
لا تعتمد إلى شحنها أو تفكيكها أو إلقائها في النار.

المواصفات

قسم الشاشة

نوع الشاشة: شاشة LCD ملونة عريضة

الأبعاد: 6.2 بوصة

النظام: مصفوفة TFT النشطة

عدد البكسلات:

1,152,000 بكسل (800 × 3 × RGB) (480 ×

نظام الألوان:

PAL-M/SECAM/NTSC/PAL التحديد التلقائي

قسم موالف البث

FM

نطاق التوليف: 87.5 - 108.0 ميغا هرتز

طرف توصيل الهوائي:

موصل هوائي خارجي

التردد الوسيط: 150 كيلو هرتز

الحساسية القابلة للاستعمال: 10 ديسيبل ق

الانتقائية: 70 ديسيبل عند تردد 400 كيلو هرتز

نسبة الإشارة إلى الضوضاء: 70 ديسيبل (أحادية)

الفصل عند تردد 1 كيلو هرتز: 30 ديسيبل

استجابة التردد: 20 - 15,000 هرتز

AM

نطاق التوليف: 531 - 1,602 كيلو هرتز

طرف توصيل الهوائي:

موصل هوائي خارجي

التردد الوسيط:

9,267 كيلو هرتز أو 9,258 كيلو هرتز/4.5 كيلو هرتز

الانتقائية: 44 مايكرو فولت

قسم مشغل أسطوانات DVD/CD

نسبة الإشارة إلى الضوضاء: 80 ديسيبل

استجابة التردد: 20 - 20,000 هرتز

تفاوت الطبقات والخفقان: أقل من الحد الذي يمكن قياسه

التشوه التوافقي: 0.05%

كود المنطقة: يتم لصفه في الجانب السفلي من الوحدة

قسم مشغل USB

الوصلة البينية: USB (سرعة كاملة)

الحد الأقصى للتيار: 1 أمبير

● نحن لا نتحمل أي مسؤولية عن تسرب المعلومات أثناء إجراء اتصالات BLUETOOTH.

● لا يمكن ضمان الاتصال مع جميع أجهزة BLUETOOTH.

● — يُفترض في الجهاز الذي يتضمن وظيفة BLUETOOTH أن يتقيد بمقياس BLUETOOTH المحدد من قبل BLUETOOTH SIG. وأن يكون موثقاً.

● — حتى ولو كان الجهاز الموصّل يتقيد بمقياس BLUETOOTH المذكور أعلاه فقد لا يتم توصيل بعض الأجهزة أو قد لا تعمل بطريقة صحيحة وذلك تبعاً لخصائص أو مواصفات الجهاز.

● — أثناء التحدث عبر الهاتف لإيدويو، يمكن أن تصدر ضوضاء وذلك تبعاً للجهاز أو بيئة الاتصال.

● يمكن لبدء الاتصال أن يتطلب بعض الوقت وذلك تبعاً للجهاز الذي سيتم توصيله.

غير ذلك

● استعمال جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به قد لا يعمل على الهوائيات الخلوية وذلك تبعاً لظروف الموجات اللاسلكية والموقع الذي يُستعمل فيه الجهاز.

● إذا شعرت بعدم ارتياح بعد استعمال جهاز تم تمكين تقنية

BLUETOOTH به، توقف عن استعمال جهاز تم تمكين تقنية

BLUETOOTH به على الفور. إذا ظلت أي من المشاكل مستمرة، قم باستشارة وكيل منتجات Sony الأقرب إليك.

إذا كانت لديك أية أسئلة أو واجهتك أي مشاكل تتعلق بوحدةك ولم تشمل عليها تعليمات التشغيل هذه، قم باستشارة وكيل Sony الأقرب إليك.

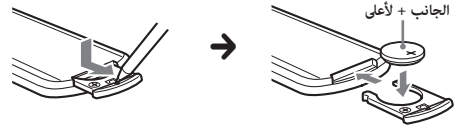
الصيانة

استبدال بطارية الليثيوم الخاصة بوحدة التحكم عن بعد

يصل عمر البطارية إلى مدة عام تقريباً في ظل الظروف العادية. (قد يكون عمر البطارية أقصر من ذلك وذلك حسب حالة الاستعمال).

عندما تصبح البطارية ضعيفة، يصبح مدى وحدة التحكم عن بعد قصيراً.

استبدل البطارية ببطارية ليثيوم CR2025 جديدة. استعمال أي بطارية أخرى يمكن أن ينطوي على خطر الحريق أو الانفجار.



الاتصال اللاسلكي

نظام الاتصال:

إصدار BLUETOOTH القياسي رقم 3.0

الخرج:

قوة BLUETOOTH القياسية من الفئة 2

(بحد أقصى +4 ديسيبل متر)

أقصى مدى للاتصال:

خط النظر 10 أمتار تقريباً*1

حزمة الترددات:

حزمة 2.4 ج هـ (2.4000 - 2.4835 ج هـ)

طريقة التضمين: FHSS

أنماط BLUETOOTH المتوافقة*2:

A2DP (نمط التوزيع الصوتي المتقدم) 1.2

AVRCP (نمط التحكم عن بعد في الصوت والفيديو) 1.4

HFP (نمط التحدث الحر) 1.6

PBAP (نمط الدخول على دليل الهاتف)

OPP (نمط نقل الكائن)

SPP (نمط المنفذ التسلسلي)

*1 يتفاوت المدى الفعلي تبعاً لعوامل مثل العوائق بين الأجهزة والمجالات المغناطيسية حول فرن مايكروويف والكهرباء الساكنة وحساسية الاستقبال وأداء الهوائي ونظام التشغيل والبرنامج التطبيقي إلخ.

*2 أنماط مقياس BLUETOOTH تبين الغرض من إقامة اتصال BLUETOOTH بين الأجهزة.

قسم مضخم القدرة

المخرجات: مخرجات مكبر الصوت

معاوقة مكبر الصوت: 4 - 8 أوم

الحد الأقصى لخرج القدرة: 55 وات × 4 (عند شدة تيار 4 أوم)

عام

المخارج:

طرف خرج الفيديو (الخلفي)

أطراف خرج الصوت (أمامية، خلفية/بدلية قابلة للتبديل)

طرف التحكم في الهوائي الآلي/مضخم القدرة (REM OUT)

المدخل:

طرف التحكم في الإضاءة

طرف دخل وحدة التحكم عن بعد

طرف دخل الهوائي

طرف دخل الميكروفون

طرف التحكم في فرامل الإيقاف

طرف دخل الحركة العكسية

طرف دخل الكاميرا

طرف دخل الصوت AUX (أمامي)

طرف دخل الصوت/الصورة AUX (خلفي)

منفذ USB

طرف إدخال خارجي

متطلبات الطاقة: بطارية سيارة تعمل بتيار كهربي مباشر بجهد 12 فولت

(أرضي سالب (تأريض))

الأبعاد: 178 مم × 101.5 مم × 169 مم تقريباً

(العرض/الارتفاع/العمق)

أبعاد التركيب:

178 مم × 100 مم × 165 مم تقريباً

(العرض/الارتفاع/العمق)

الكتلة: 1.7 كجم تقريباً

محتويات العبوة:

الوحدة الرئيسية (عدد 1)

وحدة التحكم عن بعد (1): RM-X170

أجزاء للتركيب والتوصيلات (1 طقم)

الميكروفون (1)

الملحقات/المعدات الاختيارية:

كثيفة التثبيت: GMD-D100

قد لا يتعامل الوكيل في منطقتك بعض الكماليات المدرجة أعلاه. يُرجى سؤال الوكيل لمعرفة المعلومات التفصيلية.

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

كود المنطقة

يتم استخدام نظام المنطقة لحماية حقوق نشر البرامج.

يوجد كود المنطقة في الجانب السفلي من الوحدة ولا يمكن تشغيل سوى أسطوانات DVD التي تحمل كود منطقة مماثلاً عليها في هذه الوحدة.



يمكن أيضاً تشغيل أسطوانات DVD الموسومة بـ

إذا كنت تحاول تشغيل أسطوانة DVD أخرى، فستظهر الرسالة

[Playback prohibited by region code.] في الشاشة. حسب

أسطوانة DVD، قد لا يتم وسم كود المنطقة حتى في حالة منع تشغيل

أسطوانة DVD حسب تقييدات المنطقة.

حقوق الطبع

براءات اختراع من الولايات المتحدة ودول أخرى مرخصة من
Dolby Laboratories.

براءات الاختراع وتقنية تشفير صوت MPEG Layer-3 مرخصة من
شركة Thomson و Fraunhofer IIS.

تم التصنيع بموجب ترخيص من معامل Dolby.
إن Dolby ورمز D المزدوج هي علامات تجارية
مسجلة لمعامل Dolby.



تُعد Windows Media إما علامة تجارية مسجلة أو علامة تجارية
لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/أو دول
أخرى.

هذا المنتج محمي بحقوق ملكية فكرية معينة لشركة
Microsoft Corporation. استعمال أو توزيع هذه التكنولوجيا
خارج نطاق هذا المنتج محظور إلا بترخيص من شركة Microsoft أو
شركة تابعة لشركة Microsoft وحاصلة على تفويض بذلك.

كما تُعد "DVD VIDEO" و "DVD-R" و "DVD-RW" و "DVD+R" و
و "DVD+RW" علامات تجارية.

العلامة Bluetooth® والشعارات المرتبطة بها هي علامات تجارية
مسجلة تعود لمالكيتها لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استعمال لمثل
هذه العلامات من قبل شركة سوني Sony Corporation يجب أن
يكون بترخيص. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى تعود لمالكيتها.

يعد كل من iPod nano و iPod classic و iPod و iPhone و iPod touch و Siri و علامات تجارية لشركة Apple inc. مسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى.

تم ترخيص هذا المنتج بموجب رخصة حقبة براءات اختراع MPEG-4 المرئية للاستخدام الشخصي وغير التجاري بواسطة المستخدم من أجل تشفير الفيديو بالتوافق مع معيار MPEG-4 المرئي («فيديو 4-MPEG VIDEO») الذي تم تشفيره بواسطة مستخدم يشارك في نشاط شخصي وغير تجاري و/أو تم الحصول عليه من مورد فيديو مرخص من شركة MPEG LA لتوفير ملفات MPEG-4 VIDEO.

لا يتم منح أي ترخيص لاستخدام هذا المنتج في أي أغراض أخرى أو السماح بذلك بشكل ضمني.

يمكن الحصول من شركة MPEG LA، LLC على معلومات إضافية بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالترويج والاستخدامات الداخلية والتجارية وإصدار التراخيص. ارجع إلى

[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Google و Google Play و Android هي علامات تجارية لشركة Google Inc.

العلامات التجارية الأخرى تخص مالكيها المعنيين.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

إذا واجهت أي مشكلات متعلقة بهذه الوحدة/الجهاز المتنقل، فتأكد من إيقاف سيارتك في مكان آمن قبل فحص أي مشكلات.

قائمة المراجعة التالية تساعدك في حل المشاكل التي قد تواجهها فيما يخص وحدتك.

قبل مراجعة قائمة المراجعة أدناه، راجع خطوات التوصيل والتشغيل. لمعرفة التفاصيل حول استعمال الفيوز ونزع الوحدة من لوحة العدادات، راجع دليل التركيب/التوصيلات المرفق مع هذه الوحدة.

إذا لم تُحل المشكلة، قم بزيارة موقع الدعم الموضح في الصفحة الأخيرة الخلفية.

عام

لا يتم إمداد القدرة الكهربائية إلى الوحدة.

← افحص المصهور.

← التوصيل غير صحيح.

— قم بتوصيل أسلاك الطاقة الأصفر والأحمر.

عدم انبعاث صوت الصافرة.

← تم توصيل مضخّم قدرة اختياري وأنت لا تستخدم المضخّم المتضمّن في الوحدة.

اهسحت محتويات الذاكرة.

← تم فصل سلك إمداد القدرة (التيار) الكهربائية أو البطارية أو لم يتم توصيلها بطريقة صحيحة.

تم مسح المحطات المخزّنة والتوقيت الصحيح.
احترق المصهور.

تصدر ضوضاء من الوحدة عند تغيير موضع مفتاح الإشعال.

← الأسلاك غير مطابقة بطريقة صحيحة مع موصل القدرة الكهربائية للكماليات في السيارة.

يخفي العرض من/لا يظهر في الشاشة.

← تم ضبط المخفت على [ON] (صفحة 16).

← تختفي البيانات المعروضة على الشاشة في حالة الاستمرار في الضغط على OFF.

— اضغط على OFF الموجود في الوحدة حتى تظهر الشاشة.

← يتم تنشيط وظيفة إطفاء الشاشة (صفحة 5).

— المس أي مكان في الشاشة لإعادة تشغيلها مجددًا.

الشاشة لا تستجيب للمس بشكل صحيح.

← المس جزءًا واحدًا من الشاشة في كل مرة. إذا تم لمس اثنين أو أكثر من الأجزاء في نفس الوقت، فلن تعمل الشاشة بشكل صحيح.

← قم بمعيار لوحة التماس في الشاشة (صفحة 16).

← المس اللوحة الحساسة للضغط بقوة.

← تعذر تشغيل الشاشة الخلفية. تم تعطيل الرموز التي تظهر في الشاشة الخلفية.

تعذر تحديد عناصر القائمة.

← تظهر عناصر القائمة غير المتاحة باللون الرمادي.

استقبال البث الإذاعي

تعذر استقبال المحطات.

الضوضاء تحجب الصوت.

← التوصيل غير صحيح.

— قم بتوصيل سلك REM OUT (مخطط باللونين الأزرق/الأبيض)

أو سلك إمداد القدرة الكهربائية الإضافي لوحدة تعزيز الهوائي (فقط عندما تشتمل سيارتك على هوائي لاسلكي مدمج في الزجاج الخلفي/الجانب).

— افحص توصيل هوائي السيارة.

— إذا تعذّر مدّ الهوائي التلقائي، افحص توصيل سلك التحكم في الهوائي الآلي.

الموالةفة المسبقة غير ممكنة.

← إشارة البث ضعيفة جدًا.

RDS

عرض [PTY not found].

← المحطة الحالية ليست محطة RDS.

← تعذر استقبال بيانات RDS.

← المحطة لا تحدد نوع البرنامج.

الصورة

لا توجد صورة/حدث تشويش للصورة.

- ← لم يتم التوصيل بشكل صحيح.
- ← افحص التوصيل بين هذه الوحدة والجهاز الآخر واضبط محدد الإدخال في الجهاز على المصدر المتوافق مع هذه الوحدة.
- ← الأسطوانة تالفة أو متسخة.
- ← لم يتم التركيب أو التثبيت بشكل صحيح.
- ← قم بتركيب الوحدة بزاوية أقل من 45 درجة في جزء قوي من السيارة.
- ← لم يتم توصيل سلك فرامل الإيقاف (أخضر فاتح) بسلك مفتاح فرامل الإيقاف أو لم يتم تعشيق فرامل الإيقاف.

لا تتناسب الصورة مع الشاشة.

← تم تثبيت نسبة العرض إلى الارتفاع في أسطوانة DVD.

لا توجد صورة/حدث تشويش للصورة في الشاشة الخلفية.

- ← تم تحديد مصدر/وضع غير متصل. لا تظهر صورة في الشاشة الخلفية في حالة عدم وجود إشارات.
- ← ضبط نظام الألوان غير صحيح.
- ← اضبط نظام الألوان على [PAL] أو [NTSC] حسب الشاشة المتصلة (صفحة 16).
- ← تظهر صورة كاميرا الرؤية الخلفية في هذه الوحدة.
- ← لن تظهر صورة في الشاشة الخلفية في حالة ظهور صورة كاميرا الرؤية الخلفية في هذه الوحدة.

الصوت

عدم وجود الصوت/تخطي الصوت/مسارات الصوت.

- ← لم يتم التوصيل بشكل صحيح.
- ← افحص التوصيل بين هذه الوحدة والجهاز الذي تم توصيله واضبط محدد الإدخال في الجهاز على المصدر المتوافق مع هذه الوحدة.
- ← الأسطوانة تالفة أو متسخة.
- ← لم يتم التركيب أو التثبيت بشكل صحيح.
- ← قم بتركيب الوحدة بزاوية أقل من 45 درجة في جزء قوي من السيارة.
- ← لا يصل معدل مسح العينات في ملف MP3 إلى 32 أو 44.1 أو 48 كيلو هرتز.
- ← لا يصل معدل مسح العينات في ملف WMA إلى 44.1 كيلو هرتز.
- ← لا يتراوح معدل البت في ملف MP3 إلى 48 إلى 192 كيلو بت في الثانية.
- ← لا يتراوح معدل البت في ملف WMA إلى 48 إلى 192 كيلو بت في الثانية.
- ← الوحدة في وضع الإيقاف المؤقت/التشغيل العكسي/التقديم السريع.
- ← لم يتم ضبط إعدادات المخرجات بشكل صحيح.
- ← مستوى خرج الأسطوانة DVD منخفض جداً (صفحة 13).
- ← مستوى الصوت منخفض جداً.
- ← تم تنشيط وظيفة ATT.
- ← التنسيق غير مدعوم (مثل DTS).
- ← تحقق إذا كان التنسيق مدعوماً بواسطة هذه الوحدة أم لا (صفحة 21).

الصوت يشوهه ضجيج وضوضاء

← أبعد الأسلاك والكابلات عن بعضها البعض.

تشغيل الأسطوانة

تعذر تشغيل الأسطوانة.

- ← الأسطوانة تالفة أو متسخة.
- ← الأسطوانة غير قابلة للتشغيل.
- ← أسطوانة DVD غير قابلة للتشغيل بسبب كود المنطقة.
- ← لم تخضع الأسطوانة للمعالجة النهائية (صفحة 22).
- ← تنسيق الأسطوانة وإصدار الملف غير متوافقين مع هذه الوحدة (صفحة 21).
- ← اضبط ▲ لنزع الأسطوانة.

تعذر تشغيل ملفات MPEG-4/Xvid/WMA/MP3.

- ← لم يتم التسجيل حسب تنسيق المستوى 1 أو 2 من ISO 9660 أو تنسيق التوسع Joliet أو Romeo (DATA CD) أو تنسيق UDF Bridge (DATA DVD) (صفحة 21).
- ← امتداد الملف غير صحيح (صفحة 22).
- ← لم يتم تخزين الملفات بتنسيق MPEG-4/Xvid/WMA/MP3.
- ← إذا كانت الأسطوانة تشتمل على أنواع ملفات متعددة، فلن يتم تشغيل سوى نوع الملف المحدد (صوت/فيديو).
- ← حدد نوع الملف المناسب باستخدام القائمة (صفحة 12).

تستغرق ملفات MPEG-4/Xvid/WMA/MP3 وقتاً للتشغيل

وقتماً أطول من غيرها.

- ← الأسطوانات التالية تستغرق وقتاً أطول لبدء الاستماع لتسجيلاتها.
- ← أسطوانة تم تسجيلها باستخدام بنية شجرية معقدة.
- ← أسطوانة يمكن إضافة البيانات إليها.

لا يمكن تشغيل وظائف معينة.

- ← حسب الأسطوانة، قد لا تستطيع تنفيذ عمليات معينة مثل الإيقاف أو البحث أو التشغيل المتكرر/العشوائي. للحصول على التفاصيل، الرجوع إلى الدليل المرفق مع الأسطوانة.

تعذر تغيير المسار الصوتي/لغة الترجمة أو الزاوية

- ← استخدم القائمة DVD بدلاً من زر الاختيار المباشر الموجود في وحدة التحكم عن بُعد (صفحة 10).
- ← لا يمكن تسجيل المسارات متعددة اللغات أو الترجمة متعددة اللغات أو الزوايا المتعددة في أسطوانة DVD.
- ← تعمل أسطوانة DVD على منع التغيير.

أزرار التشغيل لا تعمل.

لا يتم إخراج الأسطوانة.

← اضبط على زر إعادة الضبط (صفحة 5).

تشغيل USB

يتعذر تشغيل العناصر من خلال محور USB.

← قم بتوصيل أجهزة iPod/USB في هذه الوحدة بدون محور USB.

تعذر تشغيل العناصر.

← أعد توصيل الجهاز USB.

يستغرق الجهاز USB وقتاً أطول للتشغيل.

← يشتمل الجهاز USB على ملفات ذات حجم كبير أو ملفات ذات بنية شجرية معقدة.

الصوت منقطع.

← قد يكون الصوت منقطعاً عند ارتفاع معدل البت الذي يزيد عن 320 كيلوبت في الثانية.

وظيفة BLUETOOTH

لا تستطيع أجهزة BLUETOOTH الأخرى اكتشاف هذه الوحدة.

← اضبط الإشارة [Bluetooth Connection] على وضع التشغيل [ON] (صفحة 17).

← أثناء توصيل هذه الوحدة بجهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH فيه، يتعذر اكتشافها بواسطة جهاز آخر. قم بإنهاء الاتصال الحالي وابحث عن هذه الوحدة من الجهاز الآخر. يمكن إعادة توصيل الجهاز الذي تم فصله عن طريق تحديده من قائمة الأجهزة المسجلة.

التوصيل غير ممكن.

← افحص الإقران وإجراءات التوصيل الواردة في دليل تشغيل الجهاز الآخر وغيره وقم بتنفيذ هذه العملية مجدداً.

لا يظهر اسم الجهاز المرصود.

← قد لا يكون الحصول على الاسم ممكناً وذلك تبعاً لحالة الجهاز الآخر.

لا توجد نغمة رنين.

← ارفع مستوى الصوت أثناء استقبال مكالمات ما.

مستوى صوت المتحدث منخفض جداً.

← ارفع مستوى الصوت أثناء المكالمات.

يشكو الطرف الآخر من ارتفاع أو انخفاض مستوى الصوت بدرجة كبيرة.

← اضبط مستوى كسب الميكروفون [MIC Gain] (صفحة 15).

يظهر صدى الصوت أو الضوضاء أثناء تحويلات المكالمات.

← اخفض مستوى الصوت.

← إذا كانت الضوضاء المحيطة غير صوت المكالمات الهاتفية مرتفعة، حاول أن تخفض تلك الضوضاء.

— أغلق النافذة إذا كان الضجيج المروري صاخباً.

— اخفض ضبط مكيف الهواء إذا كان صوته عالياً.

جودة صوت الهاتف متدنية.

← تتوقف جودة صوت الهاتف على ظروف استقبال الإشارة في الهاتف الخليوي.

— انتقل بسيارتك إلى مكان حيث يمكنك تحسين إشارة الهاتف إذا كان الاستقبال ضعيفاً.

مستوى الصوت في جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به الذي تم توصيله مرتفع أو منخفض.

← سيختلف مستوى الصوت حسب جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به.

— قلل اختلافات مستوى الصوت بين هذه الوحدة وجهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به (صفحة 12).

يتم تخفي الصوت أثناء التدفق الصوتي.

← قلل المسافة بين الوحدة وجهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به.

← إذا تم تخزين جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به في صندوق يعمل على إعاقة الإشارات، فأبعد هذا الصندوق أثناء استعمال الجهاز.

← يتم استخدام العديد من أجهزة BLUETOOTH أو الأجهزة الأخرى التي تنبعث منها موجات لاسلكية بالجوار.

— أوقف تشغيل الأجهزة الأخرى.

— قم بزيادة المسافة بين الوحدة والأجهزة الأخرى.

← يتوقف تشغيل الصوت بشكل لحظي عندما تتصل هذه الوحدة بهاتف خلوي، هذا ليس خللاً.

تعذر التحكم في جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به متصل أثناء التدفق الصوتي.

← تحقق أن جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به المتصل يدعم AVRCP.

بعض الوظائف لا تعمل.

← تحقق أن الجهاز المتصل يدعم الوظائف التي بها مشكلة.

يتم الرد على مكالمات عن غير قصد.

← تم ضبط الهاتف المتصل لبدء المكالمات أوتوماتيكياً.

← يتم ضبط وظيفة الرد الأوتوماتيكي [Auto Answer] في هذه الوحدة على [ON] (صفحة 15).

أخفقت عملية الإقران بسبب انقضاء المهلة الزمنية.

← يمكن للمهلة الزمنية المحددة لإجراء عملية الإقران أن تكون قصيرة وذلك تبعاً للجهاز الموصول. حاول إكمال الإقران في النطاق الزمني المحدد عن طريق ضبط مفتاح مرور رقمي أحادي.

تعذر تشغيل وظيفة BLUETOOTH.

← قم بإنهاء المصدر عن طريق استمرار الضغط على SOURCE لمدة ثانية واحدة ثم تشغيل الوحدة.

لا يخرج صوت من سماعات السيارة أثناء إجراء مكالمات دون استخدام اليبدين.

← إذا كان الصوت يخرج من الهاتف الخليوي، قم بتهيئة الهاتف الخليوي لإخراج الصوت من سماعات السيارة.

تعذر تنشيط وظيفة Siri Eyes Free

← قم بتسجيل وظيفة إجراء الاتصالات دون استخدام اليبدين لجهاز iPhone بدعم وظيفة Siri Eyes Free.

← اضبط وظيفة Siri في جهاز iPhone على وضع التشغيل.

← قم بإلغاء اتصال BLUETOOTH باستخدام جهاز iPhone والوحدة ثم أعد توصيله.

شاشات/رسائل الخطأ

Bluetooth Connection Error

← حدث خطأ بين هذه الوحدة وهاتف BLUETOOTH.

— تحقق من ضبط إشارة BLUETOOTH على وضع التشغيل في هذه الوحدة أو هاتف BLUETOOTH.

— حاول الإقران مجدداً.

— أعد توصيل هاتف BLUETOOTH.

The sound in DTS format is not audible.

- ← لا يتم دعم الأسطوانات ذات التنسيق DTS. لا يخرج الصوت في حالة تحديد التنسيق DTS.
- ← لا يمكن تشغيل الأسطوانات ذات التنسيق DTS في هذه الوحدة.
- ← استخدم تنسيق قرص متوافقاً (صفحة 21).

USB device not supported

- ← للحصول على التفاصيل المتعلقة بجهاز USB، قم بزيارة موقع الدعم الموجود في الصفحة الخلفية الأخيرة.

- ← قد لا تظهر الحروف مع هذه الوحدة.

- ← إذا لم تساعد هذه الحلول على تحسين الوضع، فقم باستشارة وكيل منتجات Sony الأقرب إليك.
- ← إذا أخذت الوحدة لإصلاحها بسبب مشكلة في تشغيل الأسطوانة، فأحضر الأسطوانة التي كانت مستخدمة عندما بدأت المشكلة.

Bluetooth device is not found.

- ← لا تستطيع هذه الوحدة اكتشاف جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به قابل للتوصيل.
- ← تحقق من ضبط BLUETOOTH في جهاز التوصيل.
- ← لا يوجد جهاز في قائمة أجهزة BLUETOOTH المسجلة.
- ← قم بتنفيذ الإقران باستخدام جهاز تم تمكين تقنية BLUETOOTH به (صفحة 7).

Call Data Error

- ← حدث خطأ أثناء الوصول إلى بيانات دليل الهاتف من خلال PBAP أو سجل المكالمات من هاتف BLUETOOTH.
- ← أعد توصيل هاتف BLUETOOTH.

Data Listing Error

- ← حدث خطأ أثناء عرض بيانات دليل الهاتف من خلال PBAP أو سجل المكالمات من هاتف BLUETOOTH.
- ← أعد توصيل هاتف BLUETOOTH.

Disc Error

- ← لا تستطيع الوحدة قراءة البيانات بسبب بعض المشكلات.
- ← البيانات تالفة أو معطوبة.
- ← الأسطوانة تالفة.
- ← الأسطوانة غير متوافقة مع هذه الوحدة.
- ← لم تخضع الأسطوانة للمعالجة النهائية.
- ← الأسطوانة متسخة أو تم إدخالها في وضع مقلوب.
- ← قم بتنظيف الأسطوانة أو أدخلها بطريقة صحيحة.
- ← تم إدخال اسطوانة فارغة.
- ← لا يمكن الاستماع للأسطوانة بسبب وجود مشكلة.
- ← أدخل اسطوانة أخرى.
- ← هذه الأسطوانة غير متوافقة مع هذه الوحدة.
- ← أدخل أسطوانة متوافقة.
- ← اضغط ▲ لنزع الأسطوانة.

Handsfree device is not available.

- ← لم يتم توصيل هاتف خلوي.
- ← قم بتوصيل هاتف خلوي (صفحة 7).

Hubs not supported.

- ← لم يتم دعم محاور USB في هذه الوحدة.

No Playable Data

- ← لا تشمل الأسطوانة على بيانات قابلة للتشغيل.
- ← لا يشمل جهاز iPod على بيانات قابلة للتشغيل.
- ← قم بتحميل بيانات/ملفات الموسيقى في جهاز iPod.

Overcurrent Caution on USB

- ← الحمولة زائدة على جهاز USB.
- ← أفضل جهاز USB ثم قم بتغيير المصدر عن طريق الضغط على زر SOURCE.
- ← يشير ذلك إلى أن جهاز USB خارج نطاق الخدمة أو تم توصيل جهاز غير مدعوم.

Playback prohibited by region code.

- ← يختلف كود المنطقة في الأسطوانة DVD عن كود المنطقة في الوحدة.

قائمة أكواد اللغة

قائمة أكواد اللغة

تتوافق أبجديات اللغات مع معيار ISO 639: 1988 (E/F)

اللغة	كود	اللغة	كود	اللغة	كود	اللغة	كود
Samoan	1507	Maori	1347	Irish	1183	Afar	1027
Shona	1508	Macedonian	1349	Scots Gaelic	1186	Abkhazian	1028
Somali	1509	Malayalam	1350	Galician	1194	Afrikaans	1032
Albanian	1511	Mongolian	1352	Guarani	1196	Amharic	1039
Serbian	1512	Moldavian	1353	Gujarati	1203	Arabic	1044
Siswati	1513	Marathi	1356	Hausa	1209	Assamese	1045
Sesotho	1514	Malay	1357	Hindi	1217	Aymara	1051
Sundanese	1515	Maltese	1358	Croatian	1226	Azerbaijani	1052
Swedish	1516	Burmese	1363	Hungarian	1229	Bashkir	1053
Swahili	1517	Nauru	1365	Armenian	1233	Byelorussian	1057
Tamil	1521	Nepali	1369	Interlingua	1235	Bulgarian	1059
Telugu	1525	Dutch	1376	Interlingue	1239	Bihari	1060
Tajik	1527	Norwegian	1379	Inupiak	1245	Bislama	1061
Thai	1528	Occitan	1393	Indonesian	1248	Bengali;	1066
Tigrinya	1529	(Afan) Oromo	1403	Icelandic	1253	Bangla	
Turkmen	1531	Oriya	1408	Italian	1254	Tibetan	1067
Tagalog	1532	Punjabi	1417	Hebrew	1257	Breton	1070
Setswana	1534	Polish	1428	Japanese	1261	Catalan	1079
Tonga	1535	Pashto;	1435	Yiddish	1269	Corsican	1093
Turkish	1538	Pushto		Javanese	1283	Czech	1097
Tsonga	1539	Portuguese	1436	Georgian	1287	Welsh	1103
Tatar	1540	Quechua	1463	Kazakh	1297	Danish	1105
Twi	1543	Rhaeto-	1481	Greenlandic	1298	German	1109
Ukrainian	1557	Romance		Cambodian	1299	Bhutani	1130
Urdu	1564	Kirundi	1482	Kannada	1300	Greek	1142
Uzbek	1572	Romanian	1483	Korean	1301	English	1144
Vietnamese	1581	Russian	1489	Kashmiri	1305	Esperanto	1145
Volapük	1587	Kinyarwanda	1491	Kurdish	1307	Spanish	1149
Wolof	1613	Sanskrit	1495	Kirghiz	1311	Estonian	1150
Xhosa	1632	Sindhi	1498	Latin	1313	Basque	1151
Yoruba	1665	Sangho	1501	Lingala	1326	Persian	1157
Chinese	1684	Serbo-	1502	Laothian	1327	Finnish	1165
Zulu	1697	Croatian		Lithuanian	1332	Fiji	1166
		Singhalese	1503	Latvian;	1334	Faroese	1171
		Slovak	1505	Lettish		French	1174
غير محدد	1703	Slovenian	1506	Malagasy	1345	Frisian	1181

حتما این دستگاه را برای ایمنی در داشبورد اتومبیل نصب کنید.
برای نصب و اتصالات، دفترچه نصب/اتصالات ضمیمه شده را
ملاحظه نمایید.

هشدار

برای جلوگیری از خطر آتش سوزی یا شوک، دستگاه را در معرض
باران یا رطوبت قرار ندهید.

برای جلوگیری از شوک الکتریکی، از باز کردن دستگاه خودداری
کنید. برای سرویس فقط به افراد متخصص مراجعه کنید.

احتیاط

استفاده از ابزارهای نوری همراه با این دستگاه خطرات چشمی را
افزایش می دهد. از آنجا که پرتو لیزر استفاده شده در این پخش کننده
CD/DVD برای چشم ها مضر می باشد، سعی نکنید دستگاه را باز
کنید. برای سرویس فقط به افراد متخصص مراجعه کنید.

ویژگی های دیود لیزر

- مدت انتشار: پیوسته
 - خروجی لیزر: کمتر از 46.8 میکرو وات
(این خروجی، مقدار اندازه گیری شده در فاصله 70 میلی متری از سطح
لنز شیئی روی بلوک پیک آپ نوری با روزنه 7 میلی متری است.)
- پلاک اسم که ولتاژ کارکرد و غیره را نشان می دهد در پایین ساسی قرار
گرفته است.

نکات در مورد باتری لیتیومی

باتری را در معرض گرمای شدید مانند نور مستقیم خورشید، آتش یا
مانند آن قرار ندهید.

اخطار اگر احتراق ماشین شما موقعیت ACC ندارد

پس از خاموش کردن احتراق، مطمئن شوید که OFF را روی واحد
فشار داده و نگه دارید تا اینکه صفحه نمایش محو شود.
در غیر اینصورت، صفحه نمایش خاموش نمی شود و این باعث تحلیل
باتری می شود.

ترک دعوی سرویس های ارائه شده توسط شخص ثالث

سرویس های ارائه شده توسط شخص ثالث ممکن است بدون اطلاع
قبلی تغییر، معوق یا خاتمه یابند. Sony هیچ گونه مسئولیتی در
اینگونه موارد بر عهده نمی گیرد.

احتیاط

بنابراین برای مکالمات ضروری (مانند فوریت‌های پزشکی) نباید فقط به دستگاه‌های الکترونیکی تکیه کنید.

به خاطر داشته باشید، برای برقراری یا دریافت تماس‌ها، هندزفری و دستگاه الکترونیکی متصل به هندزفری باید در یک منطقه سرویس‌دهی شده با قدرت سیگنال سلولی کافی روشن شده باشد.

ممکن است تلفن‌های اضطراری روی تمام شبکه‌های تلفن همراه یا هنگام استفاده از سرویس‌های شبکه ای خاص و/یا برخی ویژگی‌های تلفن، در دسترس نباشد.

با ارائه دهنده محلی سرویس خود تماس بگیرید.

شرکت SONY در هیچ شرایطی مسئولیت هیچ گونه خسارت تصادفی، غیرمستقیم یا نتیجه‌ای یا سایر خسارت‌ها که بدون محدودیت شامل خسارت به منافع، اتلاف درآمد، از دست دادن اطلاعات، از دست دادن استفاده از محصول یا هرگونه تجهیزات مرتبط با آن، مدت خرابی، و زمان خریدار در رابطه با یا ناشی از استفاده از این محصول، سخت افزار یا نرم افزار آن باشد، را به عهده نمی‌گیرد.

تذکر مهم!

استفاده ایمن و کارآمد

انجام تغییرات یا اصلاحاتی که صریحاً توسط Sony تصویب نشده در این دستگاه، ممکن است اختیار مصرف کننده برای استفاده از این دستگاه را باطل کند.

بدلیل الزامات یا محدودیت‌های ملی، قبل از استفاده از این محصول، لطفاً موارد استثنای استفاده از تجهیزات BLUETOOTH را بررسی کنید.

رانندگی

قوانین و مقررات استفاده از تلفن‌های همراه و تجهیزات هندزفری را در مناطقی که در آن رانندگی می‌کنید بررسی کنید. همواره به رانندگی توجه کامل داشته باشید و اگر موقعیت‌های رانندگی ایجاب می‌کند، قبل از تلفن زدن یا جواب دادن به تماس تلفنی از جاده خارج شوید و پارک کنید.

اتصال به دستگاه‌های دیگر

هنگام اتصال به هر دستگاه دیگری، لطفاً راهنمای مصرف کننده آن را برای دستورالعمل‌های دقیق ایمنی بخوانید.

قرار گرفتن در معرض فرکانس رادیویی

سیگنال‌های RF ممکن است روی سیستم‌های الکترونیکی خودرو که به صورت نادرست نصب شده‌اند یا به حد کافی حفاظت نشده‌اند تأثیر بگذارد؛ مانند سیستم‌های الکترونیکی تزریق سوخت، سیستم‌های الکترونیکی ترمز ضد لغزش (ضد قفل)، سیستم‌های کنترل سرعت الکترونیکی یا سیستم‌های کیسه هوا. برای نصب یا تعمیر این دستگاه، لطفاً با تولیدکننده یا نماینده خودرو خود مشورت کنید. نصب یا تعمیر ناقص ممکن است خطرناک باشد و ممکن است هرگونه ضمانتی که بر این دستگاه اعمال می‌شود را باطل کند. با سازنده خودرو خود مشورت کنید تا مطمئن شوید که استفاده از تلفن همراه شما در خودرو، روی سیستم الکترونیکی آن تأثیری نمی‌گذارد. مرتباً بررسی کنید که تمام تجهیزات بی‌سیم دستگاه در ماشین شما به درستی نصب شده و کار می‌کند.

تماس‌های اضطراری

این هندزفری خودروی BLUETOOTH و دستگاه الکترونیکی متصل به هندزفری با استفاده از سیگنال‌های رادیویی، سلولی و شبکه‌های خطوط تلفنی و همچنین عملکرد برنامه‌ریزی شده توسط کاربر کار می‌کند که متصل شدن تحت همه شرایط تضمین نمی‌شود.

فهرست مطالب

- 2..... هشدار.....
5..... راهنمای قطعات و کنترل‌ها.....

نحوه شروع کار

- 7..... بازنشانی دستگاه.....
7..... تنظیم ساعت.....
7..... آماده‌سازی یک دستگاه BLUETOOTH.....

گوش دادن به رادیو

- 8..... گوش دادن به رادیو.....
9..... ذخیره و دریافت ایستگاه‌ها.....
9..... استفاده از سیستم داده‌های رادیویی (RDS).....

پخش

- 10..... پخش دیسک.....
11..... پخش یک دستگاه iPod/USB.....
12..... پخش یک دستگاه BLUETOOTH.....
12..... جستجو و پخش تراک‌ها.....
13..... گزینه‌های موجود.....
13..... Picture EQ.....
13..... Aspect.....
13..... DVD Audio Level.....

عملکرد مفید

- 14..... استفاده از Siri Eyes Free.....

تماس هندزفری

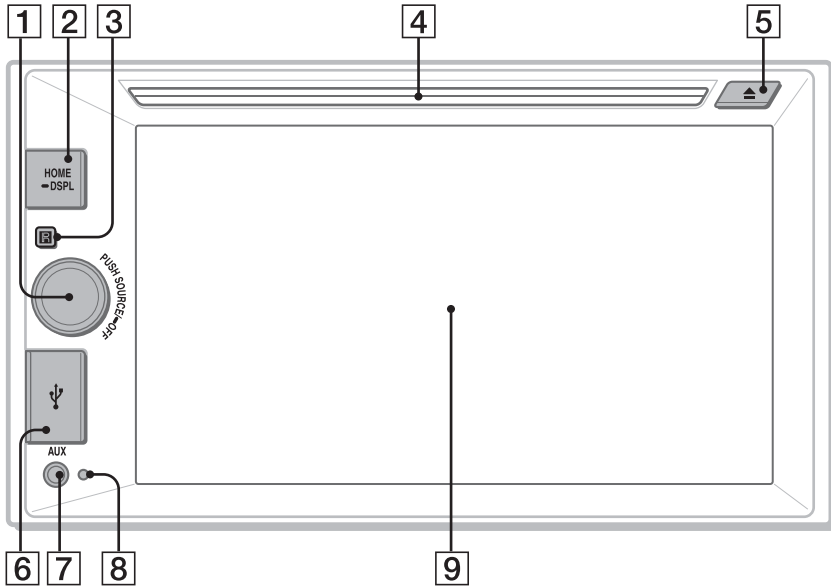
- 14..... دریافت یک تماس تلفنی.....
14..... برقراری تماس تلفنی.....
15..... عملکردهای در دسترس در طی یک تماس.....
15..... مدیریت داده‌های تماس.....
15..... منوی گزینه‌های تلفن.....

تنظیمات

- 16..... General Settings.....
16..... Touch Panel Adjust.....
17..... Bluetooth Reset.....
17..... Sound Settings.....
17..... Sound Adjust.....
18..... Screen Settings.....
18..... Visual Settings.....

اطلاعات اضافی

- 19..... تجهیزات کمکی صوتی/تصویری.....
20..... دوربین دید عقب.....
20..... موارد احتیاطی.....
24..... مراقبت و نگهداری.....
24..... مشخصات فنی.....
26..... رفع مشکل.....
30..... لیست کدهای زبان.....



-VOICE

فشار دهید و نگه دارید تا عملکرد فرمان صوتی فعال شود. برای اختصاص دادن عملکرد فرمان صوتی به دکمه HOME، گزینه [Voice] را در [HOME Key Function] انتخاب کنید (صفحه 17).

3 [گیرنده کنترل از راه دور]

4 [جای دیسک]

5 [▲ (خارج کردن دیسک)]

6 [درگاه USB]

درپوش را باز کنید تا یک دستگاه USB را وصل کنید.

7 [پایانه AUX]

8 [دکمه بازنشانی]

9 [نمایشگر/پنل لمسی]

SOURCE [1]

دستگاه را روشن کنید. منبع را تغییر دهید. با هر بار فشار دادن، یک منبع قابل انتخاب در پنجره بازشویی در نمایشگر کنونی نشان داده می‌شود.

-OFF

فشار دهید و 1 ثانیه نگه دارید تا از منبع خارج شود. فشار دهید و بیش از 2 ثانیه نگه دارید تا دستگاه خاموش شود. هنگامی که دستگاه خاموش است، عملیات کنترل از راه دور در دسترس نیست.

دکمه چرخشی کنترل صدا برای تنظیم صدا بچرخانید.

HOME [2]

منوی HOME را باز کنید. هنگامی که در طی پخش دیسک، iPod یا USB فشار داده شود، پخش متوقف می‌شود و صدایی شنیده نمی‌شود. برای برگرداندن صدا، را لمس کنید.

(نمایشگر) -DSPL

فشار دهید و نگه دارید تا منوی نمایشگر باز شود. عملکرد مانیتور خاموش در منوی نمایشگر تنظیم می‌شود. هنگامی که عملکرد مانیتور خاموش فعال است، مانیتور خاموش می‌شود. برای روشن کردن مجدد آن، نقطه‌ای را در نمایشگر لمس کنید.

21 ENTER/ (نشانگر) ←/↑/↓/→

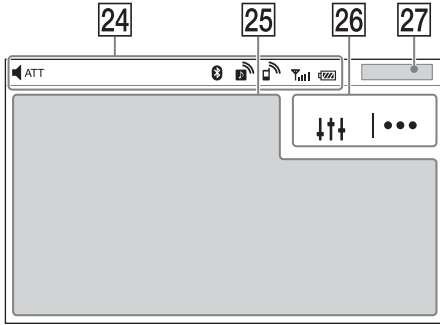
22 MODE

باند رادیو را انتخاب کنید.

23 VOL (میزان صدا) +/-

موارد نمایشی روی صفحه

صفحه پخش:



صفحه اصلی:



24 علامت‌ها

ATT

وقتی صدا کاهش می‌یابد روشن می‌شود.

Bluetooth

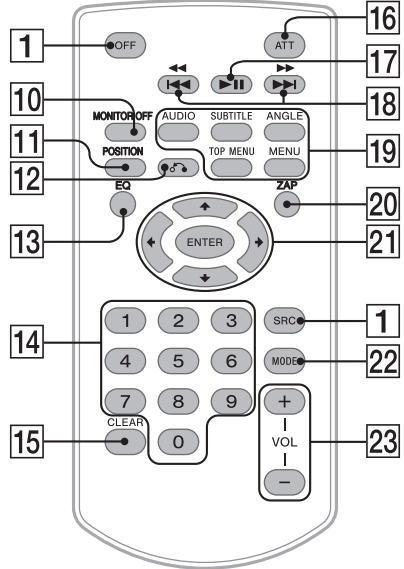
با روشن شدن سیگنال BLUETOOTH روشن می‌شود. هنگامی که اتصال در حال انجام است چشمک می‌زند.

Speaker

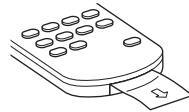
هنگام اتصال دستگاهی برای پخش جریانی صدا به این دستگاه، روشن می‌شود.

کنترل از راه دور RM-X170

از کنترل از راه دور می‌توانید برای انجام کنترل‌های صوتی استفاده کنید. برای عملکردهای منو، از پنل لمسی استفاده کنید.



قبل از استفاده لایه روکش را بردارید.



10 MONITOR OFF

11 POSITION

این دکمه پشتیبانی نمی‌شود.

12 (بازگشت)

بازگشت به صفحه نمایش قبلی/بازگشت به منو در یک ویدیو CD (VCD).

13 EQ (اکولایزر)

یک منحنی اکولایزر انتخاب کنید.

14 دکمه‌های عددی (0 تا 9)

15 CLEAR

16 ATT (کاهش‌دهنده)

صدا را کم می‌کند. برای لغو آن، دوباره آن را فشار دهید یا VOL + را فشار دهید.

17 (پخش/مکث)

18 (قبلی/بعدی)

19 دکمه‌های تنظیم پخش DVD

20 ZAP (تغییر کانال) (صفحه 9)

نحوه شروع کار

بازنشانی دستگاه

قبل از کار کردن با دستگاه برای اولین بار، یا پس از اینکه باتری خودرو یا اتصالات را تغییر دادید، باید دستگاه را بازنشانی کنید.

1 دکمه بازنشانی را روی دستگاه فشار دهید.

از یک شیء نوک تیز مانند یک سنجاق ته‌گرد استفاده کنید.

نکته

با فشار دادن دکمه بازنشانی، تنظیمات ساعت و برخی از محتواهای ذخیره شده پاک می‌شوند.

تنظیم ساعت

1 HOME را فشار دهید، سپس [Settings] را لمس کنید.

2 [Clock Adjust] را لمس کنید.

صفحه نمایش تنظیمات نمایان می‌شود.

3 ▲/▼ را برای تنظیم ساعت و دقیقه لمس کنید.

4 [Set] را لمس کنید.

تنظیم کامل است.

برای فعال یا غیر فعال کردن عملکرد CT (صفحه 9)، [Clock Time] را لمس کنید.

آماده‌سازی یک دستگاه BLUETOOTH

با اتصال یک دستگاه BLUETOOTH مناسب (تلفن همراه، دستگاه صوتی و غیره) می‌توانید از موسیقی لذت ببرید، یا تماس هندزفری برقرار کنید. برای دریافت جزئیات درباره اتصال یک دستگاه BLUETOOTH، به دستورالعمل‌های کارکرد ارائه شده با این دستگاه مراجعه کنید. قبل از اتصال، میزان صدای این دستگاه را کم کنید؛ در غیر این صورت، ممکن است صدای بلندی ایجاد شود.

جفت شدن و اتصال به یک دستگاه BLUETOOTH

هنگامیکه یک دستگاه BLUETOOTH را برای اولین بار متصل می‌کنید، ثبت دوطرفه (به نام "جفت شدن") لازم است. جفت شدن، این دستگاه و سایر دستگاه‌ها را قادر می‌سازد که یکدیگر را تشخیص دهند.

1 HOME را فشار دهید، سپس [Settings] را لمس کنید.

2 [Bluetooth Connection] را لمس کنید.

3 [Bluetooth Connection] را لمس کنید، سپس

سیگنال را روی [ON] تنظیم کنید.

سیگنال BLUETOOTH این دستگاه فعال شده و در نوار

وضعیت نشان داده می‌شود.



هنگامیکه یک تلفن همراه برای تماس هندزفری به دستگاه متصل شده روشن می‌شود.



میزان قدرت سیگنال تلفن همراه متصل را نشان می‌دهد.



میزان باقیمانده شارژ باتری تلفن همراه متصل را نشان می‌دهد.

25 ناحیه خاص برنامه

علامت‌ها/کنترل‌های پخش را نشان می‌دهد یا وضعیت دستگاه را نمایش می‌دهد. موارد نمایش داده شده بسته به منبع متفاوت است.

26 ناحیه مشترک



به منوی تنظیمات Sound Adjust مستقیماً دسترسی دارد (صفحه 17).

1000 (گزینه‌ها)

منوی گزینه‌ها را باز کنید. منوی گزینه‌ها بسته به منبع متفاوت است.

27 ساعت (صفحه 7)

هنگامی که منبع [AUX Front]، [AUX Rear] یا [Rear Camera] را انتخاب می‌کند، ساعت نشان داده نمی‌شود.



از صفحه HOME به صفحه پخش می‌رود.

29 1000 (گزینه‌ها)

منوی گزینه‌های HOME را باز کنید.

HOME را فشار دهید، سپس 1000 را لمس کنید.

[Icon View]

نماد نمایش را انتخاب می‌کند: [Line View] یا [Grid View].

برای بازگشت به صفحه اصلی، [Home] را لمس کنید.

30 منبع کلیدها را انتخاب می‌کند

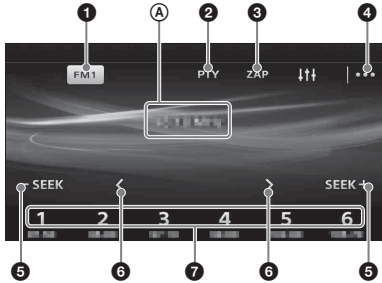
منبع را تغییر دهید.

گوش دادن به رادیو

گوش دادن به رادیو

برای گوش دادن به رادیو، HOME را فشار دهید و سپس [Tuner] را لمس کنید.

کنترل‌ها/علامت‌های گیرنده



کنترل‌های گیرنده (1 تا 7)

- 1 **هماد باند کنونی**
لیست باندها را باز می‌کند.
- 2 **[PTY] (نوع برنامه‌ها) (فقط FM)**
لیست PTY را باز می‌کند (صفحه 10).
- 3 **[ZAP] (ZAPPIN™)**
با گوش دادن به ایستگاه‌های از قبل تنظیم شده برای چند ثانیه، به یافتن ایستگاه مورد نظر کمک می‌کند.
- 4 **...**
منوی گزینه‌های موج‌یابی را باز می‌کند.
- 5 **- SEEK / SEEK+**
به صورت خودکار موج‌یابی می‌کند.
- 6 **< / >**
به صورت دستی موج‌یابی می‌کند.
برای گذشتن مداوم از فرکانس‌ها لمس کرده و نگه دارید.
- 7 **[1] تا [6]**
یک ایستگاه از قبل تنظیم شده را انتخاب می‌کند.
برای ذخیره فرکانسی که در حال نمایش است در ایستگاه‌های از قبل تنظیم شده، لمس کرده و نگه دارید.

علامت‌های گیرنده (A)

فرکانس A

4 [Pairing] را لمس کنید.

این دستگاه وارد حالت جفت شدن در حالت آماده به کار می‌شود.

5 روند جفت شدن در دستگاه BLUETOOTH را اجرا کنید

تا این دستگاه را شناسایی کند.

6 "SONY:XAV-68BT" را که در دستگاه

BLUETOOTH نشان داده می‌شود انتخاب کنید.

7 اگر وارد کردن کلید عبور* در دستگاه BLUETOOTH لازم

است، [0000] را وارد کنید.

* کلید عبور ممکن است بسته به دستگاه BLUETOOTH، "کد عبور"، "کد پین"، "شماره پین"، "گذرواژه" و غیره نامیده شود.

8 این واحد را روی دستگاه BLUETOOTH انتخاب کنید تا

اتصال BLUETOOTH ایجاد شود.

یا پس از برقراری اتصال، روشن می‌شود.

نکته

این دستگاه هنگامی که به یک دستگاه BLUETOOTH وصل می‌شود، می‌تواند توسط دستگاه دیگری یافت شود. برای فعال شدن شناسایی، اتصال کنونی را قطع کنید.

اتصال به یک دستگاه BLUETOOTH جفت شده

در این فصل درباره نحوه اتصال دستی به دستگاه‌های BLUETOOTH توضیح داده شده است.

1 مطمئن شوید که سیگنال‌های BLUETOOTH هم در این دستگاه (صفحه 17) و هم در دستگاه BLUETOOTH فعال هستند.

در نوار وضعیت نشان می‌دهد که سیگنال BLUETOOTH در این دستگاه روشن است.

2 با دستگاه BLUETOOTH کار کنید تا به این دستگاه

متصل شود.

یا ظاهر می‌شود.

هنگامی که سوئیچ روشن است و سیگنال BLUETOOTH فعال است، این دستگاه برای آخرین دستگاه‌های متصل شده BLUETOOTH جستجو می‌کند و در صورت امکان اتصال به صورت خودکار انجام می‌شود.

نکته

اگر این دستگاه نتوانست آخرین دستگاه متصل شده BLUETOOTH را بیابد، [Reconnect] را برای جستجوی مجدد آخرین دستگاه لمس کنید. اگر مشکل حل نشد، فرایند جفت شدن را دنبال کنید.

برای نصب میکروفون

برای ضبط صدایتان در هنگام تماس با هندزفری، باید میکروفون را نصب کنید (ارائه شده).

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره نحوه اتصال میکروفون، به راهنمای "نصب/اتصالات" رجوع کنید.

ذخیره و دریافت ایستگاه‌ها

احتیاط

هنگامی که در حال رانندگی به دنبال ایستگاه‌ها می‌گردید، برای پیشگیری از تصادف از "بهترین حافظه موج‌یابی" (BTM) استفاده کنید.

ذخیره به صورت خودکار (BTM)

- باند مورد نظر را انتخاب کنید [FM1]، [FM2]، [FM3]، [AM1]، یا [AM2].
- 100+ را لمس کنید.
- [BTM] و سپس [Search] را لمس کنید. این دستگاه اولین شش ایستگاه در دسترس را در ایستگاه‌های پیش تنظیم (1 تا 6) ذخیره می‌کند.

موج‌یابی

- باند کنونی را لمس کنید. لیست باندها ظاهر می‌شود.
- باند مورد نظر را لمس کنید [FM1]، [FM2]، [FM3]، [AM1]، یا [AM2].
- موج‌یابی را انجام دهید. برای موج‌یابی خودکار -SEEK / SEEK+ را لمس کنید. وقتی دستگاه یک ایستگاه را بیابد جستجو متوقف می‌شود. این روند را تکرار کنید تا ایستگاه دلخواه دریافت شود. برای موج‌یابی دستی </> را مکرراً لمس کنید تا فرکانس دلخواه دریافت شود. برای رد شدن مداوم از فرکانس‌ها، </> را لمس کرده و نگه دارید.

ذخیره دستی

- هنگام دریافت ایستگاهی که می‌خواهید ذخیره کنید، شماره پیش‌تنظیم را فشار داده و نگه دارید ([1] تا [6]).

دریافت ایستگاه‌های ذخیره شده

- باند را انتخاب کنید.
- شماره پیش‌تنظیم مورد نظر را لمس کنید ([1] تا [6]).

جستجوی ایستگاه دلخواه از ایستگاه‌های پیش‌تنظیم (پیش‌تنظیم موج‌یابی ZAPPIN)

پیش‌تنظیم موج‌یابی ZAPPIN با گوش دادن به ایستگاه‌های از قبل تنظیم شده برای چند ثانیه، به یافتن ایستگاه مورد نظر کمک می‌کند.

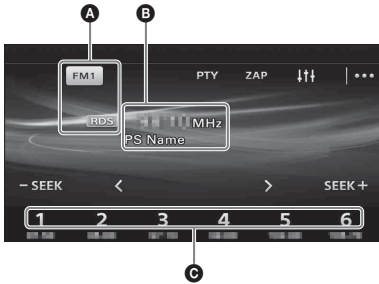
1 هنگام گوش دادن به رادیو، [ZAP] را لمس کنید.

پیش‌تنظیم موج‌یابی ZAPPIN شروع می‌شود، و ایستگاه‌های بعدی به ترتیب دریافت می‌شوند.

2 وقتی فرکانس دلخواه دریافت شد، [ZAP] را دوباره لمس کنید.

استفاده از سیستم داده‌های رادیویی (RDS)

موارد صفحه نمایش



- A نام باند، RDS*
- B فرکانس، نام سرویس برنامه
- C شماره از قبل تنظیم شده

* هنگام دریافت RDS.

سرویس‌های RDS

این دستگاه به صورت خودکار سرویس‌های RDS را به صورت زیر ارائه می‌دهد:

PTY (نوع برنامه)

نوع برنامه‌ای را که اخیراً دریافت شده نشان می‌دهد. همچنین برای یک نوع برنامه مشخص جستجو می‌کند.

CT (Clock Time)

داده‌های CT از انتقال RDS ساعت را تنظیم می‌کند.

انتخاب نوع برنامه (PTY)

- در هنگام دریافت FM، [PTY] را لمس کنید. برای پیمایش در لیست، ▲/▼ را لمس کنید.
- نوع برنامه دلخواه را لمس کنید. دستگاه شروع به جستجو برای ایستگاهی می‌نماید که نوع برنامه انتخابی را پخش می‌کند. برای بستن لیست PTY، ↵ را لمس کنید.

Information (اخبار)، **Current Affairs** (امور جاری)، **News** (اطلاعات)، **Sport** (ورزشی)، **Education** (آموزشی)، **Drama** (نمایش‌نامه)، **Cultures** (فرهنگی)، **Science** (علمی)، **Varied Speech** (گوناگون)، **Pop Music** (موسیقی پاپ)، **Rock Music** (موسیقی راک)، **Easy Listening** (موسیقی ملایم)، **Light Classics M** (موسیقی کلاسیک ملایم)، **Serious Classics** (موسیقی جدی)، **Other Music** (انواع دیگر موسیقی)، **Weather & Metr** (آب و هوا)، **Finance** (اقتصاد)، **Children's Progs** (برنامه کودک)، **Social Affairs** (امور اجتماعی)، **Religion** (مذهبی)، **Phone In** (برنامه تلفنی زنده)، **Travel & Touring** (سفر)، **Jazz Music** (موسیقی جاز)، **Leisure & Hobby** (اوقات فراغت)، **Country Music** (موسیقی کانتری)، **Oldies Music** (موسیقی ملی)، **National Music** (موسیقی قدیمی)، **Folk Music** (موسیقی محلی)، **Documentary** (مستند)

نکته

در کشورها/مناطق که داده PTY در آنها موجود نیست نمی‌توانید از این عملکرد استفاده کنید.

پخش

برای دیسک‌های قابل پخش و انواع قابل‌ها، به صفحه 21 مراجعه کنید.

پخش دیسک

بسته به دیسک، برخی از عملکردها ممکن است متفاوت بوده یا محدود باشد.

به دستورالعمل‌های کارکرد ارائه شده با دیسک مراجعه کنید.

1 دیسک را قرار دهید (برچسب به طرف بالا باشد)، دیسک شروع به پخش می‌کند.

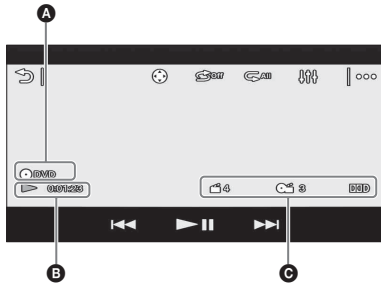
اگر یک منوی DVD ظاهر شد

مورد دلخواه را در منوی DVD لمس کنید.

همچنین می‌توانید از صفحه کنترل منو استفاده کنید، که می‌تواند با لمس کردن هر قسمتی از صفحه به جز موارد منوی DVD نمایش داده شود. **▶/◀/⏪/⏩** را برای حرکت دادن نشانگر لمس کنید، سپس برای تأیید [ENTER] را لمس کنید.

اگر صفحه کنترل منو با لمس کردن صفحه نمایش ظاهر نشد، از کنترل از راه دور استفاده کنید.

مثال‌هایی از علامت‌های پخش (DVD)



- A** نماد منبع کنونی، قالب
- B** وضعیت پخش، زمان سپری شده پخش
- C** شماره فصل/عنوان، قالب صوتی

اگر علامت‌ها نشان داده نشدند، نمایشگر را لمس کنید. برای دیسک‌های صوتی، برخی از علامت‌ها همیشه در طول پخش نشان داده می‌شوند.

استفاده از عملکردهای PBC (کنترل پخش)

هنگامی که یک سازگار VCD با PBC پخش می‌شود، منوی PBC به صورت تعاملی در انجام عملیات همکاری می‌کند.

1 پخش یک سازگار VCD با PBC را شروع کنید. منوی PBC ظاهر می‌شود.

2 **[PBC]** را لمس کنید. صفحه کنترل منو ظاهر می‌شود.

3 کلیدهای عددی را لمس کنید تا مورد دلخواه را انتخاب کنید، سپس [ENTER] را فشار دهید.

4 برای عملیات تعاملی، دستورالعمل‌های منو را دنبال کنید. برای بازگشت به صفحه نمایش قبلی،  را لمس کنید.



برای غیر فعال کردن عملکردهای PBC، Video CD]، PBC] را روی [OFF] تنظیم کنید (صفحه 19).

نکته

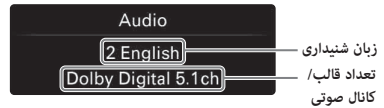
- هنگام پخش PBC، شماره تراک، مورد پخش و غیره در صفحه نمایش پخش نشان داده نمی‌شوند.
- در طی پخش با PBC از سرگیری پخش ممکن نیست.

یکبربندی تنظیمات صوتی

برای تغییر زبان/قالب صوتی


هنگامی که یک ویدیوی DVD پخش می‌کنید، اگر دیسک با تراک‌های چند زبانه ضبط شده باشد، زبان شنیداری می‌تواند تغییر کند. همچنین می‌توانید هنگام پخش یک دیسک ضبط شده به چندین قالب صوتی (مثلاً دالبی دیجیتال)، قالب صوتی را تغییر دهید. در هنگام پخش، صفحه و سپس  را لمس کنید.  را مکرراً فشار دهید تا زبان/قالب صوتی دلخواه ظاهر شود.

مثال: Dolby Digital 5.1 ch



اگر یک زبان دو یا چند بار نشان داده شد، دیسک با چندین قالب صوتی ضبط شده است.

برای تغییر کانال صوتی

هنگامی که یک VCD پخش می‌کنید، می‌توانید هم به کانال‌های راست و چپ، فقط کانال راست یا فقط کانال چپ، از طریق هر دو بلندگوی راست و چپ گوش فرا دهید. در هنگام پخش، LR  را چند بار لمس کنید تا کانال صوتی دلخواهتان ظاهر شود. گزینه‌ها در زیر مشخص شده‌اند.

- [Stereo]: صدای استریوی استاندارد (پیش‌فرض)
- [Left]: صدای کانال چپ (یک صدایی)
- [Right]: صدای کانال راست (یک صدایی)

پخش یک دستگاه iPod/USB

در این دستورالعمل‌های کارکرد، "iPod" به عنوان اصطلاحی برای اشاره عمومی به عملکردهای iPod در iPod و iPhone استفاده می‌شود، مگر اینکه در متن یا شکل به صورت دیگری مشخص شده باشد. برای جزئیات در مورد سازگاری iPod خود، از "درباره iPod" (صفحه 23) یا سایت پشتیبان در پشت صفحه بازدید فرمایید.

دستگاه‌های USB نوع MSC (کلاس ذخیره انبوه) و MTP (پروتکل انتقال رسانه)، مانند فلاش درایو USB، پخش کننده رسانه دیجیتال، تلفن (Android) سازگار با استاندارد USB می‌توانند استفاده شوند. بسته به پخش کننده رسانه دیجیتال یا تلفن Android، تنظیم حالت اتصال USB بر روی MSC یا MTP ضروری است.

1 میزان صدا را در این دستگاه کم کنید.

اگر دستگاه خاموش است آن را روشن کنید.

2 دستگاه iPod یا USB را به درگاه USB وصل کنید.

پخش به صورت خودکار شروع می‌شود. اگر یک دستگاه iPod/USB از قبل وصل شده است، برای شروع پخش، HOME را فشار دهید، سپس [iPod/USB] را لمس کنید.

برای توقف پخش

OFF را فشار دهید و برای 1 ثانیه نگه دارید.

برای جدا کردن دستگاه

پخش را متوقف کنید، سپس آن را جدا کنید. در هنگام پخش دستگاه را جدا نکنید، زیرا داده‌های روی دستگاه ممکن است آسیب ببینند.

احتیاط در مورد iPhone

هنگامی که یک iPhone از طریق USB وصل است، صدای تلفن توسط خود iPhone کنترل می‌شود. برای جلوگیری از بلند شدن ناگهانی صدا پس از تماس، در طول تماس صدای این دستگاه را بلند نکنید.

درباره حالت ازسرگیری

هنگامی که iPod در حال پخش به یک رابط جایگاه متصل می‌شود، حالت این دستگاه به حالت ازسرگیری تغییر می‌کند و پخش با حالتی که توسط iPod تنظیم شده شروع می‌شود. در حالت ازسرگیری، پخش مکرر/درهم در دسترس نیست.

جستجو و پخش تراک‌ها

استفاده از پخش مکرر و پخش درهم

- 1 در هنگام پخش، **↺** (تکرار) یا **↻** (درهم) را مکرراً لمس کنید تا گزینه دلخواهتان ظاهر شود. پخش مکرر یا درهم شروع می‌شود.

حالت‌های پخش در دسترس بسته به منبع صدای انتخاب شده متفاوت هستند.

نکته

پخش مکرر یا درهم برای نسخه VCD 2.0 با عملکرد PBC در دسترس نیست.

استفاده از پخش مستقیم با جستجو

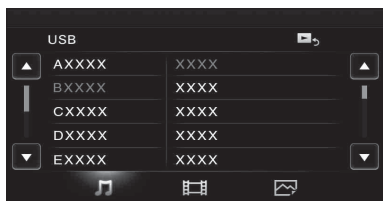
- 1 در هنگام پخش دیسک یا USB، دکمه‌های عددی روی کنترل از راه دور را فشار دهید تا شماره یک مورد (تراک)، فصل و غیره) وارد شود، سپس **ENTER** را فشار دهید. پخش از ابتدای نقطه انتخابی شروع می‌شود.

نکته

در هنگام پخش VCD، این عملکرد تنها هنگامی در دسترس است که یک VCD بدون عملکرد PBC پخش می‌شود.

جستجو برای یک فایل از صفحه لیست

- 1 در طی پخش دیسک یا USB، **↵** را لمس کنید. صفحه لیست از موردی که در حال پخش است ظاهر می‌شود.

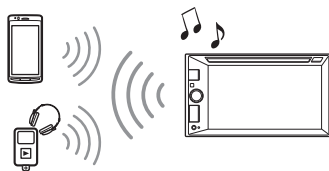


علاوه بر این، **⏪** یا **⏩** را لمس کنید تا بر اساس نوع فایل لیست بندی شود (صوتی/تصویری/ویدیویی).

- 2 مورد دلخواه را رسم کنید. پخش شروع می‌شود.

پخش یک دستگاه BLUETOOTH

می‌توانید محتوا را روی دستگاه متصل شده‌ای که از BLUETOOTH A2DP (نمایه توزیع صوتی پیشرفته) پشتیبانی می‌کند، پخش کنید.



- 1 ارتباط BLUETOOTH را با دستگاه صوتی برقرار کنید (صفحه 8).

- 2 میزان صدا را در این دستگاه کم کنید.

- 3 HOME را فشار دهید، سپس [BT Audio] را لمس کنید.

- 4 دستگاه صوتی را روشن کنید تا پخش شروع شود.

- 5 میزان صدا را در این دستگاه تنظیم کنید.

کنترل‌های پخش

اگر دستگاه BLUETOOTH از AVRCP (نمایه کنترل از راه دور صوتی تصویری) پشتیبانی می‌کند، می‌توانید از طریق این دستگاه به همان صورتی که در پخش دیسک انجام می‌دادید، پخش را کنترل کنید.

برای تطبیق سطح صدای دستگاه BLUETOOTH با سایر منابع

می‌توانید سطح تفاوت صدای بین این دستگاه و دستگاه BLUETOOTH را کاهش دهید. در هنگام پخش، **||||** را لمس کنید. سطحی از -10 تا +15 انتخاب کنید.

DVD Audio Level

منبع: دیسک

گزینه‌ها	هدف
-	برای تنظیم سطح خروجی صوتی بین 10- و +10 برای یک DVD ضبط شده با قالب دالبی دیجیتال، برای ایجاد تعادل سطح میزان صدا بین دیسک‌ها.

گزینه‌های موجود

با لمس **▲▲▲**، تنظیمات مختلفی برای هر منبع در دسترس قرار دارند. موارد موجود بسته به وضعیت متفاوت است.

Picture EQ

تصویر را تنظیم می‌کند تا با روشنی داخلی خودرو متناسب شود. این تنظیم تنها هنگامی که ترمز دستی کشیده شده در دسترس است. منبع: USB (MPEG-4/Xvid/عکس)، دیسک (VCD/DVD/MPEG-4/Xvid/عکس)، AUX (تنها هنگامی که [AUX] روی [Rear]، تنظیم شده و [AUX Input] روی [Video] یا [Auto] تنظیم شده در دسترس است).

گزینه‌ها	هدف
Dynamic (●) Standard Theater Sepia	برای انتخاب کیفیت تصویر.

Aspect

این تنظیم تنها هنگامی که ترمز دستی کشیده شده در دسترس است. منبع: USB (MPEG-4/Xvid/عکس)، دیسک (VCD/DVD/MPEG-4/Xvid/عکس)، AUX (تنها هنگامی که [AUX] روی [Rear]، تنظیم شده و [AUX Input] روی [Video] یا [Auto] تنظیم شده در دسترس است).

گزینه‌ها	هدف
----------	-----

Normal
برای نمایش تصویر با نسبت ابعادی 4:3 (تصویر معمولی).



Wide
برای نمایش تصویری با نسبت ابعادی 4:3 که به لبه‌های چپ و راست صفحه گسترده شده، با بریدن بخش‌های اضافی بالا و پایین برای پر کردن صفحه.



Full (●)
برای نمایش تصویری با نسبت ابعادی 16:9.



Zoom
برای نمایش تصویری با نسبت ابعادی 4:3 که به لبه‌های چپ و راست صفحه گسترده شده است.



قبل از تماس با هندزفری، مطمئن شوید که و و در صفحه نمایش موجودند. اگر این علامت‌ها ظاهر نشوند، روند اتصال BLUETOOTH را انجام دهید (صفحه 7).



دریافت یک تماس تلفنی

1 هنگامی که تماسی دریافت شد، را لمس کنید. تماس تلفنی شروع می‌شود.

نکته

صدای زنگ و صدای صحبت کننده فقط از بلندگوهای جلویی خارج می‌شوند.

برای تنظیم میزان صدای زنگ

میزان صدای زنگ، به صورت مستقل از میزان صدای معمولی، در حافظه ذخیره می‌شود.

کلید چرخشی کنترل میزان صدا را هنگام دریافت یک تماس بچرخانید.

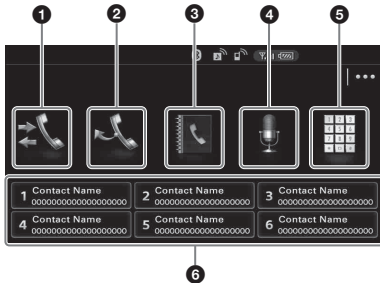
برای رد کردن تماس/پایان دادن به تماس

را لمس کنید.

برقراری تماس تلفنی

1 HOME را فشار دهید، سپس [Phone] را لمس کنید.

2 یکی از نمادهای روی نمایشگر تلفن BLUETOOTH را لمس کنید.



۱ (سابقه تماس) 1*

مخاطبی را از لیست سابقه تماس انتخاب کنید. این دستگاه 20 تماس آخر را ذخیره می‌کند.

Siri Eyes Free به شما امکان می‌دهد که از هندزفری iPhone تنها با صحبت کردن در میکروفون استفاده کنید. برای این عملکرد باید یک iPhone را با جفت شدن خودکار BLUETOOTH به دستگاه وصل کنید. در دسترس بودن محدود به iPhone 4s یا نسخه‌های جدیدتر است. مطمئن شوید که iPhone با آخرین نسخه iOS کار می‌کند. شما باید از قبل ثبت BLUETOOTH و پیگیری‌های اتصال با این دستگاه را برای iPhone کامل کنید. برای جزئیات، به "آماده‌سازی یک دستگاه BLUETOOTH" (صفحه 7) رجوع کنید.

استفاده از Siri Eyes Free

مطمئن شوید که [HOME Key Function] روی [Voice] تنظیم شده است (صفحه 17).

1 عملکرد Siri را در iPhone فعال کنید.

برای جزئیات به دستورالعمل‌های کارکرد ارائه شده با iPhone رجوع کنید.

2 HOME را فشار دهید و نگه دارید.

نمایشگر فرمان صوتی ظاهر می‌شود.

3 پس از شنیدن صدای بیپ در میکروفون صحبت کنید.

iPhone دوباره صدای بیپ می‌دهد و Siri Eyes Free فعال می‌شود.

برای غیرفعال کردن Siri Eyes Free

[Close] را لمس کنید.

نکته

- بسته به شرایط استفاده ممکن است iPhone صدای شما را تشخیص ندهد. (به عنوان مثال، اگر در یک خودروی در حال حرکت باشید.)
- Siri ممکن است درست کار نکند، یا زمان پاسخگویی ممکن است در مکان‌هایی که سیگنال‌های iPhone با سختی دریافت می‌شود تأخیر داشته باشد.
- بسته به شرایط کارکرد iPhone، ممکن است Siri درست کار نکند یا متوقف شود.
- اگر یک تراک را با iPhone با استفاده از اتصال صوتی BLUETOOTH پخش کنید، هنگامی که تراک شروع به بازپخش از طریق BLUETOOTH می‌کند، عملکرد Siri به صورت خودکار متوقف می‌شود و دستگاه به منبع صوتی BLUETOOTH جابه‌جا می‌شود.
- هنگامی که Siri در طول بازپخش فعال می‌شود، ممکن است دستگاه به منبع صوتی BLUETOOTH جابه‌جا شود حتی اگر تراکی را برای پخش مشخص نکرده باشید.
- هنگام اتصال iPhone به درگاه USB، ممکن است Siri درست کار نکند یا متوقف شود.
- هنگامی که iPhone را به دستگاه متصل می‌کنید، Siri را با iPhone فعال نکنید. Siri ممکن است درست کار نکند یا متوقف شود.
- هنگامی که Siri Eyes Free فعال است صدایی موجود نیست.

مدیریت داده‌های تماس

پیش تنظیم شماره های تلفن

- 1 HOME را فشار دهید، سپس [Phone] را لمس کنید. صفحه نمایش تلفن BLUETOOTH ظاهر می‌شود.
- 2 را لمس کنید. دفترچه تلفن ظاهر می‌شود.
- 3 مخاطب مورد نظر برای ذخیره در شماره‌گیری پیش تنظیم را انتخاب کنید.
 - 1 در لیست نام‌ها، نام مخاطب را لمس کنید. برای جستجوی مخاطب مورد نظر بر اساس ترتیب الفبایی، را لمس کنید، سپس الفبا را انتخاب کنید.
 - 2 در لیست شماره‌ها، شماره تلفن را لمس کنید. صفحه نمایش تأیید مخاطب ظاهر می‌شود.
- 4 [Preset] و سپس شماره پیش تنظیم مورد نظر را لمس کنید [1] تا [6]. مخاطب با شماره پیش تنظیم انتخابی ذخیره می‌شود.

برای تغییر ثبت شماره از پیش تنظیم شده

مراحل بالا را دنبال کنید و شماره پیش تنظیم ثبت شده را رونویسی کنید.

منوی گزینه‌های تلفن

- 1 HOME را فشار دهید، سپس [Phone] را لمس کنید.
- 2 را لمس کنید. منوی گزینه‌های تلفن ظاهر می‌شود.

[Auto Answer]

یک تماس ورودی را به صورت خودکار پاسخ می‌دهد.
— [OFF]: برای پاسخ ندادن به صورت خودکار.
— [ON]: برای پاسخ خودکار.

2 (شماره‌گیری مجدد)

به صورت خودکار به آخرین نفری که تماس گرفته‌اید تماس می‌گیرد.

3 (دفترچه تلفن)*1

مخاطبی را از لیست نام‌ها/شماره‌های دفترچه تلفن انتخاب کنید. برای جستجوی مخاطب دلخواه بر اساس ترتیب الفبایی در لیست نام‌ها، را لمس کنید.

4 (فرمان صوتی)*2*3

یک فرمان صوتی ذخیره شده در تلفن همراه را بگویید.

5 (ورودی شماره تلفن)

شماره تلفن را وارد کنید.

6 شماره از پیش تنظیم شده

یک شماره از پیش تنظیم شده را لمس کنید [1] تا [6]. می‌توانید حداکثر تا 6 مخاطب را در این لیست ذخیره کنید. برای جزئیات در مورد نحوه ذخیره کردن، به "پیش تنظیم شماره های تلفن" (صفحه 15) مراجعه کنید.

*1 تلفن همراه باید از PBAP (نمایه دسترسی به دفترچه تلفن)

پشتیبانی کند.

*2 از این فرمان صوتی تلفن همراه در حالی که به دستگاه وصل است، استفاده نکنید.

*3 فرمان صوتی ممکن است با توجه به مشخصات تلفن همراه کار نکند. برای کسب جزئیات، از سایت پشتیبانی در پشت صفحه بازدید کنید.

3 را لمس کنید.

تماس برقرار می‌شود و صفحه نمایش تماس ظاهر می‌شود تا زمانی که طرف مقابل پاسخ دهد.

عملکردهای در دسترس در طی یک تماس

برای تنظیم میزان صدای صحبت کننده

سطح میزان صدای صحبت کننده، به صورت مستقل از میزان صدای معمولی، در حافظه ذخیره می‌شود. کلید چرخشی کنترل میزان صدا را در هنگام تماس بچرخانید.

برای انتقال تماس کنونی به تلفن همراه

را لمس کنید.

برای برگرداندن تماس به تماس هندزفری، دوباره را لمس کنید.

گزینه‌های موجود

در طول یک تماس هندزفری، را فشار دهید.

[MIC Gain] میزان صدای میکروفون را برای طرف دیگر تنظیم می‌کند: [Low], [Middle], [High].

تنظیمات

هنگامی که می‌خواهید این تنظیمات را در دستگاه تغییر دهید، [Settings] را در منوی HOME انتخاب کنید.
 "●" در جدول زیر تنظیم پیش‌فرض را نشان می‌دهد.

- HOME را فشار دهید، سپس [Settings] را لمس کنید.
- یکی از نمادهای دسته تنظیم را لمس کنید.
 General Settings : [⊞] (صفحه 16)
 Sound Settings : [🔊] (صفحه 17)
 Screen Settings : [📺] (صفحه 18)
 Visual Settings : [🎨] (صفحه 18)
- برای انتخاب مورد دلخواه، ▲/▼ را لمس کنید.
 برای بازگشت به صفحه نمایش قبلی، ⏪ را لمس کنید.
 برای جابه‌جایی از صفحه HOME به صفحه پخش، ▶️ را لمس کنید.

⊞ General Settings

Language

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
English (●), Español, Русский	برای انتخاب زبان صفحه نمایش.

Time Format

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
12-hour (●), 24-hour	برای تغییر قالب زمان.

Clock Time

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
ON (●), OFF	برای فعال کردن عملکرد CT.

Clock Adjust

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
-	برای تنظیم ساعت. (فقط در صورت تنظیم [Clock Time] روی [OFF] در دسترس است.)

Beep

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
ON (●), OFF	برای فعال کردن صدای عملیات.

Dimmer

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
OFF	برای غیر فعال کردن تارکننده.
Auto (●)	برای تیره کردن خودکار صفحه نمایش، وقتی چراغ‌ها را روشن می‌کنید. (فقط در صورت اتصال سیم کنترل روشنایی امکان پذیر است.)
ON	برای تیره کردن صفحه نمایش.

Dimmer Level

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
+5 - -5 (●)	برای انتخاب سطح روشنایی هنگامی که تارکننده فعال است.
0	

Touch Panel Adjust

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
-	برای انجام کالیبره پنل لمسی در صورتی که موقعیت لمس با مورد مناسب مربوط نباشد.

Output Color System

ایالات متحده: منبعی انتخاب نشده

گزینه‌ها	هدف
PAL, NTSC (●)	برای تغییر سیستم رنگ بر اساس مانیتور متصل. (SECAM پشتیبانی نمی‌شود.)

Camera Input

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
OFF	برای غیرفعال کردن ورودی.
Normal (●)	برای نمایش تصویر از دوربین دید عقب.
Reverse	برای افقی کردن تصویر از دوربین دید عقب.

Bluetooth Reset

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
-	برای آماده‌سازی همه تنظیمات مرتبط با BLUETOOTH مانند اطلاعات جفت شدن، سابقه تماس، شماره پیش‌تنظیم، سابقه دستگاه‌های متصل شده BLUETOOTH و غیره.

HOME Key Function (2 ثانیه نگه دارید)

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
● DSPL, Voice	برای اختصاص دادن عملکرد فرمان صوتی یا منوی صفحه نمایش به دکمه HOME.

♪ Sound Settings

Rear/Sub Out

خروجی صوتی را بین بلندگوهای عقب و ساب‌ووفر تغییر می‌دهد.

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
Rear	برای خروج سیگنال‌های صوتی از بلندگوهای عقب (آمپلی‌فایر).
● Subwoofer	برای خروج سیگنال‌های صوتی از ساب‌ووفر (آمپلی‌فایر).

Sound Adjust

EQ3 را انتخاب می‌کند و سطح ساب‌ووفر، میزان تعادل/ضعیف شدن یا فیلتر کراس‌اور را تنظیم می‌کند.

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
EQ3	برای انتخاب منحنی اکولایزر؛ منحنی اکولایزر را سفارشی کنید. هنگامی که [Custom] را تنظیم می‌کنید، تنظیمات اکولایزر را انتخاب می‌کند: [Low]، [Mid]، [High].
● OFF	●.Electronica
●.Regueton	●.R&B, Country
●.Rock, Pop	●.Hip-Hop
●.Dance Jazz	●.Custom
●.Subwoofer	برای تنظیم سطح صدای ساب‌ووفر. (فقط در صورت تنظیم [Rear/Sub Out] روی [Subwoofer] در دسترس است.)
(+10 -10, ATT)	برای تنظیم توازن صدا بین بلندگوهای چپ و راست.
0 : ●	
●.Balance	
(R 15 - 0 - L 15)	
0 : ●	

Steering Control

می‌توانید با استفاده از دکمه‌های روی فرمان با این دستگاه کار کنید.

برای ایمنی، قبل از انجام این تنظیم خودروی خود را پارک کنید.

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
User	برای نمایش دستورالعمل و پنل برای کنترل از فرمان.
● External	برای غیرفعال کردن کنترل از فرمان.
	برای استفاده از کنترل از راه دور چرخان.

User Defined

این گزینه فقط در صورت تنظیم [Steering Control] روی [User] در دسترس است.

صفحه دکمه فرمان ظاهر می‌شود.

1 دکمه‌ای را که می‌خواهید برای فرمان اختصاص دهید فشار داده و نگه دارید.

2 دکمه روی پنل روشن می‌شود (حالت آماده به کار).

3 دکمه روی فرمان را که می‌خواهید این عملکرد را به آن اختصاص دهید فشار داده و نگه دارید.

دکمه روی پنل به آبی تغییر می‌کند (ثبت کامل شد).

3 برای ثبت دکمه‌های دیگر، مراحل 1 و 2 را تکرار کنید.

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
-	برای نمایش دستورالعمل و پنل کنترل.

نکته

- اگر خطایی در هنگام ثبت روی داد، همه اطلاعات ثبت شده پاک می‌شوند. ثبت را از ابتدا دوباره شروع کنید.
- اگر صفحه نمایش تنظیم را ترک کرده و دوباره تنظیمات را پیکربندی کنید، کلیه اطلاعات ثبت شده پاک می‌شوند. ثبت را از ابتدا دوباره شروع کنید.
- این عملکرد ممکن است در برخی خودروها در دسترس نباشد. برای جزئیات در مورد سازگاری خودروی خود، از سایت پشتیبان در پشت صفحه بازدید فرمایید.

Bluetooth Connection

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
● OFF, ON	برای فعال کردن سیگنال BLUETOOTH.

Bluetooth Device Info

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
-	برای نمایش دستگاه متصل شده به این دستگاه با لمس کردن [Open]. (فقط در صورت تنظیم [Bluetooth Connection] روی [ON] در دسترس است.)

DVD Audio Language

ایالات متحده: منبعی انتخاب نشده

گزینه‌ها	هدف
English (●), Chinese, German, Italian, French, Spanish, Portuguese, Danish, Dutch, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	هدف
برای انتخاب زبان پیش‌فرض برای تراک صوتی.	

DVD Subtitle Language

ایالات متحده: منبعی انتخاب نشده

گزینه‌ها	هدف
English (●), Chinese, German, Italian, French, Spanish, Portuguese, Danish, Dutch, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	هدف
برای انتخاب زبان پیش‌فرض زیرنویس برای DVD.	

Monitor Type

یک نسبت ابعادی مناسب برای مانیتور متصل شده انتخاب می‌کند. (نسبت ابعادی صفحه نمایش این دستگاه نیز تغییر می‌کند.)
 بسته به دیسک، [Letterbox] ممکن است به صورت خودکار به جای [Pan Scan] انتخاب شود و بالعکس.
 ایالات متحده: منبعی انتخاب نشده

گزینه‌ها	هدف
English (●), Chinese, German, Italian, French, Spanish, Portuguese, Danish, Dutch, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	هدف
برای نمایش یک تصویر گسترده.	



16:9 (●)

برای زمانی که به یک مانیتور صفحه گسترده یا مانیتوری با عملکرد حالت گسترده متصل است مناسب می‌باشد.

Letterbox



برای نمایش یک تصویر گسترده با قرار داشتن باندها در بالا و پایین صفحه نمایش.
 برای زمانی که به یک مانیتور دارای صفحه 4:3 متصل است مناسب است.

Pan Scan



برای نمایش یک تصویر گسترده روی کل صفحه نمایش و برش خودکار بخش‌هایی که در صفحه جا نمی‌گیرند.

گزینه‌ها	هدف
Fader: 0 - Front 15 (Rear 15) 0: ●	برای تنظیم توازن صدا بین بلندگوهای جلو و عقب.
HPF: 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz (●) OFF	برای انتخاب فرکانس قطع بلندگوهای جلو و عقب.
LPF: OFF (●), 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz	برای تنظیم فرکانس قطع ساب‌ووفر. (فقط در صورت تنظیم [Rear/Sub Out] روی [Subwoofer] در دسترس است.)

Screen Settings

Demo

ایالات متحده: هر وضعیتی

گزینه‌ها	هدف
ON, OFF (●)	برای فعال کردن پخش نمایشی.

Visual Settings

DVD Menu Language

ایالات متحده: منبعی انتخاب نشده

گزینه‌ها	هدف
English (●), Chinese, German, Italian, French, Spanish, Portuguese, Danish, Dutch, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	برای انتخاب زبان پیش‌فرض برای منوی دیسک.

اطلاعات اضافی

تجهیزات کمکی صوتی/تصویری

می‌توانید یک دستگاه اختیاری مانند یک پخش‌کننده رسانه قابل حمل، کنسول بازی، و غیره را به پایانه AUX روی این دستگاه وصل کنید.

انتخاب یک دستگاه کمکی

- 1 HOME را فشار دهید، سپس [AUX] را لمس کنید.
صفحه نمایش پخش AUX نمایان می‌شود.

تنظیم میزان صدا

حتماً قبل از پخش میزان صدای دستگاه متصل شده را تنظیم کنید.

- 1 میزان صدا را در این دستگاه کم کنید.
- 2 HOME را فشار دهید، سپس [AUX] را لمس کنید.
صفحه نمایش پخش AUX نمایان می‌شود.
- 3 برای باز کردن منو، **|000** را لمس کرده، سپس [Input Level] را لمس کنید.
- 4 میزان صدای معمولی خودتان را در این دستگاه تنظیم کنید.
- 5 +/- را مکرراً لمس کنید تا میزان صدا تنظیم شود.
سطح صدا در مراحل جداگانه بین 10- و 15+ قابل تنظیم است.

تنظیم نوع دستگاه

با تنظیم نوع هر دستگاه متصل شده (تصویری یا صوتی)، صفحه پس‌زمینه می‌تواند بر اساس آن تغییر کند.

- 1 HOME را فشار دهید، سپس [AUX] را لمس کنید.
 - 2 [Front] یا [Rear] را لمس کنید.
[Front] فقط برای دستگاه صوتی در دسترس است.
 - 3 هنگام انتخاب [Rear]، برای باز کردن منو، **|000** را لمس کرده، سپس [AUX Input] را لمس کنید.
 - 4 [Audio]، [Video] یا [Auto] را لمس کنید.
تنظیم پیش‌فرض [Auto] است.
- برای بازگشت به صفحه نمایش قبلی،  را لمس کنید.

دوربین دید عقب

- با اتصال دوربین دید عقب اختیاری به پایانه CAMERA IN، می‌توانید تصویر از دوربین دید عقب نمایش دهید.
- تصویر از دوربین دید عقب هنگامی ظاهر می‌شود که:
 - چراغ های عقب روشن شود (یا اهرم تعویض دنده روی موقعیت R (عقب) تنظیم شود).
 - HOME را فشار دهید، سپس [Rear Camera] را لمس کنید.
 - DSPL را فشار دهید و نگه دارید، سپس [Rear Camera] را لمس کنید.

موارد احتیاطی

- اگر ماشین شما زیر تابش مستقیم خورشید پارک شده است، قبل از استفاده دستگاه را خنک کنید.
- آنتن (آنتن هوایی) برقی به طور خودکار باز می‌شود.

تجمع رطوبت

- اگر رطوبت در داخل دستگاه جمع شده است، دیسک را خارج کنید و حدود یک ساعت صبر کنید تا کاملاً خشک شود؛ در غیر این صورت دستگاه به خوبی عمل نخواهد کرد.

برای حفظ کیفیت بالای صدا

- از پاشیده شدن مایعات بر روی دستگاه یا دیسک‌ها خودداری کنید.

نکاتی درباره ایمنی

- از قوانین، مقررات و ضوابط ترافیکی محلی پیروی کنید.
- هنگام رانندگی
 - با دستگاه کار نکنید یا چیزی تماشا نکنید، زیرا ممکن است موجب حواس‌پرتی گردیده و سبب تصادف شود. خودروی خود را در محل امنی پارک کنید و با دستگاه کار کنید یا به تماشا بپردازید.
 - از ویژگی تنظیم یا هر گونه عملکرد دیگری که ممکن است حواس شما را از جاده منحرف کند استفاده نکنید.
- هنگامی که با خودرو به عقب می‌روید، برای ایمنی حتماً به عقب نگاه کنید و با دقت مراقب اطرافتان باشد، حتی اگر دوربین دید عقب متصل باشد. فقط به دوربین دید عقب اتکا نکنید.
- هنگام کار با دستگاه
 - دست‌ها، انگشتان یا اشیای خارجی را در داخل دستگاه فرو نکنید، زیرا ممکن است باعث جراحت شما یا آسیب رسیدن به دستگاه شود.
 - قطعات کوچک را خارج از دسترس کودکان نگه دارید.
 - حتماً کمرندهای ایمنی را ببندید تا در صورت حرکت ناگهانی خودرو از ایجاد جراحت جلوگیری کنید.

جلوگیری از تصادف

تصاویر تنها هنگامی ظاهر می‌شوند که خودرو را پارک کرده‌اید و ترمزدستی کشیده شده است.
اگر خودرو در حین پخش ویدیو شروع به حرکت کرد، اخطار زیر نشان داده می‌شود و شما نمی‌توانید ویدیو را تماشا کنید.

[Video blocked for your safety.]

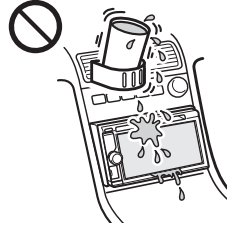
هنگامی که خودرو در حال حرکت است مانیتور متصل به REAR VIDEO OUT فعال است.
نمی‌توانید ویدیو تماشا کنید اما می‌توانید به صدا گوش دهید.
هنگام رانندگی با دستگاه کار نکنید یا چیزی تماشا نکنید.

نکاتی درباره نصب

- توصیه می‌کنیم که این دستگاه توسط یک تکنسین کارآزموده یا پرسنل سرویس نصب شود.
- اگر می‌خواهید خودتان دستگاه را نصب کنید، به راهنمای "نصب/اتصالات" ارائه شده همراه دستگاه استفاده کنید و دستگاه را به درستی نصب کنید.
- نصب نادرست دستگاه ممکن است موجب تخلیه باتری یا ایجاد مدار کوتاه شود.
- اگر دستگاه درست کار نکرد، ابتدا با مراجعه به راهنمای "نصب/اتصالات" ارائه شده همراه دستگاه، اتصالات را بررسی کنید. اگر همه چیز درست بود، فیوز را بررسی کنید.
- سطح دستگاه را در مقابل آسیب‌دیدگی حفظ کنید.
 - سطح دستگاه را در معرض مواد شیمیایی، مانند حشره‌کش، اسپری مو، دافع حشره و مانند اینها قرار ندهید.
 - مواد لاستیکی یا پلاستیکی را به مدت طولانی در تماس با دستگاه قرار ندهید. در غیر اینصورت جلای دستگاه ممکن است آسیب ببیند یا شکل آن تغییر کند.
- هنگام نصب، مطمئن شوید که محکم نصب شده است.
- هنگام نصب، سوییچ استارت باید خاموش باشد. نصب دستگاه با سوییچ روشن، ممکن است موجب تخلیه باتری یا ایجاد مدار کوتاه شود.
- هنگام نصب، مراقب باشید که به هیچ قسمتی از قطعات خودرو مانند لوله‌ها، تیوب‌ها، مخزن بنزین یا سیم‌کشی با استفاده از دریل آسیب نزنید، زیرا ممکن است باعث آتش‌سوزی یا تصادف شود.

نکاتی در مورد صفحه LCD

- صفحه LCD را مرطوب نکنید یا آن را در معرض مایعات قرار ندهید. این کار ممکن است موجب نقص عملکرد شود.



نکاتی درباره دیسک‌ها

- دیسک‌ها را در مقابل تابش مستقیم خورشید یا منابع حرارتی مانند کالاهای هوای گرم و همچنین در خودرویی که در زیر تابش مستقیم اشعه خورشید پارک شده قرار ندهید.
- قبل از پخش، دیسک‌ها را با یک دستمال پاک‌کننده از مرکز به اطراف پاک کنید. از محلول‌هایی مانند بنزین، تیر و پاک‌کننده‌های تجاری در دسترس استفاده نکنید.
- این دستگاه برای پخش دیسک‌هایی طراحی شده که با استاندارد دیسک فشرده (CD) مطابقت دارند. دیسک‌های دوسویه و برخی دیسک‌های موسیقی که با فن‌آوری‌های حفاظت از حق نسخه‌برداری رمزگذاری شده‌اند با استاندارد دیسک فشرده (CD) مطابقت ندارند، بنابراین، این دیسک‌ها ممکن است با این دستگاه قابل پخش نباشند.
- **دیسک‌هایی که این دستگاه نمی‌تواند پخش کند**
 - دیسک‌هایی که برچسب، استیکر یا چسب نواری یا کاغذی به آنها چسبیده شده باشد. این کار ممکن است باعث عملکرد نادرست، یا خرابی دیسک شود.
 - دیسک‌هایی با شکل‌های غیر استاندارد (مانند، قلب، مربع، ستاره). تلاش برای انجام این کار ممکن است به دستگاه آسیب بزند.
 - دیسک‌های 8 سانتی‌متری.



- صفحه LCD را فشار ندهید، زیرا این کار ممکن است موجب واپیچش تصویر یا سبب نقص عملکرد شود (مثلا تصویر ممکن است تار شود، یا صفحه LCD ممکن است آسیب ببیند).
- غیر از انگشت با چیز دیگری آن را لمس نکنید، زیرا ممکن است موجب آسیب دیدگی یا شکست صفحه LCD شود.
- صفحه LCD را با یک پارچه نرم خشک تمیز کنید. از محلول‌هایی مانند بنزین، تیر و پاک‌کننده‌های تجاری در دسترس یا اسپری ضد الکتریسیته ساکن استفاده نکنید.
- از این دستگاه در دماهای خارج از محدوده 0 تا 40 درجه سانتیگراد استفاده نکنید.
- اگر خودروی شما در محلی بسیار سرد یا گرم پارک شده است، تصویر ممکن است واضح نباشد. با وجود این، مانیتور آسیب نمی‌بیند و پس از اینکه دمای خودرو به دمای عادی رسید تصویر صاف می‌شود.
- ممکن است چند نقطه ثابت آبی، قرمز یا سبز در مانیتور نشان داده شود. به این نقاط، "نقاط روشن" گفته می‌شود و ممکن است در هر LCD اتفاق بیفتد. صفحه LCD به صورت دقیق ساخته شده و بیش از 99.99% قطعات آن کار می‌کنند. با وجود این، ممکن است که درصد بسیار کمی از قطعات آن (معمولا 0.01%) به درستی روشن نشود. اما این مزاحمتی برای مشاهده شما ایجاد نمی‌کند.

دیسک‌ها و انواع فایل‌های قابل پخش

دیسک‌ها

DVD VIDEO	*DVD
DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW (حالت ویدیو)	
DVD+R/DVD+R DL/DVD+RW	
VCD ویدیو CD (نسخه 2.0/1.1/1.0)	VCD
CD صوتی	CD
CD-ROM/CD-R/CD-RW	

- * "DVD" ممکن است در این دستورالعمل‌های کارکرد به عنوان یک اصطلاح عمومی برای دیسک‌های DVD VIDEO، DVD-R/DVD-RW و DVD+R/DVD+RW به کار برده شود.

نکاتی در مورد عملکردهای پخش دیسک‌های DVD و VCD

برخی از عملکردهای پخش دیسک‌های DVD و VCD ممکن است توسط تولیدکنندگان نرم‌افزار آگاهانه انجام شده باشد. از آنجا که این دستگاه دیسک‌های DVD و VCD را بر اساس محتوای طراحی شده توسط تولیدکننده نرم‌افزار پخش می‌کند، برخی از ویژگی‌های بازپخش ممکن است در دسترس آنها استفاده شده، همچنین، به دستورالعمل‌های ارائه شده با دیسک‌های DVD یا VCD مراجعه کنید.

نکاتی در مورد دیسک‌های DATA CD، DATA DVD و پخش USB

- برخی از دیسک‌های DATA CD/DATA DVD (بسته به تجهیزات) که برای ضبط آنها استفاده شده، یا وضعیت دیسک) ممکن است در این دستگاه پخش نشوند.
- برای برخی از دیسک‌ها باید نهایه کردن صورت بگیرد (صفحه 22).
- این دستگاه با استانداردهای زیر مطابقت دارد.
- برای دیسک‌های DATA CD
 - ISO 9660 قالب سطح 1/سطح 2، رومئو/اولیت در قالب گسترده

برای دیسک‌های DATA DVD
— قالب UDF Bridge (ترکیبی از UDF و ISO 9660)
حداکثر تعداد:

درباره فایل‌های MP3
فایل‌های MP3 که از شرایط مورد نیاز زیر برخوردارند می‌توانند پخش شوند. بازپخش برای همه فایل‌های MP3 که از شرایط مورد نیاز تبعیت می‌کنند تضمین نمی‌شود.

کدک

- قالب فایل رسانه: قالب فایل MP3 (MPEG-1 Layer3)
- پسوند فایل: mp3.
- نرخ بیت: 48 تا 192 کیلوبیت در ثانیه (نرخ بیت متفاوت (VBR) را پشتیبانی می‌کند)^{2*}
- فرکانس نمونه‌برداری^{3*}: 32, 44.1, 48 کیلوهرتز

درباره فایل‌های Xvid

فایل‌های Xvid که از شرایط مورد نیاز زیر برخوردارند می‌توانند پخش شوند. بازپخش برای همه فایل‌های Xvid که از شرایط مورد نیاز تبعیت می‌کنند تضمین نمی‌شود.

کدک

- قالب فایل رسانه: قالب فایل Xvid
- پسوند فایل: avi.
- نمایه: نمایه ساده پیشرفته MPEG-4
- نرخ بیت: حداکثر 8 مگابیت در ثانیه
- نرخ فریم: حداکثر 30 فریم در ثانیه (30p/60i)
- وضوح تصویر: حداکثر 720 × 576^{4*}

درباره فایل‌های MPEG-4

فایل‌های MPEG-4 که از شرایط مورد نیاز زیر برخوردارند می‌توانند پخش شوند. بازپخش برای همه فایل‌های MPEG-4 که از شرایط مورد نیاز تبعیت می‌کنند تضمین نمی‌شود.

کدک

- قالب فایل رسانه: قالب فایل AVI
- پسوند فایل: avi.
- کدک تصویری: نمایه ساده MPEG-4
- کدک صوتی: MP3
- نرخ بیت: حداکثر 8 مگابیت در ثانیه
- نرخ فریم: حداکثر 30 فریم در ثانیه (30p/60i)
- وضوح تصویر: حداکثر 720 × 576^{4*}

درباره فایل‌های JPEG

فایل‌های JPEG^{5*} که از شرایط مورد نیاز زیر برخوردارند می‌توانند پخش شوند. بازپخش برای همه فایل‌های JPEG که از شرایط مورد نیاز تبعیت می‌کنند تضمین نمی‌شود.

کدک

- قالب فایل رسانه: سازگار با قالب فایل DCF 2.0/Exif 2.21
- پسوند فایل: jpg.
- نمایه: نمایه خط مینا
- تعداد پیکسل‌ها: حداکثر 6,048 × 4,032 پیکسل (4,000,000 پیکسل)

^{1*} فایل‌های WMA محافظت شده با حق نسخه‌برداری بازپخش نمی‌شوند.
^{2*} نرخ‌های بی‌بی غیراستاندارد یا تضمین نشده بسته به فرکانس نمونه‌برداری اضافه شده‌اند.

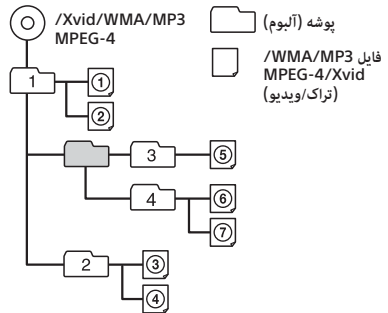
- پوشه‌ها (آلبوم‌ها): 256 (شامل پوشه‌های ریشه و خالی).
- فایل‌ها (تراک‌ها/ویدیوها/عکس‌ها) و پوشه‌های موجود در یک دیسک: 2,000 (اگر یک پوشه/فایل حاوی تعداد نویسه‌های زیادی باشد، این تعداد ممکن است کمتر از 2,000 شود).
- نویسه‌های فایل نمایش برای نام پوشه/فایل: 32.
- کدهای سازگار عبارتند از MP3 (MPEG-3), WMA (WMA), JPEG (Jpg), Xvid (avi) و MPEG-4 (avi).
- فایل‌های DRM (مدیریت حقوق دیجیتال) ممکن است پخش نشوند.

نکاتی درباره نهایی کردن دیسک‌ها

دیسک‌های زیر باید برای پخش در این دستگاه نهایی شوند.

- DVD-R/DVD-R DL (در حالت ویدیو)
 - DVD-RW در حالت ویدیو
 - DVD+R/DVD+R DL
 - CD-R
 - CD-RW
- DVD+RW می‌تواند بدون نهایی‌سازی پخش شود. این دیسک به صورت خودکار نهایی می‌شود.
- برای جزئیات به دفترچه راهنمای ارائه شده با دیسک رجوع کنید.

ترتیب پخش فایل‌های /Xvid/WMA/MP3 MPEG-4



درباره فایل‌های WMA

فایل‌های WMA^{1*} که از شرایط مورد نیاز زیر برخوردارند می‌توانند پخش شوند. بازپخش برای همه فایل‌های WMA که از شرایط مورد نیاز تبعیت می‌کنند تضمین نمی‌شود.

کدک

- قالب فایل رسانه: قالب فایل ASF
- پسوند فایل: wma.
- نرخ بیت: 48 تا 192 کیلوبیت در ثانیه (نرخ بیت متفاوت (VBR) را پشتیبانی می‌کند)^{2*}
- فرکانس نمونه‌برداری^{3*}: 32, 44.1 کیلوهرتز

درباره عملکرد BLUETOOTH

فناوری BLUETOOTH چیست؟

- فناوری بی‌سیم BLUETOOTH یک فناوری بی‌سیم با برد کوتاه است که تبادل اطلاعات بی‌سیم بین دستگاه‌های دیجیتال مانند تلفن همراه و هدست را فعال می‌کند. فناوری بی‌سیم BLUETOOTH در محدوده‌ای در حدود 10 متر عمل می‌کند. اتصال دو دستگاه عادی است اما برخی دستگاه‌ها می‌توانند در آن واحد به دستگاه‌های متعددی متصل شوند.
- شما احتیاجی ندارید که برای اتصال از یک کابل استفاده کنید زیرا فناوری BLUETOOTH یک فناوری بی‌سیم است؛ حتی لازم نیست همانطور که در فناوری مادون قرمز مورد نیاز است، دستگاه‌ها روبروی یکدیگر قرار بگیرند. برای مثال، می‌توانید از چنین دستگاهی در کیف یا جیب استفاده کنید.
- فناوری BLUETOOTH یک استاندارد بین‌المللی است که توسط میلیون‌ها کمپانی در سراسر جهان پشتیبانی می‌شود و توسط کمپانی‌های مختلف جهانی استفاده می‌شود.

درباره ارتباط BLUETOOTH

- فناوری بی‌سیم BLUETOOTH در محدوده‌ای در حدود 10 متر عمل می‌کند. حداکثر محدوده ارتباط، بسته به موانع (فرد، آهن، دیوار و غیره) یا محیط الکترومغناطیسی ممکن است تغییر کند.
- موقعیت‌های زیر ممکن است بر حساسیت ارتباط BLUETOOTH تأثیر بگذارند.
 - مانعی مانند فرد، آهن یا دیوار بین این دستگاه و دستگاه BLUETOOTH وجود داشته باشد.
 - دستگاهی با استفاده از فرکانس 2.4 گیگاهرتز، مانند یک دستگاه بی‌سیم LAN، تلفن بی‌سیم یا اجاق مایکروویو در نزدیکی این دستگاه در حال کارکرد باشد.
- از آنجا که دستگاه‌های BLUETOOTH و LAN بی‌سیم (IEEE802.11b/g/n/ac) از فرکانس‌های مشابه استفاده می‌کنند، اگر این واحد در نزدیکی دستگاه LAN بی‌سیم استفاده شود، تداخل مایکروویو ممکن است رخ دهد و باعث خراب شدن سرعت ارتباط، پرازیت یا اتصال غیرمعتبر شود. در این صورت، کارهای زیر را انجام دهید.
 - این دستگاه را حداقل 10 متر دورتر از دستگاه LAN بی‌سیم استفاده کنید.
 - اگر این دستگاه در 10 متری دستگاه LAN بی‌سیم استفاده می‌شود، دستگاه LAN بی‌سیم را خاموش کنید.
 - این دستگاه و دستگاه BLUETOOTH را تا جایی که ممکن است نزدیک به هم نصب کنید.
- ریزموج‌های سانی شده از یک دستگاه BLUETOOTH ممکن است بر عملکرد دستگاه‌های پزشکی الکترونیکی تأثیر گذارد. این دستگاه و دستگاه‌های BLUETOOTH را در مکان‌های زیر خاموش کنید زیرا ممکن است باعث حادثه شود.
 - مکانی که گازه‌های قابل اشتعال وجود دارد، در بیمارستان، قطار، هواپیما یا جایگاه سوخت
 - نزدیک درهای اتوماتیک یا هشدار آتش
- این دستگاه از قابلیت‌های امنیتی که با استاندارد BLUETOOTH مطابقت دارند پشتیبانی می‌کند تا هنگامیکه فناوری بی‌سیم BLUETOOTH استفاده می‌شود یک اتصال ایمن به وجود آورد، اما ایمنی ممکن است بسته به تنظیمات، کافی نباشد. هنگام ارتباط با استفاده از فناوری بی‌سیم BLUETOOTH، مراقب باشید.

- 3* فرکانس نمونه‌برداری ممکن است مربوط به همه رمزگشاها نباشد.
- 4* این اعداد نشان‌دهنده حداکثر وضوح ویدیوی قابل پخش هستند و نشانگر وضوح نمایشگر پخش‌کننده نیستند. وضوح تصویر نمایشگر 800 × 480 است.
- 5* برخی از فایل‌های عکس، بسته به قالب‌های فایلشان، نمی‌توانند دوباره پخش شوند.

درباره iPod

- می‌توانید به مدل‌های iPod زیر متصل شوید. دستگاه‌های iPod خود را قبل از استفاده به جدیدترین نرم‌افزار به‌روزرسانی کنید.

مدل‌های سازگار iPhone/iPod.

مدل سازگار	USB
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (نسل پنجم)	○
iPod touch (نسل چهارم)	○
iPod touch (نسل سوم)	○
iPod classic	○
iPod nano (نسل هفتم)	○
iPod nano (نسل ششم)	○
iPod nano (نسل پنجم)	○

- "Made for iPod" و "Made for iPhone" یعنی یک لوازم جانبی الکترونیکی برای متصل شدن به طور مشخص، به ترتیب به iPod یا iPhone طراحی شده است و برای تناسب داشتن با استانداردهای عملکرد Apple از جانب توسعه دهنده مجوز گرفته است. Apple مسئول عملکرد این دستگاه یا سازگاری آن با استانداردهای مقررات ایمنی نمی‌باشد. لطفاً توجه داشته باشید که استفاده از لوازم جانبی با iPod یا iPhone ممکن است عملکرد بی‌سیم را تحت تأثیر قرار دهد.

- ما هیچ مسئولیتی در قبال فاش شدن اطلاعات در طی برقراری ارتباط با BLUETOOTH را به عهده نمی‌گیریم.
- اتصال به همه دستگاه‌های BLUETOOTH نمی‌تواند ضمانت شود. — دستگاه دارای ویژگی BLUETOOTH باید با استاندارد BLUETOOTH SIG مشخص شده مطابقت داشته باشد و احراز هویت شود.
- حتی اگر دستگاه متصل شده با استاندارد BLUETOOTH اشاره شده در بالا مطابقت کند، برخی دستگاه‌ها، بسته به ویژگی‌ها و خصوصیات دستگاه، ممکن است متصل نشوند یا به درستی کار نکنند.
- هنگام صحبت با تلفن به صورت هندزفری، بسته به دستگاه یا محیط برقراری ارتباط، ممکن است سرو صدای مزاحمی شنیده شود.
- بسته به دستگاهی که باید متصل شود، ممکن است کمی زمان برای شروع ارتباط لازم باشد.

هشدار

اگر با باتری درست رفتار نشود ممکن است منفجر شود. از شارژ دوباره، مجزا کردن قطعات، یا قرار دادن باتری در آتش پرهیزید.

مشخصات فنی

بخش ماینیتور

نوع نمایشگر: ماینیتور LCD رنگی عریض

ابعاد: 6.2 اینچ

سیستم: ماتریکس فعال TFT

تعداد پیکسل‌ها:

1,152,000 پیکسل (800 × 3 × RGB) × 480

سیستم رنگ:

انتخاب خودکار PAL-M/SECAM/NTSC/PAL

بخش موج‌یابی

FM

محدوده موج یابی: 87.5 - 108.0 مگاهرتز

پایانه آنتن (آنتن هوایی):

رابط آنتن (آنتن هوایی) خارجی

فرکانس واسطه: 150 کیلوهرتز

حساسیت قابل استفاده: dBf 10

قابلیت انتخاب: 70 دسی‌بل در 400 کیلوهرتز

نسبت سیگنال به نویز: 70 دسی‌بل (مونو)

جداسازی در 1 کیلوهرتز: 30 دسی‌بل

پاسخ فرکانس: 20 - 15,000 هرتز

AM

محدوده موج یابی: 531 - 1,602 کیلوهرتز

پایانه آنتن (آنتن هوایی):

رابط آنتن (آنتن هوایی) خارجی

فرکانس متوسط:

9,267 کیلوهرتز یا 9,258 کیلوهرتز/4.5 کیلوهرتز

حساسیت: 44 میکرو ولت

DVD/CD بخش پخش‌کننده

نسبت سیگنال به نویز: 80 دسی‌بل

پاسخ فرکانس: 20 - 20,000 هرتز

لرزش کم و زیاد: کمتر از میزان قابل اندازه‌گیری

واریاسیون هارمونیک: 0.05%

کد منطقه: در انتهای دستگاه برچسب زده شده است

USB بخش پخش‌کننده

رابط کاربر: USB (سرعت کامل)

حداکثر جریان: 1 آمپر

سایر موارد

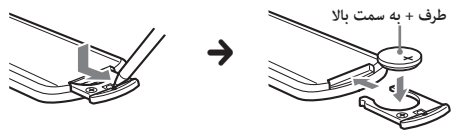
- استفاده از دستگاه BLUETOOTH بسته به شرایط امواج رادیویی و مکانی که تجهیزات استفاده می‌شوند، ممکن است در تلفن‌های همراه عمل نکند.
- اگر پس از استفاده از دستگاه BLUETOOTH احساس ناراحتی کردید، فوراً استفاده از دستگاه BLUETOOTH را متوقف کنید. در صورتی که مشکل ادامه داشت، با نزدیک‌ترین نمایندگی Sony مشورت کنید.

اگر سؤال یا مشکلی در ارتباط با دستگاه خود دارید که در این دفترچه راهنما به آن اشاره نشده، با نزدیک‌ترین نمایندگی Sony مشورت کنید.

مراقبت و نگهداری

تعویض باتری لیتیوم کنترل از راه دور

در شرایط عادی، باتری تقریباً به مدت 1 سال کار می‌کند. (طول مدت کارکرد ممکن است کوتاه‌تر باشد، که به شرایط استفاده بستگی دارد.) هنگامی که باتری ضعیف می‌شود، محدوده کنترل از راه دور کوتاه‌تر می‌شود. باتری را با یک باتری لیتیوم جدید CR2025 تعویض کنید. استفاده از باتری‌های دیگر ممکن است باعث احتمال آتش‌سوزی یا انفجار شود.



ارتباط بی سیم

سیستم ارتباط:

نسخه 3.0 استاندارد BLUETOOTH

خروجی:

کلاس 2 نیروی استاندارد BLUETOOTH (حداکثر +4 dBm)

حداکثر محدوده ارتباط:

شعاع مغناطیسی تقریباً 10 متر*

باند فرکانس:

باند 2.4 گیگاهرتز (2.4000 تا 2.4835 گیگاهرتز)

روش تلفیق: FHSS

نمایه‌های BLUETOOTH سازگار* 2:

A2DP (نمایه توزیع صوت پیشرفته) 1.2

AVRCP (نمایه کنترل از راه دور صوتی تصویری) 1.4

HFP (نمایه هندزفری) 1.6

PBAP (نمایه دسترسی دفترچه تلفن)

OPP (نمایه Object Push)

SPP (نمایه درگاه سری)

وزن: تقریباً 1.7 کیلوگرم

محتویات بسته:

دستگاه اصلی (1)

کنترل از راه دور (1): RM-X170

قطعات برای نصب و اتصالات (1 سری)

میکروفون (1)

لوازم جانبی/تجهیزات اختیاری:

پایه نصب: GMD-D100

فروشنده شما ممکن است برخی از لوازم جانبی لیست شده در بالا را ارائه ندهد. لطفاً از فروشنده بخواهید اطلاعات دقیق بدهد.

طرح و مشخصات بدون اطلاع قبلی در معرض تغییر هستند.

کد منطقه

سیستم منطقه برای محافظت از حق نسخه‌برداری استفاده می‌شود.

کد منطقه در انتهای دستگاه قرار دارد و تنها دیسک‌های DVD برچسب

زده شده با کد منطقه مشابه می‌توانند در این دستگاه پخش شوند.



دیسک‌های DVD دارای برچسب نیز می‌توانند پخش شوند.

اگر سعی کنید هر نوع دیگری از DVD را پخش کنید، پیام

[Playback prohibited by region code.] در صفحه مانیتور

ظاهر می‌شود. بسته به DVD، ممکن است حتی اگر پخش DVD بر

اساس محدودیت‌های منطقه ممنوع شده باشد، برچسب فاقد کد منطقه

روی آن زده شده باشد.

حقوق نشر

امتیازنامه‌های خارجی و ایالات متحده، تحت مجوز

Dolby Laboratories است.

فن آوری رمزگذاری صوتی MPEG Layer-3 و امتیازنامه‌های تحت

مجوز از Thomson و Fraunhofer IIS.

تولید شده تحت لیسانس

Dolby. Dolby Laboratories



و علامت D دوتایی، علائم تجاری ثبت شده

Dolby Laboratories هستند.

Windows Media علامت تجاری ثبت شده یا علامت تجاری

Microsoft Corporation در ایالات متحده و یا سایر کشورهاست.

این محصول با حقوق مالکیت اختراعات شرکت ماکروسافت

Microsoft Corporation محافظت شده است. بدون اجازه

Microsoft یا یکی از زیر مجموعه‌های Microsoft، هرگونه

استفاده از این تکنولوژی یا تکثیر آن خارج از این محصول اکیدا ممنوع

است.

"DVD VIDEO"، "DVD-R"، "DVD-RW"، "DVD+R" و

"DVD+RW" علامت‌های تجاری هستند.

علامت کلمه Bluetooth® و آرم‌ها، علائم تجاری ثبت شده تحت

مالکیت شرکت Bluetooth SIG, Inc. بوده و هرگونه استفاده از

چنین علائم‌هایی توسط Sony Corporation تحت مجوز صورت

می‌گیرد. علائم تجاری دیگر و اسامی تجاری مربوط به صاحبان مربوطه

خود می‌باشند.

پخش آمپلی‌فایر نیرو

خروجی: خروجی‌های بلندگو

امپدانس بلندگو: 4 - 8 اهم

حداکثر خروجی قدرتمند: 55 وات × 4 (در 4 اهم)

موارد کلی

خروجی‌ها:

پایانه خروجی تصویری (پشت)

پایانه خروجی صوتی (جلو، پشت/فرعی قابل تعویض)

آنتن برقی (آنتن هوایی)/پایانه کنترل کننده نیروی آمپلی‌فایر

(REM OUT)

ورودی‌ها:

پایانه کنترل روشنایی

پایانه ورودی کنترل از راه دور

پایانه آنتن (آنتن هوایی) ورودی

پایانه ورودی میکروفون

پایانه کنترل ترمزدستی

پایانه ورودی دنده عقب

پایانه ورودی دوربین

AUX پایانه ورودی صوتی (جلو)

AUX پایانه ورودی صوتی/تصویری (عقب)

درگاه USB

پایانه ورودی خارجی

الزامات نیرو: 12 ولت مستقیم باتری خودرو

(زمین منفی (ارت))

ابعاد: تقریباً 178 میلی‌متر × 101.5 میلی‌متر × 169 میلی‌متر

(طول/عرض/ارتفاع)

ابعاد پایه:

تقریباً 178 میلی‌متر × 100 میلی‌متر × 165 میلی‌متر

(طول/عرض/ارتفاع)

iPod touch, iPod nano, iPod classic, iPod, iPhone و Siri علامت های تجاری Apple Inc. ثبت شده در ایالات متحده و دیگر کشورها می باشند.

این محصول تحت مجوز پورترفولیوی حق ثبت تصویری MPEG-4 برای استفاده شخصی و غیر تجاری یک مصرف کننده برای رمزگذاری و رمزگشایی ویدیو بر اساس استاندارد تصویری MPEG-4 دارای مجوز است ("ویدیوی MPEG-4") که توسط یک مشتری به منظور فعالیت شخصی و غیر تجاری رمزگذاری شده و/یا از طریق یک ارائه دهنده ویدیو دارای مجوز از MPEG LA جهت تهیه ویدیوی MPEG-4 ارائه شده است.

هیچ گونه مجوزی برای سایر مصارف اعطا و به صورت ضمنی اعمال نمی شود.

اطلاعات دیگر، از جمله اطلاعات مربوط به استفاده های تبلیغی، داخلی و تجاری و ارائه مجوز را می توانید از MPEG LA, LLC دریافت کنید.

به [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com) مراجعه کنید

Google Play, Google و Android علامت های تجاری Google Inc. هستند.

همه علامت های تجاری دیگر علائم تجاری صاحبان مربوطه می باشند.

رفع مشکل

اگر مشکلی در دستگاه خود یا دستگاه همراهتان دارید، مطمئن شوید که خودروی شما در محل ایمنی پارک شده و سپس مشکل را بررسی کنید.

لیست بررسی زیر به شما کمک خواهد کرد مشکلاتی که ممکن است در دستگاهتان یا آن مواجه شوید را برطرف کنید.

قبل از استفاده از لیست بررسی، اتصالات و مراحل کارکرد را بررسی کنید.

برای جزئیات در مورد استفاده از فیوز و خارج کردن دستگاه از داشبورد، به دفترچه راهنمای نصب/اتصالات که با این دستگاه ارائه شده مراجعه کنید.

اگر مشکل حل نشد، به سایت پشتیبان در پشت صفحه مراجعه کنید.

موارد کلی

هیچ نیرویی به دستگاه وارد نمی شود.

← فیوز را بررسی کنید.

← اتصال صحیح نیست.

— سیم های منبع نیروی زرد و قرمز را وصل کنید.

صدای بیپ شنیده می شود.

← یک آمپلی فایر اختیاری متصل شده و شما از آمپلی فایر درونی استفاده نمی کنید.

محتویات حافظه پاک شده است.

← سیم منبع نیرو یا باتری قطع شده یا به درستی متصل نشده است.

ایستگاه های ذخیره شده و زمان صحیح پاک شده اند.

فیوز پریده است.

دستگاه هنگامی که سوییچ استارت روشن می شود پارازیت ایجاد

می کند.

← سیم ها به درستی با رابط نیروی لوازم جانبی خودرو مطابقت ندارند.

صفحه نمایش از ماینیتور محو می شود یا در آن ظاهر نمی شود.

← تارکننده روی [ON] (صفحه 16) تنظیم شده است.

← اگر OFF را فشار دهید و نگه دارید، صفحه نمایش ناپدید می شود.

— OFF را در دستگاه فشار دهید تا زمانی که صفحه نمایش دستگاه ظاهر شود.

← عملکرد خاموشی ماینیتور فعال شده است (صفحه 5).

— برای روشن کردن مجدد نمایشگر، نقطه ای را در نمایشگر لمس کنید.

نمایشگر به لمس شما درست پاسخ نمی دهد.

← هر بار یک قسمت از صفحه نمایش را لمس کنید. اگر دو یا چند

قسمت با هم لمس شوند، نمایشگر درست کار نمی کند.

← پنل لمسی نمایشگر را تنظیم کنید (صفحه 16).

← پنل حساس به فشار را محکم فشار دهید.

← ماینیتور عقب نمی تواند کار کند. نمادهای نشان داده شده روی

ماینیتور عقب غیرفعال می شوند.

گزینه های منو نمی توانند انتخاب شوند.

← گزینه هایی از منو که در دسترس نیستند به صورت خاکستری نشان داده می شوند.

دریافت رادیو

ایستگاه ها نمی توانند دریافت شوند.

صدا با پارازیت مختل شده است.

← اتصال صحیح نیست.

— سیم REM OUT (آبی/سفید راه راه) یا سیم منبع نیروی لوازم

جانبی (قرمز) را به سیم منبع نیروی یک تقویت کننده آنتن

خودرو (آنتن هوایی) متصل کنید (تنها هنگامی که خودروی شما

مجهز به یک آنتن رادیو (هوایی) در شیشه عقب/کنار است).

— اتصالات آنتن (آنتن هوایی) خودرو را بررسی کنید.

— اگر آنتن (آنتن هوایی) خودکار باز نمی شود، اتصال سیم کنترل

نیروی آنتن (آنتن هوایی) را بررسی کنید.

موج یابی از پیش تنظیم شده ممکن نیست.

← سیگنال پخش بسیار ضعیف است.

RDS

[PTY not found] را نشان می دهد.

← ایستگاه کنونی یک ایستگاه RDS نیست.

← داده های RDS دریافت نشده اند.

← ایستگاه نوع برنامه را مشخص نمی کند.

تصویر

تصویری موجود نیست/پارازیت در تصویر ظاهر می‌شود.

- ← ممکن است اتصالاتی درست برقرار نشده باشد.
- ← اتصال بین این دستگاه و سایر تجهیزات را بررسی کنید، و انتخاب‌کننده ورودی تجهیزات را روی منبع مربوط به این دستگاه تنظیم کنید.
- ← دیسک خراب یا کثیف است.
- ← نصب صحیح نیست.
- ← دستگاه را با زاویه‌ای کمتر از 45 درجه در یک قسمت محکم خودرو نصب کنید.
- ← سیم پارک (سبز روشن) به سیم سویچ ترمزدستی متصل نشده است، یا ترمزدستی کشیده نشده است.

تصویر اندازه صفحه نمایش نیست.

← نسبت ابعادی روی DVD ثابت است.

در ماینیتور عقب هیچ تصویری موجود نیست/تصویر دارای پارازیت است.

- ← یک حالت/منبع غیرمتصل انتخاب شده است. اگر ورودی موجود نیست، تصویری در ماینیتور عقب ظاهر نمی‌شود.
- ← سیستم رنگ درست تنظیم نشده است.
- ← بر اساس ماینیتور سیستم رنگ را روی [PAL] یا [NTSC] تنظیم کنید (صفحه 16).
- ← تصویر دوربین دید عقب در این دستگاه نشان داده می‌شود.
- ← اگر تصویر دوربین دید عقب در این دستگاه نشان داده می‌شود، تصویری در ماینیتور عقب ظاهر نمی‌شود.

صدا

صدایی شنیده نمی‌شود/صدا پرش دارد/صدا بلند و کوتاه می‌شود.

- ← ممکن است اتصالاتی درست برقرار نشده باشد.
- ← اتصال بین این دستگاه و تجهیزات وصل شده را بررسی کنید، و انتخاب‌کننده ورودی تجهیزات را روی منبع مربوط به این دستگاه تنظیم کنید.
- ← دیسک خراب یا کثیف است.
- ← نصب صحیح نیست.
- ← دستگاه را با زاویه‌ای کمتر از 45 درجه در یک قسمت محکم خودرو نصب کنید.
- ← نرخ نمونه‌برداری فایل MP3 32، 44.1، یا 48 کیلوهرتز نیست.
- ← نرخ نمونه‌برداری فایل WMA 44.1 کیلوهرتز نیست.
- ← نرخ بیتی فایل MP3 48 تا 192 کیلوبیت در ثانیه نیست.
- ← نرخ بیتی فایل WMA 48 تا 192 کیلوبیت در ثانیه نیست.
- ← دستگاه در حالت مکث/رفتن به عقب/رفتن به جلو است.
- ← تنظیمات برای خروجی‌ها درست انجام نشده‌اند.
- ← سطح خروجی DVD بیش از حد کم است (صفحه 13).
- ← میزان صدا بیش از حد کم است.
- ← عملکرد ATT فعال شده است.
- ← قالب پشتیبانی نمی‌شود (مانند DTS).
- ← بررسی کنید که قالب توسط این دستگاه پشتیبانی شود (صفحه 21).

صدا پارازیت دارد.

← سیم‌ها و کابل‌ها را از یکدیگر دور نگه دارید.

عملکرد دیسک

دیسک پخش نمی‌شود.

- ← دیسک خراب یا کثیف است.
- ← دیسک قابل پخش نیست.
- ← دیسک DVD به دلیل کم منطقه قابل پخش نیست.
- ← دیسک نهایی نشده است (صفحه 22).
- ← قالب دیسک و فایل با این دستگاه سازگار نیستند (صفحه‌های 21).
- ← برای خارج کردن دیسک، ▲ را فشار دهید.

فایل‌های MPEG-4/Xvid/WMA/MP3 پخش نمی‌شوند.

- ← ضبط بر اساس قالب ISO 9660 سطح 1 یا سطح 2 یا قالب گسترده R و متو یا ژولیت (DATA CD). یا قالب UDF Bridge (DATA DVD) ضبط نشده است (صفحه 21).
- ← پسوند فایل نادرست است (صفحه 22).
- ← فایل‌ها با قالب MPEG-4/Xvid/WMA/MP3 ذخیره نشده‌اند.
- ← اگر دیسک دارای چندین قالب فایل باشد، تنها نوع فایل انتخابی (صوتی/تصویری) می‌تواند پخش شود.
- ← با استفاده از لیست نوع فایل مناسب را انتخاب کنید (صفحه 12).

پخش شدن فایل‌های MPEG-4/Xvid/WMA/MP3 بیشتر از سایرین طول می‌کشد.

- ← شروع پخش دیسک‌های زیر با تأخیر بیشتری همراه است.
- ← دیسکی که با ساختار درختی پیچیده ضبط شده است.
- ← دیسکی که می‌توان به آن داده اضافه کرد.

برخی عملکردها نمی‌توانند اجرا شوند.

- ← بسته به دیسک، ممکن است نتوانید برخی از عملکردها نظیر توقف، جستجو یا پخش مکرر/درهم را انجام دهید. برای جزئیات به دفترچه راهنمای ارائه شده با دیسک رجوع کنید.

زبان یا زاویه تراک صوتی/زیرنویس را نمی‌توان تغییر داد.

- ← به جای انتخاب مستقیم دکمه از کنترل از راه دور، از منوی DVD استفاده کنید (صفحه 10).
- ← تراک‌های چند زبانه، زیرنویس‌های چند زبانه، یا چند زاویه‌ای در DVD ضبط نشده‌اند.
- ← DVD مانع تغییر دادن این موارد می‌شود.

دکمه‌های عملکرد عمل نمی‌کنند.

- ← دیسک خارج نمی‌شود.
- ← دکمه بازنشانی را فشار دهید (صفحه 5).

پخش USB

موارد نمی‌توانند از طریق هاب USB پخش شوند.

- ← دستگاه‌های iPod/USB را بدون هاب USB به این دستگاه وصل کنید.

موارد نمی‌توانند پخش شوند.

- ← دستگاه USB را دوباره وصل کنید.

دستگاه USB مدت بیشتری طول می‌کشد تا پخش شود.

← دستگاه USB حاوی فایل‌هایی با اندازه بزرگ یا ساختار درختی پیچیده است.

صدا متناوب است.

← صدا ممکن است با یک نرخ بیت بالا و بیشتر از 320 کیلوبیت بر ثانیه قطع و وصل شود.

عملکرد BLUETOOTH

دستگاه دیگر BLUETOOTH می‌تواند این دستگاه را بیابد.

← [Bluetooth Connection] را روی [ON] تنظیم کنید (صفحه 17).

← این دستگاه هنگامی که به یک دستگاه BLUETOOTH وصل می‌شود، می‌تواند توسط دستگاه دیگری یافت شود. اتصال فعلی را قطع کنید و از دستگاه دیگری این دستگاه را جستجو کنید. دستگاهی که اتصال آن قطع شده را می‌توانید با استفاده از لیست دستگاه‌های ثبت شده دوباره متصل کنید.

اتصال ممکن نیست.

← مراحل جفت شدن و اتصال را در دفترچه راهنمای دستگاه دیگر بررسی کنید، و دوباره عملیات را انجام دهید.

نام دستگاه یافت شده ظاهر می‌شود.

← بسته به وضعیت دستگاه دیگر، احتمالاً به دست آوردن نام آن ممکن نیست.

صدای زنگی شنیده می‌شود.

← هنگام دریافت تماس میزان صدا را بلند کنید.

میزان صدای صحبت کننده کم است.

← در طی تماس میزان صدا را بلند کنید.

طرف دیگر می‌گوید میزان صدا بسیار کم یا زیاد است.

← سطح [MIC Gain] را تنظیم کنید (صفحه 15).

پژواک صدا یا سروصدا در طی مکالمات تلفنی اتفاق می‌افتد.

← میزان صدا را کاهش دهید.

← اگر سروصدا محیط غیر از صدای تماس تلفنی بلند است، سعی کنید این سروصدا را کاهش دهید.

— اگر سروصدا جاده بلند است پنجره را ببندید.

— اگر صدای تپه‌های هوا بلند است آن را کم کنید.

کیفیت صدای تلفن ضعیف است.

← کیفیت صدای تلفن به موقعیت دریافت تلفن همراه بستگی دارد.

— اگر دریافت ضعیف است، خودرو را به جایی برید که بتوانید سیگنال تلفن همراه را بهبود دهید.

میزان صدای دستگاه BLUETOOTH متصل شده کم یا زیاد است.

← سطح صدا بسته به دستگاه BLUETOOTH متفاوت است.

— می‌توانید سطح تفاوت صدای بین این دستگاه و دستگاه BLUETOOTH را کاهش دهید (صفحه 12).

صدا در طی پخش جریانی صوتی پرش دارد.

← فاصله بین این دستگاه و دستگاه BLUETOOTH را کاهش دهید.

← اگر دستگاه BLUETOOTH در جعبه‌ای قرار گرفته که سیگنال را قطع می‌کند، هنگام استفاده از دستگاه، آن را از جعبه بیرون بیاورید.

← چندین دستگاه BLUETOOTH یا سایر دستگاه‌هایی که امواج رادیویی ساعت می‌کنند در نزدیکی استفاده می‌شوند.

— سایر دستگاه‌ها را خاموش کنید.

— فاصله بین این دستگاه و دستگاه‌های دیگر را افزایش دهید.

← هنگامی که دستگاه به یک تلفن همراه وصل می‌شود پخش صدا برای لحظه‌ای متوقف می‌شود. این یک عملکرد نادرست نیست.

در طول پخش جریانی صوتی می‌توانید دستگاه BLUETOOTH

متصل را کنترل کنید.

← بررسی کنید آیا دستگاه BLUETOOTH متصل شده از AVRCP پشتیبانی می‌کند.

برخی عملکردها کار نمی‌کنند.

← بررسی کنید آیا دستگاه متصل شده از عملکردهای مورد بحث پشتیبانی می‌کند.

یک تماس تلفنی بطور غیرعمدی پاسخ داده می‌شود.

← تلفن متصل، برای شروع تماس تلفنی به طور خودکار، تنظیم شده است.

← [Auto Answer] این دستگاه روی [ON] تنظیم شده است (صفحه 15).

جفت شدن بدلیل وقفه ناموفق بود.

← بسته به دستگاه متصل شونده، محدوده زمان برای جفت شدن ممکن است کوتاه باشد. سعی کنید با تنظیم یک کلید عبور یک رقمی مرحله جفت شدن را در این مدت زمان انجام دهید.

عملکرد BLUETOOTH می‌تواند کار کند.

← با فشار دادن و نگهداشتن SOURCE به مدت 1 ثانیه از منبع خارج شوید، سپس دستگاه را روشن کنید.

در طی یک تماس هندزفری، هیچ صدایی از بلندگوهای خودرو شنیده نمی‌شود.

← اگر صدا از تلفن همراه خارج می‌شود، تنظیم کنید که تلفن همراه صدا را از بلندگوهای خودرو خارج کند.

Siri Eyes Free فعال نشده است.

← ثبت هندزفری را برای یک iPhone که از Siri Eyes Free پشتیبانی می‌کند انجام دهید.

← عملکرد Siri را در iPhone روی روشن تنظیم کنید.

← اتصال BLUETOOTH را با iPhone و دستگاه قطع کنید و دوباره وصل کنید.

نمایش‌ها/پیام‌های خطا

Bluetooth Connection Error

← بین این دستگاه و تلفن BLUETOOTH خطایی روی داده است.

— بررسی کنید که سیگنال BLUETOOTH برای این دستگاه یا دستگاه BLUETOOTH روی روشن تنظیم شده باشد.

— دوباره جفت شدن را امتحان کنید.

— تلفن BLUETOOTH را دوباره وصل کنید.

The sound in DTS format is not audible.

- ← دیسک‌های قالب DTS پشتیبانی نمی‌شوند. اگر دیسک DTS انتخاب شده باشد صدایی خارج نمی‌شود.
- دیسک‌های دارای قالب DTS در این دستگاه قابل پخش نیستند.
- از یک قالب سازگار با دستگاه استفاده کنید (صفحه 21).

USB device not supported

- ← برای جزئیات در مورد سازگاری دستگاه USB خود، از سایت پشتیبان در پشت صفحه بازدید کنید.

- ← این نویسه در این دستگاه نشان داده نمی‌شود.

اگر این راه‌حل‌ها برای اصلاح وضعیت کمک نمی‌کنند، با نزدیکترین نمایندگی Sony خود مشورت کنید.

اگر دستگاه را به دلیل مشکل پخش دیسک برای تعمیر می‌برید، دیسکی که در زمان ایجاد مشکل استفاده شده است را با خود به همراه داشته باشید.

Bluetooth device is not found.

- ← این دستگاه نمی‌تواند یک دستگاه قابل اتصال BLUETOOTH را بیابد.
- تنظیم BLUETOOTH دستگاه متصل را بررسی کنید.
- ← دستگاهی در لیست دستگاه‌های ثبت شده BLUETOOTH نیست.
- جفت شدن را با یک دستگاه BLUETOOTH انجام دهید (صفحه 7).


Call Data Error

- ← هنگام دسترسی به داده‌های دفترچه تلفن از طریق PBAP یا سابقه تماس از تلفن BLUETOOTH خطایی روی داد.
- تلفن BLUETOOTH را دوباره وصل کنید.

Data Listing Error

- ← هنگام نمایش داده‌های دفترچه تلفن از طریق PBAP یا سابقه تماس از تلفن BLUETOOTH خطایی روی داد.
- ← تلفن BLUETOOTH را دوباره وصل کنید.

Disc Error

- ← به دلیل برخی مشکلات تلفن نمی‌تواند داده‌ها را بخواند.
- ← داده‌ها خراب یا مخدوش شده‌اند.
- ← دیسک خراب است.
- ← دیسک با این دستگاه ناسازگار نیست.
- ← دیسک نهایی نشده است.
- ← دیسک کثیف است یا وارونه در دستگاه قرار گرفته است.
- دیسک را تمیز کنید یا به طور صحیح در دستگاه قرار دهید.
- ← دیسک خالی است.
- ← به دلیل مشکلی دیسک قابل پخش نیست.
- دیسک دیگری در دستگاه قرار دهید.
- ← دیسک با این دستگاه سازگار نیست.
- یک دیسک سازگار در دستگاه قرار دهید.
- ← برای خارج کردن دیسک،  را فشار دهید.

Handsfree device is not available.

- ← تلفن همراهی متصل نشده است.
- یک تلفن همراه را وصل کنید (صفحه 7).

Hubs not supported.

- ← هاب‌های USB در این دستگاه پشتیبانی نمی‌شوند.

No Playable Data

- ← دیسک حاوی داده‌های قابل پخش نیست.
- ← iPod حاوی داده‌های قابل پخش نیست.
- داده‌ها/فایل‌های موسیقی را در این دستگاه بارگیری کنید iPod.

Overcurrent Caution on USB

- ← دستگاه USB بار اضافی دارد.
- دستگاه USB را قطع کرده، سپس منبع را با فشار دادن دکمه SOURCE تعویض نمایید.
- نشان دهنده این است که دستگاه USB کار نمی‌کند یا یک دستگاه پشتیبانی نشده وصل شده است.

Playback prohibited by region code.

- ← کد منطقه DVD با کد منطقه دستگاه تفاوت دارد.

لیست کدهای زبان

لیست کدهای زبان

املاهای زبان با استاندارد ISO 639: 1988 (E/F) سازگاری دارند.

زبان	کد	زبان	کد	زبان	کد	زبان	کد
Samoan	1507	Maori	1347	Irish	1183	Afar	1027
Shona	1508	Macedonian	1349	Scots Gaelic	1186	Abkhazian	1028
Somali	1509	Malayalam	1350	Galician	1194	Afrikaans	1032
Albanian	1511	Mongolian	1352	Guarani	1196	Amharic	1039
Serbian	1512	Moldavian	1353	Gujarati	1203	Arabic	1044
Siswati	1513	Marathi	1356	Hausa	1209	Assamese	1045
Sesotho	1514	Malay	1357	Hindi	1217	Aymara	1051
Sundanese	1515	Maltese	1358	Croatian	1226	Azerbaijani	1052
Swedish	1516	Burmese	1363	Hungarian	1229	Bashkir	1053
Swahili	1517	Nauru	1365	Armenian	1233	Byelorussian	1057
Tamil	1521	Nepali	1369	Interlingua	1235	Bulgarian	1059
Telugu	1525	Dutch	1376	Interlingue	1239	Bihari	1060
Tajik	1527	Norwegian	1379	Inupiak	1245	Bislama	1061
Thai	1528	Occitan	1393	Indonesian	1248	Bengali;	1066
Tigrinya	1529	(Afan) Oromo	1403	Icelandic	1253	Bangla	
Turkmen	1531	Oriya	1408	Italian	1254	Tibetan	1067
Tagalog	1532	Punjabi	1417	Hebrew	1257	Breton	1070
Setswana	1534	Polish	1428	Japanese	1261	Catalan	1079
Tonga	1535	Pashto;	1435	Yiddish	1269	Corsican	1093
Turkish	1538	Pushto		Javanese	1283	Czech	1097
Tsonga	1539	Portuguese	1436	Georgian	1287	Welsh	1103
Tatar	1540	Quechua	1463	Kazakh	1297	Danish	1105
Twi	1543	Rhaeto-	1481	Greenlandic	1298	German	1109
Ukrainian	1557	Romance		Cambodian	1299	Bhutani	1130
Urdu	1564	Kirundi	1482	Kannada	1300	Greek	1142
Uzbek	1572	Romanian	1483	Korean	1301	English	1144
Vietnamese	1581	Russian	1489	Kashmiri	1305	Esperanto	1145
Volapük	1587	Kinyarwanda	1491	Kurdish	1307	Spanish	1149
Wolof	1613	Sanskrit	1495	Kirghiz	1311	Estonian	1150
Xhosa	1632	Sindhi	1498	Latin	1313	Basque	1151
Yoruba	1665	Sangho	1501	Lingala	1326	Persian	1157
Chinese	1684	Serbo-	1502	Laothian	1327	Finnish	1165
Zulu	1697	Croatian		Lithuanian	1332	Fiji	1166
		Singhalese	1503	Latvian;	1334	Faroese	1171
		Slovak	1505	Lettish		French	1174
مشخص نشده	1703	Slovenian	1506	Malagasy	1345	Frisian	1181

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch, and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

About iPod

- You can connect to the following iPod models. Update your iPod devices to the latest software before use.

Compatible iPhone/iPod models.

Compatible Model	USB
iPhone 5s	<input type="radio"/>
iPhone 5c	<input type="radio"/>
iPhone 5	<input type="radio"/>
iPhone 4s	<input type="radio"/>
iPhone 4	<input type="radio"/>
iPhone 3GS	<input type="radio"/>
iPod touch (5th generation)	<input type="radio"/>
iPod touch (4th generation)	<input type="radio"/>
iPod touch (3rd generation)	<input type="radio"/>
iPod classic	<input type="radio"/>
iPod nano (7th generation)	<input type="radio"/>
iPod nano (6th generation)	<input type="radio"/>
iPod nano (5th generation)	<input type="radio"/>

- “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

سایت پشتیبانی

اگر هر گونه سوالی دارید یا برای آگاهی از
جدیدترین اطلاعات در مورد این محصول، از وب
سایت زیر دیدن کنید:

موقع الدعم

إذا كانت لديك أية أسئلة أو للحصول على أحدث
المعلومات الخاصة بالدعم لهذا المنتج، فيرجى زيارة
موقع الويب أدناه:

<http://www.sony-asia.com/section/support>
<http://www.sony-asia.com/caraudio/>



* 4 5 4 0 9 8 5 4 * (1)

<http://www.sony.net/>

©2014 Sony Corporation Printed in China